

# FRANCO presidió en Madrid la XI Demostración Sindical



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 2 de mayo de 1968

AÑO XXX - N.º 8.692  
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «RENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Recital de sardanas en el Retiro



MADRID. — Con gran animación se ha celebrado en el Parque madrileño del Retiro un recital de sardanas en el que intervinieron numerosas personas. Destacaba la belleza y simpatía de la Pubblica del Centro Catalán en el simpático acto. — (Foto Cifra.)

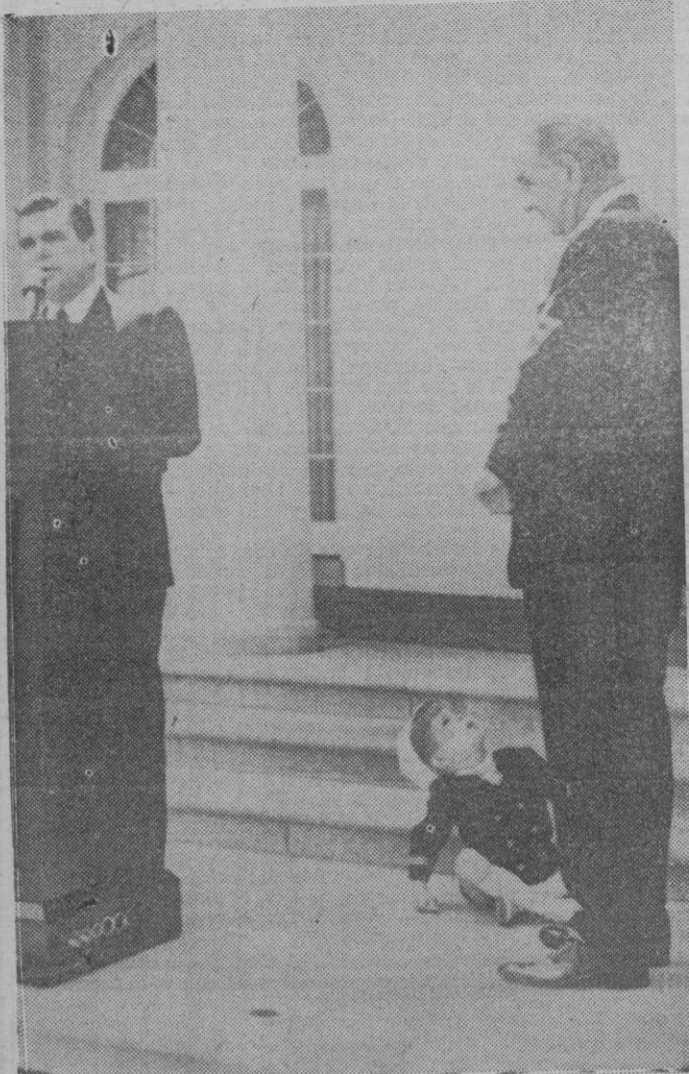
## NUEVO Y ROTUNDO FRACASO DE LA INSTIGACION COMUNISTA

La población trabajadora española celebró su fiesta con absoluta normalidad

(INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

## Rompiendo el protocolo

WASHINGTON.— W. Marvin Watson de 4 años, sentado en el suelo, mira al Presidente Johnson durante la ceremonia celebrada en el jardín rosa de la Casa Blanca y en la que su padre, W. Marvin Watson, izquierda, jura su cargo como Administrador General de Correos. (Telefoto Upi Cifra.)



## HACIA LA PAZ EN EL VIETNAM

### Washington acepta conversar con Hanoi a bordo de un destructor indonesio

LA IDEA PARTIO DEL PRESIDENTE ALEXANDER GABRIEL, ACREDITADO ANTE LAS N. U.

Hanoi no ha contestado todavía

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Un capítulo de «política-ficción» acaba de ser escrito por un periodista acreditado en las Naciones Unidas, Alexander Gabriel, con imprevistas consecuencias. El 15 de Abril, nuestro colega decidió tomar bazas en el asunto del continuo desacuerdo entre Hanoi y Washington en lo que atañe al lugar en que debería celebrarse el diálogo preliminar. Recordando que, hace veinte años, el pleito entre Indonesia y Holanda quedó zanjado en conversaciones entabadas entre ambas par-

tes a bordo de un barco «neutral», a la sazón americano, el señor Gabriel envió sendos telegramas al Presidente Johnson y Ho Chi Minh, sugiriendo que el encuentro se celebre a bordo de una nave indonesia. A la vez, comunicó su iniciativa al Secretario de la ONU, U Thant, y al Embajador de Indonesia en las Naciones Unidas, Dr. Abdulgani.

#### OFRECIMIENTO INDONESIO

El Embajador Abdulgani informó inmediatamente a su Gobierno en Jakarta. Y he aquí que el Ministro de Asuntos Exteriores indonesio, señor Malik, ha ofrecido ahora los buenos servicios de su Gobierno así como un destructor de la flota de guerra indonesia, para celebrar, en aguas del Golfo de Tonkin, esas conversaciones que, teóricamente por lo menos, desean por igual Washington y Hanoi. Como es sabido, la Casa Blanca ha aceptado hoy esta propuesta, Hanoi, en cambio, no ha hablado todavía. Pero en determinados ambientes de la ONU se empieza a especular ahora con la posibilidad de que, una vez más, Hanoi coja el mundo por sorpresa, como lo hizo al principio de abril, aceptando esta sugerencia. De hacerlo, lograría evitar tal vez que las conversaciones preliminares aborden el problema de la guerra vietnamita en su conjunto, y obtener que, antes de que se inicien las auténticas «negociaciones», Estados Unidos se vean obligados a poner término incondicional y definitivamente a las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte. Es decir, imponer unos términos rechazados hasta ahora por Washington, y a cuyo rechazamiento se debe realmente el hecho de que aun no se haya logrado alcanzar un acuerdo en lo que atañe al lugar del «encuentro preliminar».

## Jean Pierre, el vencedor



MADRID. — En el tradicional circuito del Jarama se celebró el II Gran Premio de Madrid de Automovilismo, Fórmula II, en el que venció el corredor Jean Pierre Beltoise, pilotando un Matra Sport.

## HOY COMIENZA EL FESTIVAL DE LA CANCION DE MALLORCA

(Completas informaciones en páginas interiores)



## Tras las huellas de Sherlock Holmes

LONDRES. — He aquí algunos de los cuarenta miembros de la Sociedad Sherlock Holmes, vestidos con los trajes de la última década del pasado siglo y que caracterizaban a los personajes de las historias de Sir Arthur Conan Doyle, listos para tomar el avión que les llevaría a Suiza para visitar muchos de los lugares descritos en las novelas del famoso detective.

**Cerveza a domicilio**  
Productos MONSERRAT  
Teléf. 260090

INDEPENDENCIA Y JUVENTUD

POCOS conceptos tan unidos como el de juventud e independencia. Acaso porque la juventud es biológicamente, sumariamente independiente. Acaso porque en todas las luchas por la independencia histórica fue la juventud quien cargó con la misión más dura. Y porque nadie mejor que los jóvenes puede identificarse con la independencia, es bueno y noble recordar a esos jóvenes que en su propia y hermosa arrogancia puede estar escondido el peligro que acecha a su independencia como vocación.

Estamos en fechas que son aptas para invocar la independencia. Es 2 de mayo. Una juventud airosa salvó en aquella época con su valor augusto e indomable la independencia de España. Amparados en el esfuerzo de aquella juventud unos políticos de moral menos arrogante la perdieron, al no saber transformar el esfuerzo juvenil de la guerra de la Independencia en un sistema político eficaz.

Es bueno recordar a la juventud española actual, que en el 18 de julio de 1936 los jóvenes de aquella hora —los jóvenes de un lado y otro—, salvaron la independencia de España. Porque la traición que los políticos del siglo hicieron al esfuerzo de la juventud de 1808, trajo como consecuencia el desequilibrio histórico que hubo de abortar en 1936. La traición de las clases rectoras al heroísmo de la juventud de 1808 nos legó más de un siglo de ruina nacional. El encuentro de 1936 —lucha dramática entre hermanos— puso las cosas en su sitio de una vez, España volvió a ser señora de sus destinos.

A la juventud de 1968 habría que decirle, a la par que no renuncie a su descontento ni por nada ni por nadie, que sepa con certeza en qué fundamenta su descontento. Que sepa distinguir cuándo le llega del corazón, de cuándo le llega por vía de soplo de los labios ladinos de quienes heredaron la sinrazón política de los traidores de 1808. A la juventud de 1968 hay que decirle que la independencia de un país —en este caso el suyo— se defiende no transigiendo con quienes acostumbra a acomodarse en la injusticia, en el chisme político o en el espíritu de revancha. Que viva alerta y que no transija ni frente a los adocenados ni frente a los demagogos ni frente a los estériles. Que haga de su espíritu un caudal de energía, de alegría, de ímpetu y de sacrificio, de impaciencia y voluntad, pero que ese caudal sea ante todo de sinceridad y limpieza moral. A nuestra juventud, en este 2 de mayo, digámosle, que la independencia es fruto del trabajo, de la unidad, del orden y de la lucha despiadada frente a quienes utilizan la arrogancia y el ímpetu juvenil —sobre todo su ingenuidad— para cerrar el paso a nuestro futuro.

«JUEGO DE LUCES»... Y TORCIDA INTERPRETACION

Nuestro estimado colega local de la mañana, a veces juega a ser «Semáforo» político y hace filigranas con la luz verde, la roja y el intermitente. Esta vez, en su última edición creemos que su «juego de luces», ha estado un poco desfasado principalmente por lo que respecta a la roja, circunstancia que nos invita a un modesto intento de rectificación, para evitar posible desorientación de este tráfico más o menos político que nuestro colega intenta canalizar.

Como es sabido don Jorge Jordana de Pozas ha sido nombrado Presidente del Sindicato Nacional de Espectáculos y don Roberto Reyes, Delegado Nacional de Justicia. Por este motivo y exclusivamente en razón de sus nuevos cargos, respectivamente el primero pasa a ser Procurador en Cortes y el segundo Consejero Nacional del Movimiento. Como candidatos a los últimos puestos referidos, ambos habían sido derrotados en las elecciones respectivas. Circunstancia... que nuestro estimado colega (ignoramos por qué regla de tres) ha dado en interpretar, un tanto maliciosamente, como una especie de «chapuza», como una trapacería política. Dice textualmente que «Derrotados democráticamente en Valencia y Madrid, no han sabido esperar que se abriera la luz verde. Peor para ellos y para quienes aupan así a naufragos de unas elecciones sonadas».

Pensar mal no siempre es acertar, por mucho que el refrán lo asegure. Y, desde luego, hacerlo en un caso como éste, se nos antoja decididamente una poquedad. Aparte de que esta entrada en las Cortes del señor Jordana de Pozas, y en el Consejo Nacional del señor Reyes, se han producido dentro de la más estricta legalidad, y conforme a todas las leyes y reglamentos que rigen a ambos altos organismos nacionales. No cabe la menor discusión en este sentido, circunstancia que reconoce nuestro colega con las palabras «está prescrito». Y así es.

Cuando los electores respectivos votaron en unas «elecciones sonadas» (sic) y «democráticamente» (sic) a otros candidatos que no eran el señor Jordana de Pozas ni el señor Reyes, entendemos nosotros que la voluntad del elector era estar representado en las Cortes y en el Consejo Nacional por sus candidatos predilectos. Pero esto no implicaba forzosamente, entendemos, la voluntad negativa de que en su día y por otros conductos no tomaran asiento también en dichos altos organismos algunos de los otros candidatos de aquel momento. Es decir, que la voluntad del electorado era decididamente «constituyente» pero no forzosamente «excluyente». Un elector puede considerar que tal candidato puede representar y defender mejor los intereses de la comunidad, pero eso no implica forzosamente que crea que los demás son unos incapaces o, lo que es peor, que van a realizar una labor negativa y mucho menos, perniciosas. Y eso —que todavía podría pensarse en un régimen de división y partidos— es mucho menos concebible dentro de nuestro marco político y constitucional.

Respectivamente el señor Jordana de Pozas y el señor Reyes han venido demostrando, durante toda su vida, su voluntad de servicio y de dedicación honrada y eficiente a la Nación. Ahora han sido requeridos para una nueva responsabilidad y han aceptado, porque no hay —que nosotros sepamos— circunstancia alguna que se oponga al desarrollo de su probada vocación política. Si por esta circunstancia, y repetimos que conforme a todas las leyes, han entrado «de oficio» en las Cortes y el Consejo Nacional ¿Qué mal hay en ello? ¿Qué anomalías? ¿Qué extraordinaria o inusitada circunstancia?

Dice nuestro colega que ambos han tomado «ese atajo» y que no han sabido esperar la luz verde. Llamar «atajo» a un cauce perfectamente normal y no sólo previsto, sino ordenado por las leyes supremas de la Nación, nos parece un lenguaje no excesivamente correcto, ni tan siquiera elegante. De rechazo, implica un matiz de reserva ante nuestras Leyes Fundamentales, que a nosotros nos merecen el máximo respeto por lo que son y representan, por quien las ha refrendado, y porque han sido respaldadas con la voluntad, que bien podemos llamar unánime, del pueblo español.

Le guste o no a nuestro colega, don Jorge Jordana de Pozas y don Roberto Reyes tomarán asiento en las Cortes y en el Consejo Nacional, juntos con aquellos que en su día los derrotaron. Estamos seguros que los primeros recibirán con un abrazo de amistad y compañerismo a los segundos. Y que todos juntos —con pareceres unidos o divergentes, con puntos de vista coincidentes o contrastados— se sentarán a compartir la enorme responsabilidad y tarea que les ha sido encomendada. Porque así transcurre el quehacer político de España, y así habrá de transcurrir.

Si a nuestro colega esto le ha molestado si le ha parecido más o menos bien o mal, allá él. Ninguna interpretación quisquillosa podrá impedir la marcha normal y positiva de nuestras más altas instituciones. Es por esto, precisamente, por lo que en esta ocasión la «luz roja» nos ha parecido desfasada. Pero, es también importante: El tráfico seguirá fluyendo con normalidad, porque todavía está el hombre para sustituir con el sentido común —con el buen sentido— ciertas anomalías, ciertos caprichos que a veces tienen las máquinas más perfectas, incluso los relojes.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE URBANISMO

A los efectos procedentes se hace público que el día 16 de Mayo del corriente año, a las 12 horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos «REFERENCIAS» presentados optando al concurso-subasta para adjudicar las obras de instalación de alumbrado público de las calles Arturo Rizzzi, Francisco Manuel de los Herreros, Barceló y Combs y Plaza de García Orell de esta Ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las 13 horas del día 15 de Mayo del actual año.

El tipo de licitación en baja es de 1.679.965,80 ptas., el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación es de 33.599,31 ptas., el cual habrá de hacerse en la forma prevista por el Art. 75 del Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado núm. 96 y de la Provincia núm. 15.835 de fecha 20 y 23 de Abril del presente año respectivamente.

Palma de Mallorca a 25 de Abril de 1968. — El Alcalde actal., Guillermo Sureda.

AQUÍ HOY

CATOLICOS NO PRACTICANTES

La obra evangelizadora de la Iglesia no puede reducirse a un despliegue de su dogma, a la presencia los cristianos no católicos y entre los no cristianos. Porque, en el mundo, hay algo más que cismas, herejías e infieles.

El apostolado llamado exterior no abarca toda la actividad de aquélla. Además del ecumenismo y de su acción evangelizadora entre los no cristianos, se exige otro género de labor apostólica.

El asunto al que se alude, interesa a España. No sólo a Francia, en cuya capital acaba de celebrarse un Congreso de Enseñanza Religiosa, con la participación de un cardenal, cinco arzobispos, veintidós obispos y más de cinco mil sacerdotes, religiosos, religiosas y seglares. Allí congregados, estudiaron este tema apasionante: «El diálogo con los católicos no practicantes».

O mucho me equivoco, o ese congreso parisino habrá servido de despertador de la conciencia católica, en Europa y en el mundo entero. Porque, ciñéndonos a nuestras propias latitudes, la cosa pulsa con viveza. Baste recordar que no ha transcurrido medio año, desde que se declaró, como resultado de una metódica encuesta, que solo un promedio del cuarenta por ciento de nuestros fieles oyen Misa los domingos y días festivos. La misma proporción que en Alemania, donde sólo algo más del uno por ciento de los protestantes participa en sus respectivos servicios religiosos.

Es un síntoma impresionante ese de que, con motivo del Año de la Fe, el jesuita P. Rahner señalara «que los predicadores del Evangelio tienen que esforzarse en proclamar la vieja fe ortodoxa, de tal manera que sea verdaderamente comprendida por el hombre de hoy». Como el dominico P. Congar puntualizó que «corresponde, ante todo, a los obispos y sacerdotes, intensificar la predicación de la palabra de Dios, «entrada en la Fe; y doblar los esfuerzos a favor de una catequesis de adultos y de un Catecismo como tal».

Ahora, el reciente Congreso de Enseñanza Religiosa —celebrado con la participación de más de sesenta españoles— ha concluido que «el diálogo cristiano debe dirigirse, hoy, ante todo, a los católicos no practicantes».

A la verdad, esos millones de bautizados pertenecen a la Iglesia; a pesar de que su vida se desenvuelve al margen de la misma. Siguen siendo hijos suyos; aunque, en estos tiempos de renovación, hayan quedado, por lo menos aparentemente, un tanto en olvido.

Hay que señalar que Cristo, además de la alegoría del Buen Pastor, explicó la parábola de la oveja perdida. Esta —imagen del católico no practicante— pertenece a su redil. Las ovejas que el Buen Pastor ha de atraer a su guarda —para que no haya sino una, bajo un solo Pastor— son los hermanos separados y los infieles.

En Francia, alcanzan el sesenta por ciento los católicos que no practican. No más que en España; aunque cueste creerlo. Por lo cual, el problema que se le plantea a la jerarquía francesa apenas difiere del que tiene planteado el catolicismo español.

La encuesta francesa —publicada en «La Vie catholique illustrée»— señala que los principales artículos del Credo no constituyen obstáculo alguno. Sí, en cambio, lo son, en medida diferente, la infatigabilidad del Papa, el infierno la confesión. La obligación de oír Misa lo es para un noventa por ciento de ellos.

Un tema para un hondo examen de conciencia pastoral sobre nuestra predicación y nuestro Catecismo.

¿No cabe hablar de una pastoral misionera, adaptada a nuestros tiempos y a esos planos tan complejos?

para climatizar piscinas

**LAARS**

THERMO-NAUTIC de París aconseja LAARS de E.E.U.U. con 400.000 experiencias

CLIMATIZADOR A GAS (propano o natural) rendto. 80% o fuel-oil, gas oil o petróleo oil 90% es completamente automático

40 modelos de 38.000 klch. a 1.750.000 adaptables a piscinas de diferentes dimensiones, cubiertos y descubiertos Modelos agua mar y dulce

Temperatura 24 a 36 grados Distribuidor en España

**A. AIXERCH** Mallorca, 167-Tel. 254-18-95-Barcelona

8 años garantía

Consulte nuestro servicio técnico o en los principales establecimientos del ramo.

DISTRIBUIDOR: CASA CABOT, S. A. Calle Barón de Pinopar. 2 - Telf 21-18-40 Palma de Mallorca

NUEVA OSSITA

50 c.c. 3 velocidades



UNA MARAVILLA DE TECNICA Y ELEGANCIA

DISTRIBUIDOR: **CASA DARDER**

SINDICATO, 189

¡PONGALE BRAZOS HIAB A SU CAMIONI!

RELANCESE CON HIAB PORQUE HIAB CREA RIQUEZA



● sociedad europea de ingeniería y comercio s. a. Inf.ª Carlota, 46 - Tel. 250 86 06 - Barcelona-15 Alcalá, 42 - Tel. 231 15 27 - Madrid-14

DIA DE LA MADRE

PONEMOS A SU DISPOSICION MILES DE SUGERENTES IDEAS

NO OLVIDE NUESTRA EXPOSICION DE MARAVILLOSAS PEARLAS JAPONESAS

**Gregory Joyero**

Avda. José Antonio s/n.

METROPOLITAN PALACE

CLAMOROSO TRIUNFO



AUDREY HEPBURN ALAN ARKIN RICHARD CRENNAN

«SOLA EN LA OSCURIDAD»

EFREM ZIMBALIST, JR.

Complemento: «UNA TUMBA PARA UN SHERIFF» COLOR (May. 18 años)

Hoy, 24 Págs.



# FRANCO SE DIO CITA AYER CON EL MUNDO DEL TRABAJO EN LA XI DEMOSTRACION SINDICAL

Madrid, 1. (Pyresa). — En Madrid, de 18,30 a 20,20, el mundo del trabajo se manifestó en el Stadium Bernabeu. Una tarde soleada sirvió de marco inaugural a esta XI Demostración Sindical del 1.º de mayo, en la festividad de San José Artesano, fecha que sirve todos los años para el contacto efusivo y cordial, más intenso que el resto del año, entre el Jefe del Estado y el mundo del trabajo. Este año el encuentro entre Franco y los trabajadores que saben hacer compatible el esfuerzo de su profesión con el que les exige su desarrollo humano integral, ha tenido un carácter plebiscitario que no se puede dejar de señalar. Porque hoy en el Bernabeu —como todos los años en este primero de mayo— se han dado cita Franco y los trabajadores sin necesidad de convocatorios exhaustivos.

Desde dos horas antes de iniciarse la XI Demostración Sindical el público comenzó a llenar las localidades del estadio. Los

**RECIBIO EL CLAMOROSO HOMENAJE DE ADHESION DE LAS 80 MIL PERSONAS REUNIDAS EN EL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU**

**EL ESPECTACULO OFRECIDO CONSTITUYO UN GRAN EXITO, POR LA VARIEDAD Y MASIVA INTERPRETACION**

participantes en los Juegos Deportivos Sindicales ocupaban las calles próximas en espera de la llegada del Caudillo para iniciar el desfile que abriría la Demostración.

A las seis y veinticinco de la tarde llegó S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa. Fue recibido por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carre-

ro Blanco, y Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, y demás Ministros. El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Iturmendi, y del Consejo del Estado, señor Bau, Capitán General de la I Región y el Gobernador Civil de la provincia, jerarquías sindicales y otras autoridades,

así como por los miembros del Cuerpo Diplomático.

### ACLAMACIONES AL CAUDILLO

La presencia del Jefe del Estado y de su esposa en el palco de honor fue subrayada por grandes aclamaciones, mientras por los

altavoces sonaban los compases del himno nacional. Sus Excelencias correspondieron a las muestras de simpatía de los miles de asistentes. En la presidencia acompañaban al Caudillo y su esposa el Vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco; el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz y su esposa, y el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega. En el palco se encontraban también los Príncipes Juan Carlos y doña Sofía y don Alfonso de Borbón Damierre.

La Demostración Sindical se inició con la llegada ante el palco de honor de las banderas de España y del Movimiento, e inmediatamente después hicieron su aparición los grupos de prototipo, tras cuyas evoluciones, subrayadas por aplausos, hicieron su entrada en la rampa instalada para acceso al estadio los doce mil atletas que a través de treinta y cinco especialidades deportivas han tomado parte en la fase final de los Juegos Sindicales. Al frente de los atletas firmaban los nombres de la obra de Educación y Descanso.

Una vez terminado el desfile, se inició el espectáculo folklórico con tres estampas peninsulares: La andaluza —«Verdiales» y «El Vito»— en la que intervinieron 100 participantes; castellana, en la que 147 personas bailan unas «seguidillas» madrileñas y una jota «de tres»; y una estampa gallega en la que 206 personas presentaron una «Alborada» y una «Pandeirada».

### HOMENAJE A IBEROAMERICA

El homenaje del mundo español del trabajo a Iberoamérica se inició con la entrada de las banderas de los países iberoamericanos, escoltadas por parejas con trajes típicos. Durante esta parte de la Demostración, diversos grupos folklóricos bailaron las danzas típicas de aquellos países: «la bamba», una samba brasileña, el «carnavalito» y el «guacuas». En estos bailes intervinieron diversos grupos con un total de 200 participantes.

Esta maña Demostración Sindical se cerró con unos ejercicios de gimnasia que culminaron con el montaje de unas torres humanas.

El público —que se puede calcular en unas ochenta mil personas— aplaudió todas las intervenciones de los grupos actuantes.

A las 8,20 de la tarde sus Excelencias abandonaron el palco a los acordes del himno nacional, acompañándose las aclamaciones del público.

Antes de ocupar el coche, el Caudillo y su esposa se despidieron del Gobierno y de las primeras autoridades. Al arrancar la caravana se reanuda las aclamaciones por parte del público allí estacionado.

## Nuevo y rotundo fracaso de la instigación comunista

**LA POBLACION TRABAJADORA ESPAÑOLA CELEBRÓ EL DIA DE AYER CON ABSOLUTA NORMALIDAD SOLO EN NUEVE MUNICIPIOS SE DIERON AISLADOS CONATOS DE PERTURBACION, SIN CONTAR CON EL ASENSO POPULAR**

MADRID, 1. (Cifra). — La normalidad, salvo aisladas excepciones de conatos de perturbación del orden público en ningún caso acompañadas por el asenso popular y masivo, ha sido la tónica en toda España del día primero de mayo, festividad de San José Obrero, patron del mundo del trabajo, según noticias llegadas a la redacción de la Agencia «Cifra» hasta las siete de la tarde de hoy.

Nuevamente y como ayer, la población trabajadora española, cuyo censo supera los catorce millones de personas, hizo caso omiso de las reiteradas consignas lanzadas desde el exterior y el interior para la alteración de la paz y el orden en una serie de «jornadas de lucha», que si constituyeron un fracaso de asistencia popular en cuanto a la de ayer, lo mismo puede decirse en el referido a la de hoy, que no contó, salvo grupos muy tipificados por su carácter extremista, con el asenso popular en ningún momento.

9 ENTRE 9.500

algunos bancos públicos en el centro de la calzada para entorpecer el tráfico mientras que, también arrojaban piedras contra los coches que circulaban por allí. Esta acción duró tres o cuatro minutos. La presencia de los guardias les hizo abandonar el campo. La repulsa de los transeúntes fue unánime.

En la Avenida de José Antonio, a la una y veinte, un grupo como de unas doscientas personas, formado en la confluencia de San Bernardo con la Avenida José Antonio, intentó manifestarse y a la vez que proferían gritos, fueron disueltos por la fuerza pública. En el grupo, que enarbó varias pancartas y una bandera subversiva tricolor, se pudo observar la presencia de algunos sacerdotes. Varios automóviles fueron apedreados. En Cea Bermúdez y Avenida de las Islas Filipinas, fueron rotas, a pedradas, las lunas de dos entidades bancarias y también las de un importante supermercado.

que no produjo víctimas y solo unos ligeros daños.

**SAN SEBASTIAN**

En San Sebastián, alrededor de las doce y media algunos grupos diseminados, constituidos en su mayoría por jóvenes, intentaron promover alborotos en la parte vieja de la ciudad y en el Paseo de Calvo Sotelo. Al hacer acto de presencia la fuerza pública se disolvieron. En general, puede señalarse que la algarada de hoy no tuvo ni la asistencia en número del pasado año. Un grupo muy poco numeroso llegó hasta el local que ocupan los diarios «La Voz de España» y «Unidad», contra el que arrojaron unos maderos procedentes de unas obras cercanas.

**GUIPUZCOA**

En la provincia de Guipúzcoa, los intentos de manifestación en Eibar fueron cortados por la fuerza pública, al igual que en Villarreal de Urrechoa. En ambos, los grupos de manifestantes no superaron los dos centenares. En Mondragón, la sola intervención del alcalde, que se dirigió a los que intentaban concentrarse, bastó para suprimir dicho conato.

exterior habían acudido a diversas capitales españolas, ávidos de poder relatar a sus lectores los «graves desórdenes», que desde hace un mes tan reiteradamente se habían anunciado en la prensa extranjera.

**MENTIS**

MADRID, 1. (Cifra). — Medios autorizados de Madrid desmienten de manera rotunda que ayer tarde fueran volcados tres autobuses de transporte público e incendiado otro, contrariamente a lo afirmado en algunos despachos de prensa transmitidos desde Madrid por agencias extranjeras.

Los mismos medios indican que, como ya se informó, solamente dos automóviles particulares fueron volcados en el Paseo de Santa María de la Cabeza, y un autobús apedreado en el Paseo del General Primo de Rivera. Este autobús resultó con algunos cristales rotos.

Todos los círculos madrileños de las más diferentes condiciones económicas y sociales coinciden en señalar hoy el gran fracaso que ayer representó aquí la pretendida «jornada de lucha». Observadores imparciales han señalado y también comentado, como en dicha pretendida «jornada» no participaron de manera alguna los obreros de las grandes y más prestigiosas fábricas radicantes en la zona de Madrid. Comentan, por el contrario, que todos los incidentes registrados fueron movidos por un grupo no superior a las ochenta personas, en su mayoría estudiantes de los conocidos como partidarios del «comunismo pro chino».

El mapa de la agitación sólo registró los nombres de Madrid, San Sebastián, Bilbao, Marquina (Vizcaya), Sevilla, Santander, Mondragón Eibar y Villarreal de Urrechoa, estos tres últimos en Guipúzcoa. Estos nueve nombres junto a los cerca de nueve mil quinientos municipios que hay en España indican la falta de eco de la campaña tan frenéticamente desatada.

**BARCELONA**

La normalidad en la Avenida de José Antonio quedó totalmente restablecida a las dos de la tarde. La actitud del público que se encontraba allí a la hora de las incidentes fue de franca condenación de los hechos.

Hay que consignar que la utilización en Madrid de los transportes públicos fue la normal en un día de fiesta. Ello caracterizó también el escaso tráfico de la mañana, que amaneció fría y con amenaza de lluvia.

Según noticias no oficiales, hasta las dos y media de la tarde habían sido practicadas varias detenciones.

**MURCIA**

En Murcia, grupos de jóvenes que no sumaron más de sesenta intentaron celebrar una reunión en el Seminario Mayor. A requerimiento de un delegado de la autoridad abandonaron el local en grupos de cuatro o cinco, para reunirse en la Glorieta de España, frente al Ayuntamiento, donde la presencia de los guardias sirvió para dispersarles entre la rechifla de los transeúntes que circulaban por allí.

**SANTANDER**

Media hora duró el intento de alteración del orden en Sevilla. Hacía las doce y media, un grupo de unos cuarenta jóvenes se concentraron frente a Correos, en la Avenida de Queipo de Llano. A la altura de la catedral realizaron una breve «sentada» y quemaron algunos ejemplares de periódicos locales. La fuerza pública les disolvió en dicho punto, a la vez que practicó algunas detenciones.

Del resto de España, las noticias que llegan constantemente a la agencia «Cifra» indican que la festividad de San José Obrero ha transcurrido, bajo su signo de múltiples celebraciones deportivas, culturales y recreativas.

**ASOMBRO ANTE INFORMACIONES EXTRANJERAS**

Madrid, 1. (Cifra). — En los medios autorizados de la prensa de Madrid se expresó a última hora de la tarde de hoy el asombro que producían las extraordinarias, minuciosas reiterativas y largas informaciones en torno a los incidentes de hoy, facilitadas por determinados medios informativos extranjeros.

«Es seguro —comentaron en dichos medios— que el lector europeo tendrá mañana la sensación de grandes desórdenes en España, cuando la verdad es, y de ello el pueblo español es testigo, que su importancia ha sido ínfima y desde luego menor, en extensión e intensidad que, por ejemplo, el año anterior».

En los mismos círculos se subrayó el extraordinario número de informadores extranjeros que procedentes de diversas capitales del

## FALLECIO EN MADRID DON DEMETRIO CARCELLER

**FUE MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DESDE 1940 A 1945**

Madrid, 1. (Pyresa). — En su domicilio de Madrid, ha fallecido el ex-Ministro de Industria y Comercio, y actual Procurador en Cortes por designación directa del Jefe del Estado, don Demetrio Carceller Segura. El entierro tendrá lugar mañana, a las 11.

**DATOS BIOGRAFICOS**



Don Demetrio Carceller nació en Las Parras (Teruel) el 22 de diciembre de 1895. Cuando apenas contaba seis años, marchó con sus padres a Cataluña, donde, como aprendiz en una fábrica, primero, y como obrero después, cursó estudios tras los que obtuvo el título de Ingeniero de Industrias Textiles, en la Escuela Industrial de Tarrasa. Entró al servicio de una empresa de petróleos en calidad de técnico y desde un modesto cargo llegó a ocupar el de Director. Al constituirse el monopolio de petróleos fue nombrado Subdirector de la CAMPSA.

Su incorporación a la vida política se produce en 1928, como amigo y admirador de don José Calvo Sotelo y del General Primo de Rivera. Meses antes del míth del Teatro de La Comedia entró en relaciones con José Antonio Primo de Rivera y Julio Ruiz de Alda. Falangista de primera hora,

asistió a varias reuniones del Consejo de la Falange antes de 1936. Al estallar el Alzamiento logró evadirse de la zona republicana, y fue nombrado vocal de la Comisión de Industria y Comercio de la Junta de Defensa Nacional, y después de la misma Comisión en la Junta Técnica del Estado; también fue designado vocal del Comité de Moneda Extranjera que se creó en Burgos. Consejero del II Consejo de FET y de las JONS, fue nombrado por el Caudillo miembro de la Junta Política. Fue Jefe provincial del Movimiento de Barcelona y Jefe del Servicio Nacional de Política Social de la Delegación Nacional de Sindicatos. En 1940 fue nombrado Ministro de Industria y Comercio cargo que desempeñó hasta 1945. Procurador en Cortes en anteriores legislaturas, en la presente ocupaba su cargo por designación directa del Jefe del Estado.

En la actualidad ocupaba cargos directivos en varias importantes empresas privadas. El Sr. Carceller estaba en posesión de numerosas condecoraciones.

Su fallecimiento se produjo a consecuencia de una caída sufrida al entrar en un teatro en la noche del sábado. Esta caída determinó un derrame interno que causó su muerte en la mañana de hoy.

Al conocerse la noticia del fallecimiento, numerosas personalidades acudieron al domicilio del Sr. Carceller. Entre las manifestaciones de pésame recibidas, figura una del Ministro de Industria en nombre del Jefe del Estado.

En Barcelona, la jornada tuvo un significado pacífico y familiar. Fueron muchas las familias que salieron en sus vehículos para pasar el día en el campo, aprovechando también el buen tiempo. Las playas cercanas a la capital se encontraban prácticamente invadidas de bañistas. Las calles barcelonesas registraron un escaso tráfico. En la Plaza de Cataluña, a las diez de la mañana, comenzó el concurso de collas sardánicas organizado por Educación y Descanso.

**MADRID**

En Madrid, las alteraciones del orden tuvieron por escenario algunos tramos de la Avenida de José Antonio, Avenida de América en su confluencia con María de Molina, Plaza de Santo Domingo y Cea Bermúdez y algunas calles adyacentes. Fue la labor de pequeños «comandos» que en sus desmanes se estrellaron contra la actuación de la fuerza pública y la indiferencia y repulsa de los madrileños testigos involuntarios de los alborotos.

En uno de los edificios de la Plaza de España a las ocho de la mañana, apareció una pancarta que decía: «Viva el primero de mayo!»

En Santander, a mediodía, un grupo no muy superior al centenar de personas intentó manifestarse en la Plaza de Alfonso Trece, intento que fue neutralizado por la fuerza pública, que realizó detenciones en número que no ha podido ser determinado. Un Inspector de Policía resultó con una herida contusa.

**BILBAO**

En Bilbao el llamamiento para manifestarse en la Gran Vía no tuvo eco. Solo en la Plaza de las Brigadas Navarras hubo un conato de manifestación, disuelto por la fuerza pública. En Marquina, de esta provincia, a la una y veinte de la madrugada explotó un petardo ante un local bancario,

## WALDO DE MIER, PRIMER PREMIO EJERCITO 1967

**D. ANDRES BESTARD, MAESTRO DE SANTA MARIA DEL CAMI, GALARDONADO CON EL PREMIO REGIONAL**

MADRID, 1. (Cifra). — En el Ministerio del Ejército se han reunido los jurados encargados de discernir los premios «Ejército 1967» para periodistas, empresas periodísticas, emisoras y maestros nacionales.

Los premios concedidos son los siguientes:

**PERIODISMO**

—Primer premio, de 50.000 pesetas a don Waldo de Mier, por el número y calidad de los trabajos presentados.

—Declarar el segundo premio desierto.

—El premio de 25.000 pesetas para empresas periodísticas al día

rio de Barcelona «El Noticiero Universal», por el cariño y asiduidad con que se ha dedicado a los asuntos militares en trabajos de gran calidad.

—El jurado acordó crear con las 25.000 pesetas, del segundo premio de periodismo declarado desierto, dos accésits de 12.500 pesetas cada uno, que son otorgados a don José Luis Vázquez Dodero y don Jesús Vassallo.

**PREMIOS REGIONALES**

Dotados con 3.000 pesetas: —Capitanía General de Baleares, al maestro Nacional don Andrés Bestard Mas, del colegio Sta. María del Camino. (Mallorca).

**¡OJO CON LA «PILDORA»!**

**URGENTE ADVERTENCIA A LOS FABRICANTES DE PILDORAS ANTICONCEPTIVAS**

SU USO PUEDE ESTAR RELACIONADO CON PROBLEMAS DE COAGULACION DE LA SANGRE

NUEVA YORK, 1. (Efe).— La probabilidad de que las actuales píldoras anticonceptivas actualmente en uso, puedan estar vinculadas a problemas de coagulación de la sangre en mujeres que las ingieren, ha hecho que las autoridades gubernamentales hayan evacuado una urgente advertencia a sus fabricantes en los Estados Unidos.

El Doctor Herbert L. Ley, Director de la oficina de Medicina de la «Administración para alimentos y drogas» (F.D.A.) ha cursado un telegrama al respecto —cuyo texto ha sido dado a la publicidad hoy— en el que menciona recientes estudios realizados en Gran Bretaña, y revelados el veintisiete de abril pasado.

Los científicos ingleses comprobaron que, una, de cada dos mil mujeres que tomaban la píldora en cuestión, había sido víctima de una enfermedad llamada «Thromboembolico», un cógulo moviéndose a través del cuerpo, el cual puede causar diversos trastornos.

En su mensaje, el Doctor Ley invita a los industriales a una reunión que tendrá lugar el próximo ocho de mayo en la Oficina de Medicina de la Administración, durante la cual podrán discutir el tema con altos cargos oficiales.

Algunas estadísticas han demostrado que alrededor de siete millones de mujeres hacen uso de la píldora anticonceptiva en los Estados Unidos, las cuales ahora, según el Doctor Ley, serán objeto de una pronta revisión.

**Aviso a las esposas**

CUIDADO CON DISGUSTAR AL MARIDO

Eastbourne (Inglaterra), 1. (Efe-Reuter).— Los disgustos a domicilio pueden elevar la presión arterial de un hombre más que un día de trabajo duro en la oficina, según ha advertido hoy en esta ciudad un médico británico.

Este —el doctor Berick Wright— ha declarado en el Congreso de la «Sociedad Real de Sanidad», que los estudios realizados en más de cuatro mil hombres, han demostrado que las esposas pueden ser «un irritante mucho más poderoso» que los jefes.

**«SONAMBULA» Y «CLEPTOMANA»**

Se apoderó de una caja de caudales conteniendo 32.000 pesetas y joyas valoradas en 42.000

SOÑO QUE ENCONTRABA UNA MUÑECA LA CAJA QUE LA GUARDABA EN LA LEÑERA, DONDE APAREC...

La denuncia de la desaparición en un domicilio particular de una caja de caudales conteniendo 32.000 pesetas en metálico y joyas valoradas en 42.000 pesetas fue presentada en la Comisaría de Policía Decía el denunciante que notó a faltar la caja de caudales al regresar a su domicilio. La guardaba en el armario del dormitorio. En la casa, desde que saliera de

ella su esposa, nadie más que la criada había quedado. Los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmasana procedieron a realizar la oportuna inspección ocular. Ninguna señal de violencia en la cerradura de la puerta. Todo estaba completamente en orden. Interrogada la criada, Amelia Capel Calandria, de 18 años de edad, natural de Cardedeu, provincia de Barcelona, casada, manifestó que nada sabía sobre el particular y hasta que ignoraba la existencia de la susodicha caja de caudales.

Sin embargo, no convenció a los investigadores y para seguir las indagaciones, consideraron conveniente trasladar a Amelia a la Comisaría. Una vez allí, organizó la sospechosa un escándalo de órdago a lo grande. Se insolentó con los Inspectores. Los nervios se desataron y hubo que esperar a que se calmara. Aquel arranque histérico no hizo sino abundar en la teoría de los investigadores, de que ante sí tenían a la autora de la sustracción. Pero ésta seguía, erre que erre, negando. De pronto se sometió. Entonces solicitó que le entregaran papel y un bolígrafo. Y que la dejaran sola. Recordaba un sueño, muy especial, tenido la noche anterior. Prefería relatarlo por escrito. «No se nada de la desaparición de la caja —repetió— pero a lo mejor por este sueño se consigue algo».

Le fue entregado el papel, y el bolígrafo. Amelia quedó sola. Transcurrido un largo tiempo hizo entrega de su escrito. En el que se leía:

—Soñé que me encontraba una muñeca, que me dijo que tenía mucho frío. La arropé. Volvió a decirme que tenía frío y entonces pensé que el mejor lugar donde guardarla sería en la leñera. Subí por unas escaleras

hasta un cuartito lleno de troncos y volví a mi cuarto. La revelación era singular. Los investigadores se trasladaron al domicilio del denunciante y preguntaron si disponían de la leñera. En efecto, se hallaba la parte alta de la casa. Un cuartito donde además se guardaban diversos muebles y objetos méxicos. Se llevó a cabo un gistro y después de remover gran cantidad de troncos, debajo de éstos y cubiertos con unos cos, apareció la... caja de caudales.

Estaba cerrada pero no intenté abrirla. Presentaba huellas en la cerradura y en la tapa de haber intentado abrirla. De estas huellas se le preguntó a Amelia, entonces recordó otro pasaje de su vida.

—«Cuando subía por las escaleras, tropecé y se me cayó encima la muñeca. Yo sufrí un golpe en la cabeza y otro en el rodillazo. Aún me duelen».

Las muecas que tenía la cara no eran, precisamente, por haber tropecado. Y así se hizo ver a la chica. Pero como no aseguraba que no sabía nada de lo que le hablaban y conenzó, entonces, a descomponerse su sistema nervioso. «No recuerdo más que lo del sueño», repetía.

«¿Es Amelia sonámbula? y a veces cleptomana? Si así fuera, decir tiene que resulta muy singular. Como el histerismo de que hizo gala en la Comisaría, al parecer muy semejante al ataque sufrido en el domicilio del denunciante, en cierta ocasión que al ser requerido un médico para que la asistiera, éste certificaría: ataque simulado».

Con las diligencias instruidas la presunta autora de la sustracción pasó a disposición judicial ingresando posteriormente en prisión.

**Eisenhower está reponiéndose de su tercer infarto de miocardio**

Nueva York, 1. (Efe).— El ex-Presidente norteamericano General David Eisenhower yace reponiéndose del tercer infarto cardíaco, que sufrió el lunes por la mañana. No tiene fiebre y su presión arterial es normal, dice el último parte médico que informa del Estado del General Eisenhower, que tiene 77 años de edad.

Al principio, los médicos no dieron mucha información sobre la causa que motivó el internamiento de urgencia de Eisenhower en el hospital militar de la base aérea de March, en California. 24 horas después se comunicó que el ex-Presidente había sufrido un leve ataque al corazón, un infarto de miocardio.

Asimismo, se ha dicho que una vez repuesto, el general Eisenhower será trasladado al hospital «Walter Reed», de Washington.



Fabricada en España por Kodak, S. A.

**Cámara Brownie Fiesta de Kodak**  
Sólo cuesta 407 pts.

Pídala en su nuevo estuche - que además incluye un rollo de color y otro de blanco y negro - a su distribuidor Kodak.

**EL TIEMPO INSEGURIDAD**

MADRID, 1. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS). — Durante las últimas 24 horas se registraron lluvias copiosas en Galicia y débiles en las dos mesetas y cuenca del Ebro, en el resto de España el cielo permaneció nuboso, pero sin chubascos. las temperaturas fueron un poco más altas. La máxima de España la registraron Murcia y Córdoba, con 27 grados, siguiéndoles Sevilla con 26, Jaén 25 y Badajoz y Alicante 24. Las más bajas de las mínimas las tuvieron Cuenca y Teruel, con un grado, siguiéndoles Avila, Ciudad Real y Albacete con 3, y Soria Madrid y Logroño con 4.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

Mañana cruzará un frente la península, que al mediodía o a primeras horas de la tarde alcanzará el Mediterráneo. Según esta situación, el mal tiempo deberá continuar sobre la península, aunque no será general y por igual en todas las comarcas. En Galicia habrá lluvias moderadas, así como en el Duero, Extremadura, Mediterráneo. En Canarias cielo poco nuboso.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS**

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo,	9	12	Amsterdam	8	13
Estocolmo	7	15	París	9	16
Helsinki	1	12	Roma	13	19
Londres	5	15	Palma	8'5	19'2

**POR 325 Ptas. FIN DE SEMANA EN HOTEL CALA MURADA**

«DE CENA, SABADO; A DESAYUNO, LUNES»  
Sábado noche baile con orquesta «Marblau»

TELEVISION — TENIS — MINIGOLF — PING · PONG  
DISFRUTE CON NOSOTROS Y CONOZCA LO QUE ES LA

**URBANIZACION «CALA MURADA»**

PARA RESERVAS:  
EN PALMA: Teléfono 23 48 85 — CALA MURADA: Teléfono 3.

**HOY, 24 Págs.**

CIUDAD DEL VATICANO

POLEMICA SOBRE LA LIBERTAD DE LOS ELECTORES CATOLICOS

Entre «L'Osservatore Romano» y el comunista «L'Unitá»

LOS CATOLICOS, DICE EL ORGANO VATICANO, DEBEN SER PORTADORES DE VALORES CRISTIANOS EN LA SOCIEDAD, EN EL ESTADO Y EN EL ORDEN SOCIAL

Ciudad del Vaticano, 1. (Efe).— El diario vaticano «L'Osservatore Romano» comenta un artículo publicado en «L'Unitá» órgano del partido comunista...

El diario vaticano polemiza así con Albani: «A nosotros, en cambio, nos parece que la exposición tan circunstanciada y apremiante de los Obispos sobre los motivos de la unidad y sobre los peligros a que expondría la ruptura de esa unidad, tiene un valor más elocuente y obligatorio de lo que opina el autor del artículo de «L'Unitá».

Después de recordar algunos párrafos del documento episcopal, el diario vaticano añade: «El documento de los Obispos indica ante todo el aspecto positivo del compromiso de los católicos, los cuales, como el Concilio afirma y explica ampliamente, deben ser portadores de valores cristianos en la sociedad y en el Estado, en la familia, en las costumbres, en el orden social, oponiéndose necesariamente a quien pretenden que la ordenación de la sociedad se inspire en principios e ideologías...

negativas o laicizantes materialistas o secularizadoras.

SOBRE EL DIVORCIO

Hablando de cuestiones de fe y moral —prosigue el comentario vaticano—, las cuales, según Albani no se ponen en discusión, hay que decir que como católicos, se trata de decidir si votar pro o contra la «plaga del divorcio» (definido así por la doctrina conciliar), pro o contra el mantenimiento de fundamentales garantías del Concordato, pro o contra la libertad de la educación en el sentido del derecho primario de la familia, pro o contra la enseñanza religiosa en las escuelas, pro o contra una laicización avanzada del Estado, propugnada por algunos, pro o contra una democracia libre y pluralista pero respetuosa de los valores de la conciencia religiosa y moral católica.

Conocemos por otra parte desgraciadamente zonas políticas y sociales desde el camino hacia la pretendida liberación del hombre está marcado profundamente con sombras de patibulos, con tardías e impotentes rehabilitaciones y permanentes coacciones y persecuciones antireligiosas, sin que, por otra parte, se haya verificado la anunciada renovación del Estado.

El documento de los Obispos italianos —concluye «L'Osservatore»— solicita de los seglares el logro de una decisión consciente con su propia razón, en virtud de las cosas y de las situaciones que tienen delante.

BILBAO

NIÑO ARROLLADO Y MUERTO POR UN CAMION QUE SE ESTRELLÓ EN UN MURO

EL CHIQUILLO, QUE IBA A RECIBIR LA PRIMERA COMUNION, ESTABA TOMANDO EL SOL

Bilbao, 1. — En Amorebieta, la furgoneta matrícula BI. 24.310, conducida por Manuel González Villegas, al sufrir rotura de dirección, se estrelló contra un muro, arrojando a un niño que se encontraba allí tomando el sol, causándole la muerte instantánea. Se da la circunstancia de que el pequeño iba a recibir hoy la primera comunión.

valor de cerca de medio millón de pesetas se encontraban en el interior de un coche aparcado en la calle Demetrio de los Ríos de esta ciudad, la Brigada Regional de Investigación ha detenido a los autores del mismo, un menor de 16 años que se había escapado del Tribunal Tutelar de Menores y sus compinches, dos jóvenes de 17 y 19 años que posteriormente habían tratado de vender parte del botín que ha sido recuperado totalmente.

te dio aviso a la policía, que a su llegada encontró a un individuo herido y tendido en el suelo.

En el hospital, fue identificado como Horacio López Seija, sin domicilio fijo, que se le apreció una lesión por arma de fuego en el Hemitorax izquierdo, y brazo, quedó hospitalizado bajo custodia policial.

Horas después la Policía detuvo a su acompañante, José María López Blanco, domiciliado en la carretera de Cartagena.

CAIDA MORTAL

Madrid, 1. (Pyresa). — Una joven ha resultado muerta al caer de forma casual en la puerta de su domicilio. Natividad Boto Giménez, de 16 años, que habitaba en Luzmeza, 7, jugaba con otras amigas, cuando inesperadamente cayó al suelo, recibiendo tan fuerte golpe en la cabeza que determinó su muerte al poco tiempo de ingresar en la Clínica de La Paz, donde fue trasladada.

LOS LADRONES HUYERON

Madrid, 1. (Pyresa). — Ocho mil pesetas en metálico y alhajas valoradas en más de 15.000 pesetas robaron ayer por la tarde en el domicilio del matrimonio integrado por don Fernando Muñoz Ferrero y doña Manuela Barros, sito en General Ricardos, 210. El matrimonio y los cinco hijos que conviven en el mismo hogar se encontraban fuera de la casa, momento que aprovecharon los ladrones para penetrar por la ventana. Después de revolver todo el mobiliario y causar destrozos de consideración, se apoderaron de la citada cantidad, que la familia guardaba en una pequeña caja de caudales, lo mismo que las joyas. Se da la circunstancia de que el primero que sorprendió a los ladrones fue el hijo menor de la familia, que al llegar del colegio comenzó a pedir socorro, en cuyo momento huyeron los ladrones.

LADRONES DE JOYAS

DETENIDOS

Sevilla, 1. (Pyresa). — A pocas horas de haber sido denunciado el robo de unas alhajas que por

«B. O. DEL ESTADO»

«COR DE MALLORCA» INSCRITA EN EL REGISTRO DE DENOMINACIONES GEOTURISTICAS

Madrid, 1. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Orden por la que se dispone la inscripción en el Registro de Denominaciones Geoturísticas de la denominación «Cor de Mallorca», solicitada por el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Sancellás (Balears).

ATENAS

DETENCION DEL EX-MINISTRO GEORGE RALLIS

Atenas, 1. (Efe-Reuter). — El Gobierno ha decidido hoy la detención domiciliar de ex-Ministro George Rallis, que ayer formuló una declaración pidiendo el regreso del Rey Constantino y criticó el actual régimen de Atenas.

También se cree que otro ex-Ministro, George Mavros, o ha sido encarcelado o se le prohíbe salir de su residencia.

Dos policías permanecen estacionados frente a su piso de Atenas y nadie responde a su teléfono. Mavros, que ha ostentado cargos ministeriales en anteriores Gobiernos griegos y en tiempos fue Gobernador del Banco nacional, hizo una declaración el pasado mes que contenía críticas contra el Gobierno.

NO HUBO RAPTO EN SEVILLA

Sevilla, 1. (Pyresa). — La policía sevillana ha hecho pública una nota indicando que, realizadas las oportunas averiguaciones por el personal de la B. I. C. ha podido comprobarse que el pequeño de 5 años, Antonio González González, desaparecido el pasado domingo, no había sido raptado, como en un principio parecía, por una mujer de edad sino que el pequeño, durante la tarde de dicho día, había abandonado, en un descuido de los que le cuidaban, el parque infantil Blancanieves, en el que jugaba, para pasear por el próximo recinto de la feria. Allí se perdió y fue encontrado, a la una de la madrugada, por Valle Aguilar Fernández, de 48 años y domiciliado en la calle de Aragón, 18, quien lo recogió, llevándolo a su casa con el propósito de hacerlo llegar al día siguiente a sus familiares. Cuando el lunes por la tarde se proponía efectuar tal cosa, fue sorprendida, en la calle Riquelme de Quiros, por unas vecinas que conocían al pequeño y que se hicieron cargo del mismo, culpando a Valle Aguilar de su desaparición. Esta mujer padece trastornos mentales, a consecuencia de los cuales estuvo internada en un sanatorio durante dieciocho años, pero, según declaración de sus vecinos, siente un gran amor por la infancia, por lo que se considera que la hipótesis de que la misma obligó al pequeño a ejercer la mendicidad durante algunas horas no tiene fundamento alguno.

MONTAÑERO MUERTO

Pola de Lena, 1. (Pyresa). — Er la tarde de hoy, cuando con otros tres compañeros intentaba escalar el pico de la Cueva de la Canal, en el término municipal de Quiros (Asturias), el montañero de 38 años, Celestino Fernández Bustillo, perdió pie en la escalada y rodó más de doscientos metros por la pared. Aunque fue inmediatamente auxiliado por sus compañeros y por los pastores que había en aquellas inmediaciones y pese a haber sido avisado rápidamente el médico de Quiros, nada se pudo hacer por salvar la vida del infortunado montañero, que falleció a los pocos minutos del accidente.

ASALTO A LAS RUINAS

paracaidistas intentaron entrar en el poblado. Pero un denso fuego de armas cortas les detuvo, según Wilkinson. Los norteamericanos solicitaron, por radio, apoyo artillero y aéreo.

A última hora de la tarde de ayer, Phuoc Yen, había quedado virtualmente plana a causa del fuego artillero. Al mismo tiempo, otras unidades norteamericanas cortaron el paso a la segunda fuerza norvietnamita a 1,6 kilómetros al oeste. La lucha continúa.

A primera hora de hoy, los norteamericanos comenzaron a acercarse. Apresaron a 40 norvietnamitas. Desde las ruinas humeantes de Phuoc Yen, los supervivientes norvietnamitas realizaron un intento de romper las líneas.

COMUNISTAS EN HUE

Los paracaidistas les rechazaron. Posteriormente, comenzó el asalto de las ruinas. Hue estaba casi desierto y tranquilo.

En el día de hoy, soldados de la división blindada aliada patrullaban las calles. La mayoría de los vehículos blindados se alineaban en las calles, a intervalos de 20 metros, en los accesos septentrionales.

En otras partes de las provincias septentrionales, las fuerzas norteamericanas dieron muerte a 103 soldados comunistas, por lo menos, sufriendo los norteamericanos 27 muertos, según los portavoces militares.

SAIGON

Paracaidistas norteamericanos toman, al asalto, un suburbio de Hué

Fue destruida una extensa fuerza de invasión nordvietnamita; 217 muertos

Saigon, 1. (Efe-Upi). — Paracaidistas norteamericanos han tomado, al asalto, un suburbio de Hue, para finalizar la destrucción de una extensa fuerza de invasión de norvietnamitas, que ya había sufrido 217 muertos y 40 prisioneros, por lo menos.

Raymond Wilkinson, informó desde la batalla del poblado de Phuoc Yen, que un portavoz

norteamericano predijo que morirían otros 300 soldados comunistas.

La batalla del poblado se inició hace tres días, a ocho kilómetros al noroeste de Hue y en las estribaciones del valle de A Chau, donde se desarrolla una operación de limpieza, desde hace doce días. Este valle de A Chau constituye la base de las acciones comunistas en las provincias septentrionales de Vietnam del Sur.

Los portavoces del Ejército norteamericano han declarado al corresponsal Wilkinson que la destrucción de la fuerza de Phuoc Yen y un combate similar, en las cercanías, al parecer, darán al traste un intento realizado por las fuerzas norvietnamitas de lanzar una invasión, en el día de hoy, en Hue, la ex-capital imperial del Vietnam.

FEBRERO: 4.000 MUERTOS

COMUNISTAS EN HUE

Saigon, 1. (Efe-Upi). — Más de 4.000 soldados comunistas resultaron muertos en la invasión del pasado febrero de la ciudad de Hue. Ayer los oficiales estadounidenses manifestaron que los invasores decapitaron, enterraron vivos, fusilaron o golpearon hasta la muerte a 1.000 paisanos, al menos, en la ciudad de Hue.

Para evitar que se repitiera, los paracaidistas han estado patrullando por los accesos septentrionales de la ciudad, donde ellos y los «Panteras negras» survietnamitas, el pasado lunes, avistaron a cientos de norvietnamitas. Y atacaron.

217 MUERTOS

NORVIETNAMITAS

El corresponsal Wilkinson comunicó que 217 norvietnamitas murieron en la primera fase de la lucha. El resto —hasta 300 hombres— retrocedieron a Phuoc Yen. Los habitantes hubieron seis compañías de paracaidistas rodearon Phuoc Yen. A primera hora de ayer, los

VALENCIA

INAUGURACION DE LA FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL

Participan dos mil expositores que representan a 24 países

Valencia, 1. (Pyresa). — Esta mañana ha sido inaugurada la 46 FERIA Muestrario Internacional presidiendo el acto, en nombre del Ministro de Comercio, el Subsecretario del Departamento don Alfonso Osorio García, a quien acompañaban el Gobernador Civil y Jefe provincial don Antonio Rueda, Alcalde de Valencia don Adolfo Rincón de Arellano, Presidente de la Feria, don José Anto-

nio Noguera de Roig y otras autoridades provinciales y locales. Tras la bendición de las instalaciones feriales el Subsecretario de Comercio y demás autoridades visitaron los diferentes «stands» montados por dos mil expositores que representan a 24 países. La FERIA de Muestras que ocupa unos setenta mil metros cuadrados de superficie estará abierta hasta el día 15 del corriente mes de mayo.

Advertisement for the movie 'El Fuego y la Palabra' featuring Burt Lancaster and Jean Simmons, shown at Sala Astoria. Includes showtimes and a complement to 'Costa de la Luz'.

Advertisement for the newspaper 'Diario Baleares' listing phone numbers for administration, redaction, and other services.

Advertisement for 'Laxante Salud' (Laxative Health) by Contrastreñimiento, featuring an image of a feather and text describing its benefits.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. ANTONIO LLINAS CARRIO

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 82 AÑOS, EN SON SERVERA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Carbonell Lluill; hijos Pedro José (industrial) y Juan (Veterinario); hijas políticas Bárbara Nebot y Juana Martí; nietos Margarita, Francisca Concepción, Antonio y Antonio María; ahijada Margarita Oliver; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de SON SERVERA, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Miguel, 18.-SON SERVERA

El Excmo. y Rodmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## CRONICA DE MADRID

# INCIDENTES

Por ENRIQUE DE AGUINAGA

1. de mayo.— Suele decirse que un motorista, un solo motorista que en la madrugada recorra la ciudad de norte a sur con el estruendo del escape libre puede despertar al solito a cien mil personas que a esas horas y en las casas del ruidoso recorrido estén durmiendo.

La ciudad es, en efecto, un enorme, complicado y sensible mecanismo que se puede perturbar fácilmente.

Un automovilista que por torpeza cale el motor de su coche, puede producir un embotellamiento en la más amplia avenida. Una persona que en la Puerta del Sol mire insistentemente hacia las nubes puede conseguir que levanten la cabeza mil personas más.

Pero al mismo tiempo la ciudad, tan sensible y delicada, tiene una gran capacidad de disolución, una gran facultad de indiferencia. Y esto es precisamente lo que hoy ha ocurrido en Madrid en relación con los incidentes callejeros de los cuales la inmensa mayoría de los madrileños, prácticamente la totalidad de los madrileños, se enterarán por los periódicos.

Con la máxima objetividad puede decirse que quienes hoy han tratado de perturbar el orden festivo de la ciudad no han logrado adeptos. Y que la ciudad objeto de sus operaciones de alteración no solo les ha correspondido con la indiferencia, sino que ha mantenido un risueño tono de fiesta primaveral.

Un periodista bienhumorado proponía el siguiente título para el periódico del jueves: "Los incidentes de ayer en Madrid. Tres millones de ilesos". Es un modo jocoso y elíptico de poner en relación el número de provocadores con el censo completo de la población laboral, aunque no pretende ser un modo, entiéndase bien, de justificar las comodidades excesivas.

La cuestión de conciencia —y allá cada cual con la suya— es diferente. El cronista en este caso se limita a referir la escásima repercusión física de unos incidentes destinados a conmover a la ciudad entera y que pretenden vincularse a la patética tradición del primero de mayo, evidentemente civilizado y, en parte, cristianizado.

¿Puede la ciudad permanecer totalmente indiferente ante el uso de este primero de mayo que ha tenido su manifestación más numerosa y pacífica en el Estadio de Chamartín, así como sus elegidos brotes de agresividad en torno a la Gran Vía? Claro que no. Eso al menos le parece al cronista que quiere ser fiel.

Tratando de obtener alguna conclusión de los incidentes menores pero significativos, por lo que a la conciencia de la ciudad se refiere, podría decirse que con ellos la normalidad de Madrid se aproxima a la normalidad de tantas otras capitales de un lado y otro del mundo.

Y que, a pesar de todas las mezcolanzas y derivaciones espúreas, buenos son para una recta toma de conciencia, para una positiva excitación de la ciudad alegre y confiada.

(Copyright Pyresa. — Prohibida la reproducción)



## El problema sindical estudiantil ha entrado en la órbita de lo absurdo

Paris, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — "Una política sin alegría es una mala política". "Abajo el imperialismo norteamericano". "Viva Mao". "Fuera el Estado burgués". "Protestamos contra las vacaciones escasas en la fábrica de automóviles". "Empleemos la violencia frente a la dilación". "Queremos libertad de tránsito para todos los sexos en todas las habitaciones", etc., etc...

Ya me dirá el lector qué relación directa tienen todos estos "slogans" con el mundo estudiantil... Y sin embargo son los gritos empleados por los dirigentes de la juventud universitaria. No de todos naturalmente, porque en Francia hay tantos sindicatos como cabecillas y tantos cabecillas como insolentes.

### LO ABSURDO

El problema sindical estudiantil ha entrado ya en la órbita de lo absurdo y en el terreno de lo intolérable. Resulta que un sector de muchachos están afiliados al estúpido doctrinarismo pro-chino. Idea inexportable, sin universalidad, inspirada y sujeta a circunstancias y problemas puramente locales. Otro grupo no menos numeroso, pero tampoco mayoritario, se dice marxista-leninista y admira todo lo que llega de la URSS. Después están los "trotskistas" antiburgueses anti-Moscú y Pekín, luego los anarquistas que van contra todos. Con ellos se agita el llamado "movimiento del 22 de Marzo" que lo capitanea un transfuga de la Universidad alemana, la Federación de Estudiantes y frente a esta gama de rojos aparecen los jóvenes de "occidente" únicos dispuestos a oponerse

### El estudiante anarquista Daniel Cohn, ante el Consejo disciplinario de la Sorbona

a la intoxicación comunista-progresista.

### APOYO Y DINERO

Las reuniones, asambleas y "meetings" naturalmente se suceden unas a otras organizadas cada vez por dirigentes que encuentran apoyo y dinero fuera de la Universidad y que consciente o inconscientemente hacen el juego de los políticos e intrigantes, aprovechando las lecciones a tal punto, que recurren al uso de "cocktails molotov", de cachiporras, y hasta de armas de fuego, como los terroristas profesionales salidos de las mejores escuelas de agitación y sabotaje.

Sería injusto incluir en el mismo cuadro a los estudiantes inscritos en la asociación de alumnos de origen judío, a los que llevan una tarjeta de afiliados católicos, a los que tratan de agruparse en el seno de una asociación árabe y los que se dicen con orgullo "estudiantes africanos y de color" porque éstos, aunque también figuran en la interminable lista de clasificaciones, no actúan bajo el rito de la violencia como los primeramente citados.

Pero entre todos consiguieron convertir las Universidades de la capital francesa en una especie de circo agitado donde la serenidad escasea aún más que las matriculas de honor.

Ahora, para mañana, anuncian ya otra huelga de "Estudiantes de colegios y liceos" a cuyo movimiento se unirán los universitarios.

### DEMAGOGIA COMUNISTA

Lo que piden esta vez es doctrinario: "Derecho a los estudios para todo el mundo, sin diferencia de clases sociales, con inscripciones y libros gratuitos, con posibilidad de trabajo a deshoras, para que los estudiantes puedan ganar un dinero, hospedaje a precio asequible y luego continuar la lucha contra la prensa y el Estado burgués". Total un programa de demagogia comunista, encubierto con dos reivindicaciones justas, y destinado a provocar conflictos para todos los universitarios sean o no izquierdistas. En concreto, una forma activa y eficaz de sabotear nuestra sociedad de la manera que más beneficia a los enemigos del mundo libre, porque de hecho así solo se logra retrasar

en uno o dos años la formación de miles de técnicos, científicos y juristas. Entiéndase, frenar el progreso de nuestro mundo para que la distancia que le separa del socialista sea menor.

### ESTUDIANTE ANTE EL

### CONSEJO DISCIPLINARIO

Paris, 1. (Efe).—El próximo día 6 comparecerá ante el Consejo Disciplinario de la Sorbona, en Paris, el estudiante anarquista

Daniel Cohn Bendit, de 24 años, animador de los revoltosos de la Universidad de Nanterre, perteneciente a la jurisdicción de Paris.

Daniel Cohn Bendit, de nacionalidad alemana, fue promotor y "factotum" de las revueltas ocasionadas en Nanterre durante el curso actual. En la pasada semana y en ocasión de una reunión estudiantil, Cohn amenazó de muerte a otro estudiante de oposición con su movimiento, siendo más tarde linchado éste y sufriendo lesiones de consideración. Como consecuencia, durante el sábado pasado, la policía de Paris interrogó al estudiante alemán durante doce horas.

Esta es la tercera vez que Daniel Cohn Bendit es convocado ante un Consejo Administrativo Universitario. En febrero pasado compareció ante la Comisión de Expulsión de la Prefectura de Policía, aunque ninguna medida fue tomada en este sentido hasta el presente.

## Nueva York

# ROCKEFELLER DERROTA A NIXON EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DE MASSACHUSETTS

Se ha confirmado que el Gobernador de New York es un auténtico protagonista del escenario político nacional

Nueva York, 1.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Horas después de haber anunciado su decisión de participar en la gran carrera presidencial de 1968, el Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, ya ha podido cosechar el primer sabroso fruto de la victoria en el árbol de sus aspiraciones. En las elecciones primarias celebradas ayer en el Estado de Massachusetts, Rockefeller ha logrado derrotar a Richard Nixon por 30.514 contra 27.705 votos. El hecho de que el Gobernador de Nueva York anunciara su candidatura mientras se desarrollaba el escrutinio y que su imagen apareciera pues —junto a su mensaje— en todas las pantallas de la televisión, ejerció sin duda considerable influencia sobre el electorado. No por ello deja de constituir su victoria en Massachusetts una seria amenaza para Richard Nixon. Cabe señalar que Robert Kennedy no logró desatar en cambio idéntica manifestación de adhesión en el sector demócrata en medida suficiente como para derrotar a su rival de Minnesota. A pesar de que Massachusetts debe ser considerado un poco como un fueudo del clan kennedyano, Eugene McCarthy obtuvo 114.183 votos contra 62.162 ofrecidos a Kennedy y 40.779 entregados a Humphrey. El Presidente Johnson recibió, por su parte, la adhesión de 6.409 demócratas.

### AUTENTICO PROTAGONISTA

Las primarias de Massachusetts han confirmado así que Nelson Rockefeller es un auténtico protagonista en el escenario político nacional. Particular importancia cobran de la suerte las recetas que hoy mismo ha empezado a ofrecer al pueblo para curar los males que afligen al país. En un discurso pronunciado en Philadelphia, Rocky acaba de denunciar la "americanización" del conflicto vietnamita. Su propia solución es: Suspender el castigo aéreo impuesto al Vietnam del Norte y tratar de asegurar la protección de la población en las zonas controladas por Saigón en lugar de perseverar con la estrategia actual, destinada a penetrar en territorio ocupado por el enemigo. El Gobernador también propone ensanchar la base política del Gobierno sudvietnamita, con la inclusión de importantes sectores no-comunistas. Teóricamente, al oponerse a la "americanización" de la guerra, Rockefeller habla el mismo lenguaje que la administración johnsoniana. En realidad, empero, nadie duda de que cuando él emplea el término se refiere concretamente a la necesidad de aceptar la política de repliegue sobre "enclaves", rechazada por el Presidente Johnson.

### ESFUERZO AMERICANO MAYOR

Por lo demás, si bien es cierto que el Ministro de la Defensa Clark Clifford ha hablado en días pasados de confiar paulatinamente la defensa del Vietnam al Ejército de Saigón, el hecho es que a pesar de la "desescalada" anunciada el 31 de marzo, el esfuerzo de guerra americano en Vietnam y la envergadura de las operaciones de bombardeo tanto al sur cuanto al norte del 17 paralelo, es actualmente mayor que nunca. La Casa Blanca aceptó hoy una propuesta hecha por Indonesia, sugiriendo que las conversaciones preliminares con Hanoi se celebren a bordo de un barco de guerra indonés, en aguas del golfo de Tonkin. En ambientes comunistas en las Naciones Unidas, se aventuró sin embargo esta mañana que no parece que semejante fórmula pueda prosperar.

Mientras Rockefeller lanzaba su primera ofensiva contra la política del Gobierno, el "Consejo Coordinador Republicano"—el órgano más alto del partido— acusó a la administración de haber conducido a la nación "al borde del colapso económico y fiscal".



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. MIGUEL BARCELO SOLER

Que falleció ayer, a la edad de 82 años, en Establiments, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Jerónima; hijas Francisca, Jerónima, Antonia y Juana; hijos políticos José, Francisco y Juan; hermano Francisco; nietas y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de San Roque (Son Roca), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Moli d'es Compte, n.º 98. - ESTABLIMENTS.

El Excmo. y Rodmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don José Canals Pons

QUE FALLECIO EN LA MADRUGADA DEL 1.º DE MAYO, A LA EDAD DE 93 AÑOS, EN SOLLER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Juan; hija política Maria Sabater Ferrer; nietas Francisca y Maria del Pilar; ahijado José Luis Canals; hermana política, sobrinos primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, jueves, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de SOLLER, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

1904  
SALVAT, Diccionari de la Llengua Catalana

1930  
SALVAT, Diccionari Enciclopèdic de la Llengua Catalana

23 d'abril  
1968

Una fita important dins la història de la cultura catalana. Llançament del

**JA ESTÀ  
A LA VENDA**

# SALVAT CATALÀ

El Diccionari Enciclopèdic Català d'abast universal.  
Profunditza especialment en la cultura dels països catalans.

## TOTS L'HEM DE CONÈIXER

**Cada dijous 2 fascicles 30,- Ptes. (15,- Ptes. cadascun)**

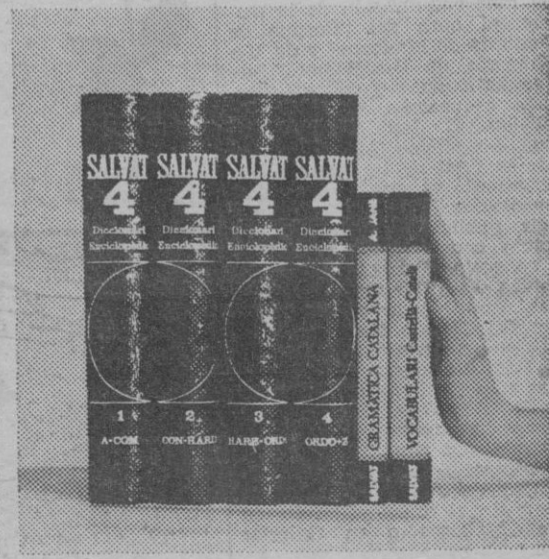
Obra àmplia, rigorosa i objectiva. 208 fascicles en 4 magnífics volums, 130.000 articles i més de 350.000 definicions. 12.500 il·lustracions a tot color.

A més, a les contraportades dels fascicles: una gramàtica catalana de 250 pàgines; un vocabulari amb les equivalències catalanes de 50.000 mots castellans.

L'aparició en fascicles fa que el SALVAT CATALÀ pugui ésser considerat no solament com una obra de consulta, sinó de lectura. És a dir, que permet una assimilació gradual de fets culturals i científics, el coneixement dels quals és imprescindible per a l'home d'avui.

SALVAT el dedica a tota persona interessada per la llengua i la cultura catalanes i posa a la seva disposició un material enciclopèdic de primera mà, un material que la cultura dels Països Catalans no posseïa encara.

**A FI QUE EL LECTOR TINGUI UNA VISIÓ MÉS ÀMPLIA SOBRE AQUESTA GRAN OBRA, ELS FASCICLES 1, 2, 3 I 4 SERAN LLIURATS CONJUNTAMENT PER NOMÉS L'IMPORT DE DOS (30,- PTES.).**



**OTRA GRAN  
NOTICIA**

# SALVAT

**VUELVE A PARTIR  
DEL FASCICULO 1**

DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO EN **4** VOLUMENES

Para Vd. que no tiene esta gran obra, SALVAT 4 vuelve a partir del fascículo 1.

Precisa, completa, clara obra de consulta (con 12.500 ilustraciones a todo color).

Cada jueves 2 fascículos por sólo 30 Ptas. (15,- Ptas. cada uno). Los 4 primeros fascículos se entregan conjuntamente por sólo el importe de 2 (30,- Ptas.), al objeto de facilitar una visión más amplia sobre esta obra.

amb la gran **SALVAT**





**Agrupación Sindical de Bellas Artes de Baleares**

(A.N.S.I.B.A.)

**EXCURSION AL PUERTO DE POLLENSA CON EL TITULO DE «LOS ARTISTAS DE BALEARES VISITAN SUS MUSEOS»**

Organizada por esta Agrupación Sindical, el próximo día 12 de mayo, se efectuará una excursión al Puerto de Pollensa, a la cual se invita a todos los artistas afiliados a ANSIBA, así como también a todos aquellos artistas simpatizantes que deseen asistir a la misma, pudiendo ir acompañados de familiares.

Las inscripciones podrán hacerse en la Secretaría de ANSIBA hasta el día 10 de mayo a las 12 horas, debiéndose de abonar, en el momento de la inscripción la cantidad de 150 ptas. por persona.

El itinerario será el siguiente:  
1.— A las 10 de la mañana salida desde la Plaza de España, en autocar, por lo que minutos antes deberán concentrarse todos los excursionistas en el lugar en que se encuentra el Monumento al Rey Jaime I.

2.— En el trayecto se hará parada en el Museo-Histórico de Mallorca, (que se encuentra en la carretera de Inca) con visita a éste.

3.— Parada en Campanet donde se realizará visita al Museo de «Gova y Menestralías».

4.— Aproximadamente sobre las 14 horas, en el Puerto de Pollensa, comida en el Hotel Mariña.

5.— Por la tarde, visita al «Museo de Anglada-Camarasa» en el Puerto de Pollensa.

Las 150 ptas. a abonar por persona, dan derecho a tomar parte en la excursión desde su salida de Palma con visita gratuita a todos los Museos, comida y regreso a Palma.

**ESCUELA DE PUBLICIDAD**

**LA CONFERENCIA DEL PROFESOR DAVIS**

Como ha sido ya difundido por comunicados anteriores, mañana viernes día 3, y en el Salón de Congresos del Hotel de Mar, el Profesor de la Universidad de Illinois, Mr. Morris Davis, pronunciará una conferencia sobre «Ciencia Política y Relaciones Públicas».

El tema, tratado por un sociólogo de la joven generación americana, es de particular interés por tratarse de un enfoque totalmente nuevo sobre un aspecto de la ciencia política en su proyección dentro de estas novisimas técnicas de la comunicación social, que constituyen las Relaciones Públicas.

El acto se iniciará a las 9.30 horas.

**«Qué pasa en el catolicismo holandés»**

**CONFERENCIA EN LA CONGREGACION MARIANA**

Mañana, en la acostumbrada reunión quincenal de la Congregación Mariana de hombres, la charla y coloquio versará sobre el actualísimo tema del Catolicismo holandés: luces y sombras.

Se recuerda que la sesión tiene lugar en el Salón de la Casa de las Congregaciones Marianas (Apuntadores, 6). A las 8.30 en punto.

Antes de la conferencia se tendrá, como de costumbre, una Misa vespertina a las 8.

El ponente dará a conocer una serie de interesantes informaciones y declaraciones sobre la Iglesia de aquel país, cuyo Concilio pastoral nacional ha contado con la colaboración mayoritaria de sus 5 millones de católicos.

**DELEGACION DE PROTECCION ESCOLAR**

**BECAS DE INICIACION DE ESTUDIOS**

Las pruebas a realizar por los aspirantes a becas de Iniciación de Estudios se realizarán en los días y locales que a continuación se indican:

**DIA 4 DE MAYO**

**A LAS 10 HORAS**

Residentes en la isla de Menorca: En la Escuela de Maestría de Mahón.

Residentes en las islas de Ibiza y Formentera: En el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Ibiza.

Residentes en Manacor y pueblos de su partido judicial: En el Instituto Técnico de Felanitx.

**DIA 8 DE MAYO**

**A LAS 10 HORAS**

Residentes en Inca y pueblos de su partido judicial: En la Escuela de Maestría de Inca.

Alumnas residentes en Palma y su partido judicial: En el Instituto Nacional «Ramón Llull» de Palma. (Sólo alumnas).

**DIA 15 DE MAYO**

**A LAS 10 HORAS**

Alumnos presentados por los Colegios de San Cayetano, Seminario Teatino, San Alfonso, San Felipe Neri, Luis Vives, Santa Isabel, San José Obrero, CIDE, Montesión, San Francisco. En el Instituto Nacional «Ramón Llull» de Palma.

Los alumnos residentes en Palma y su partido judicial no incluidos en los Colegios citados anteriormente, en la Escuela del Magisterio (Carretera de Sóller).

Los alumnos deben acudir con puntualidad a los locales señalados provistos de pluma o bolígrafo.

Pueden presentarse todos aquellos alumnos que no han recibido por correo notificación de haber sido excluido.

Palma de Mallorca, 20 de abril de 1968.

Fmdo.: El Delegado, P. E.

**SESION EN LA DIPUTACION**

**Beneficencia, transportes, aprobación de distintos expedientes**

La Diputación celebró el día 30 de abril sesión ordinaria bajo la presidencia de don Rafael Villalobos Blanes, asistiendo los Diputados don Juan Crespi, Vicepresidente; don Antonio Nicolau, don Miguel Company, doña Antonia Llinás, don Miguel Brunet, don Juan Ribas, don Jaime Munar, don Francisco Fornés, don Gabriel Seguí, don Juan Fiol, don Gabriel Alemany, don Miguel Palou, don Martín Enseñat, don Juan Verdura y don Jaime Vanel.

Se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar la minuta del acta de la sesión anterior.

Quedar enterada de la relación de altas y bajas de acogidos en los Establecimientos de la Beneficencia provincial durante el mes anterior y de las resoluciones más importantes dictadas por la Presidencia, en igual período, que se publican en el B.O. de la provincia del día 25 de abril último número 15.836.

Se informa favorablemente la petición de concesión del servicio de transporte de viajeros por carretera entre los Kms. 87 y 96 de la Carretera 713 por las Urbanizaciones de Ca'n Farineta y Es Figueras.

Se aprueban las certificaciones de obra ejecutada en diversos caminos vecinales, expedidas por la Sección de Vías y Obras provinciales, que importan la suma de un millón 461.447/18 pesetas.

Se acuerda publicar subasta para efectuar las obras de reparación en los Caminos Vecinales que constituyen la segunda etapa de 1967, que se refiere a los siguientes: Núm. 108, «De Palma a Sineu» (tramo Sta. Eugenia), por un presupuesto de 390.000 pesetas; número 504 «De Sineu a Palma, por Ca'n Gelabert» (Tr. Lloret de Vista Alegre, presupuesto 450.000 pesetas; Núm. 504, «De Sineu a Palma por Ca'n Gelabert» (Tr. Sancellas), presupuesto 1.680.000 pesetas.

Se aprueba el Presupuesto del Patronato Museo de Arte Saridakis para 1968, que importa la suma de 557.000 pesetas.

Se acuerda apoyar la petición formulada por la Junta de Obras y Servicios del Puerto de Palma, dirigida a la concesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Gabriel Alzamora López, habida cuenta de los méritos y circunstancias que en él concurren.

Queda enterada la Corporación de un oficio del Ministerio de la Gobernación mediante el cual se comunica la aprobación del expediente de Provincialización del Servicio Fundación Pública Museo de Arte Saridakis, con los Estatutos que regulan su funcionamiento.

Queda igualmente enterada la Corporación de un oficio del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica, aprobando el expediente de creación de un Servicio de tratamiento y recuperación de subnormales, a nivel provincial, debiendo redactarse los Estatutos, así como el plan de instalaciones y funcionamiento del Servicio.

Se aprueban diferentes dictámenes relacionados con la materia de personal, publicándose oportunamente en el Boletín Oficial los correspondientes edictos.

Se acuerda estimar el recurso de reposición interpuesto por la Cia. Telefónica Nacional de España en orden a la exacción de derechos de inserción de un anuncio en el B.O. de la Provincia, relacionado con las obras que solicitó realizar dicha Compañía en la zona de servidumbres de la Carretera PM 251 del Puerto de Pollensa al cabo de Formentor.

Con el voto en contra del Sr. Seguí, se aprueban dos dictámenes de la Comisión de Personal relativos al expediente de distribución del crédito disponible en el Presupuesto, deducido del resumen certificado que expide el Interventor, de acuerdo con lo dispuesto en la Circular de la Dirección General de Administración Local, inserta en el B.O. de la Provincia del día 7 de marzo de 1968, número 15.815. El Sr. Seguí

disiente del dictamen por no hallarse comprendidas en la relación de obligaciones exigibles, las debidas consignaciones para la dotación de la Casa de la Infancia y Hospital de Mahón y el de Ciudadela, respecto de los cuales solicitan el mes de noviembre último aumento de presupuesto para el normal desarrollo de los servicios que en aquellos Establecimientos se prestan.

El Sr. Presidente indica, respecto de la objeción del Sr. Seguí, que el Hospital de Mahón está en la misma situación que el de Manacor y el Lluchmayor, calificados como municipales y por lo tanto con servicios y atenciones distintas de las correspondientes a los Establecimientos de la Beneficencia provincial. Agrega que la Casa de la Infancia de Mahón tiene fijado un número determinado de estancias, que la Diputación subvenciona en el Presupuesto con una cantidad determinada.

El Sr. Crespi da unas aclaraciones respecto a la formación de la cifra o crédito, disponible y que ahora se distribuye, con sujeción a las normas recibidas de la Superioridad en cuanto a los requisitos y condiciones que han de observarse en la distribución, cuyo crédito debe destinarse a gastos de personal y a obligaciones forzosas de la Diputación por otros conceptos y por tal razón considera que no es éste el momento oportuno para atender a la petición formulada por el Sr. Seguí, que considera justa y procedente, para estudiarse en su día.

El Diputado Sr. Munar dice que considera justa la petición del Sr. Seguí si depende de la Diputación el servicio a que alude pero entiende que no es procedente si, en otro caso, depende del Ayuntamiento.

Doña Antonia Llinás sugiere a la Corporación la posibilidad de incorporar al Presupuesto Provincial la Beneficencia de Menorca y tenga carácter provincial, como Ibiza y entonces se trata la cuestión con arreglo a lo establecido en la Ley. El Sr. Seguí manifiesta que esa es la aspiración de Menorca.

Se aprueban dos expedientes de adopción de niñas de la Casa de la Infancia, acordando elevarlos al Juzgado de 1ª Instancia, a los efectos del artículo 176 del Código Civil.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Cooperación proponiendo se acceda a lo solicitado por el Ayuntamiento de Lloret de Vista Alegre y en consecuencia se modifique el Plan de Cooperación 1968-69 en el sentido de variar el destino de la subvención que en principio le fue concedida.

**AYUNTAMIENTO DE PALMA**

**EL AUMENTO DEL ARBITRIO SOBRE VOLADIZOS DE LOS AÑOS 1965**

El Ayuntamiento nos ha remitido para su publicación la siguiente nota:

Con motivo de la presentación al cobro de la tasa sobre «tribunas, toldos, marquesinas, miradores, balcones, puertas que se abran al exterior, u otras instalaciones semejantes voladizas sobre la vía pública o que sobresalgan de la línea de fachada», se han venido produciendo comentarios entre el vecindario, relativo, al notorio incremento de tales tasas y, en segundo lugar, a que tal incremento haya coincidido con la etapa de congelación de precios y normas de austeridad marcadas por el Gobierno.

A efectos de aclarar posibles equívocos, este Gabinete de Prensa informa que:

1.— El incremento observado por los contribuyentes en relación con la referida tasa, fue aprobado por el Excmo. Ayuntamiento Pleno en fecha 29 de diciembre de 1965, siendo ratificado por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda en fecha 5 de junio de 1966. En consecuencia la recaudación girada últimamente corresponde al ejercicio de 1967. Por lo tanto no ha existido tal incremento impositivo con posterioridad al 18 de noviembre de 1967.

2.— El incremento sufrido, como consecuencia de la nueva Ordenanza reguladora referida en el antecedente, supone una simple actualización, con excepción de las cuotas que corresponden por los distintos conceptos, a las «plantas bajas» que, realmente, han sufrido tal acusado incremento.

3.— La razón de ese aumento en los supuestos de «plantas bajas» responde a razones no fiscales, gravándose en mayor cuantía aquellas puertas y ventanas que se «abran al exterior u ocupen parte del vuelo de la vía pública», en razón a que suponen un peligro para los viandantes y en todo caso un entorpecimiento de la circulación.

4.— Este incremento tiende precisamente a impedir la instalación de nuevas puertas y ventanas abiertas al exterior, evitando así sus consecuencias. No obstante, el Ayuntamiento desea y vería con agrado que los propietarios afectados, procedieran a la oportuna reforma de tales puertas y ventanas, con lo cual quedarían exentos del pago del arbitrio y la Ciudad carente de elementos perjudiciales al uso de la vía pública por los ciudadanos. Palma, 30 de abril de 1968.

**Palacio AVENIDA PILI y MILI**

**UN NOVIO PARA DOS HERMANAS**  
Eastmancolor

Complemento: Raphael en CUANDO TU NO ESTAS COLOR

(Aut. todos los públicos)

**WINE DE JAIME**

**SATURDAY NIGHT and SUNDAY MORNING**  
(SABADO NOCHE, DOMINGO MAÑANA)

VERSION ORIGINAL, CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

HORARIO DEL FILM: 3.55 - 6.05 - 8.15 - 11.10

COMPLEMENTO: SILENCIO

SESIONES CONTINUAS DE 3.15 A 9.45

NOCHE SESION ESPECIAL A LAS 10.30

RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

**los zapatos son la única prenda que no se lava**



Elija siempre zapatos y zapatillas tratados con Sanitized®

ES MUY IMPORTANTE!

**IMPORTANTE EMPRESA**

DE AMBITO INTERNACIONAL, RAMO AUTOMOCION BUSCA

**UN VENDEDOR**

PARA ISLAS BALEARES PARA AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo, mas incentivos sobre venta
- Inmejorable ambiente de trabajo
- Colaboración y constante asistencia en sus gestiones.

DESEAMOS:

- Servicio militar cumplido
- Preferible coche propio
- Dedicación completa
- Residencia en Palma.

Dirigirse por escrito con máximos detalles al n.º 6.489, de Balmes, 10. - BARCELONA (7).

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

DOMINGO, 5 DE MAYO A LAS 5 DE LA TARDE

ESTUPENDA CORRIDA DE TOROS



6 BRAVOS TOROS DE D. MANUEL, D.ª MARIA Y D.ª PILAR SANCHEZ COBALEDA 6

**Curro GIRON**  
Victor Manuel MARTIN  
Ricardo de FABRA

VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de Weyler, lado Teatro Principal; Bar Rosales; Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno) y Bar Cojuelo, (frente Plaza de Toros).

**EL RUEDO**

SEMENARIO GRAFICO DE LOS TOROS

**PUBLICA ESTA SEMANA:**

**Lucha de millones por la Plaza de Madrid**

**Las alternativas de los 23 espadas del grupo especial proceden de Bombita y Espartero**

Información completa de la Feria de Sevilla

**Rayos X sobre los nuevos matadores**

**Don Livinio Stuick visto por su esposa**

Lea «EL RUEDO», la revista taurina de España



Faltan pocas horas para que suene el pistoletazo. El tiro que dará la salida para el «derby» de la canción mallorquina.

En este momento todos los participantes están en línea. Mañana, por la noche, veremos y sabremos quien habrá sacado ventaja.

Seguramente imaginan que vamos a jugar a los pronósticos y que les vamos a decir cuales son las canciones favoritas.

Si imaginan esto, pocas veces habrán imaginado algo tan equivocado.

En cuanto a pronósticos, ni una letra por nuestra parte.

No, porque en esas cosas de los Festivales nunca se sabe si el jurado se inclinará por la comercialidad o por la calidad.

Y así, claro, no hay vaticinador que acierte.

Ayer estuvimos en los ensayos «festivaleros». Ensayos que tuvieron lugar allí arriba, en la última planta del edificio-escuela «Jaime I», que por cierto es un edificio destaraladísimo.

Pero cuando alguien se quejaba de la incomodidad, de la acústica o de las escaleras que había tenido que subir, se le decía:

—Cuidado, que aquí es donde ensaya la Sinfónica... Y ante este argumento... se callaban.

Vimos a Tony Obrador y a Toni Parera, mano a mano, de palique.

Luego vimos a Los Valdemosa y a Los cinco del Este. De una cosa no nos podremos quejar este año: de la representación mallorquina.

Tony Obrador no se ha cortado el pelo desde que se fue de Palma. Calculen: se fue a principios de noviembre pasado.

A Tony Obrador, con sus melenas, le sugerimos que nos confirmara lo que nos habían contado:

—¿Es verdad que te casas? —De momento no es verdad. Primero he de triunfar... No se puede decir que Tony sea un romántico.

Según un periódico de Barcelona —«La Prensa» de anteaer — Juan Manuel Serrat ha manifestado que «se dirigía a Mallorca, a ver el Festival».

A lo mejor no es sólo para el festival que viene Serrat.

El pasado sábado, el «Grupo Teatral Bambalinas» estrenó en Barcelona la obra «Foc Colgat», de nuestro paisano Alejandro Ballester, obra que había obtenido el último «Premio Carlos Lemos».

Hubo éxito, franco éxito, para Alejandro Ballester allí presente.

Hablando de teatro no olviden que pronto tendremos en Palma a Ismael Merlo, que ahora forma pareja con la guapísima Vicki Lagos.

Obra: «Contamos contigo», de Gila. Lugar: Teatro Principal... ¿Dónde, si no?

Nos decían la otra noche que grandes proyectos teatrales «pensados» para el Pueblo Español y Palacio de Congresos se han venido abajo por culpa «de ciertos imponderables».

Lástima. Porque algún día ha de ocurrir que aquellas instalaciones empiecen a dar fruto que puedan dar, en lo que a espectáculos se refiere.

De todas maneras, las iniciativas no han quedado del todo enfriadas y es muy posible que algo se haga por aquellos lares durante el próximo verano.

Los escenarios probables son dos: el Teatro Griego y la Plaza Mayor del «Pueblo».

Quien tiene las ideas de una carpeta es el escenógrafo Carpio, el mismo que le montaba las zarzuelas a José Tamayo.

Antes de terminar hemos de referirnos, aunque solo sea así de breve la referencia, al espectáculo que ofreció ayer por la tarde Televisión Española, en transmisión desde el «Estadio Bernabéu».

El gran espectáculo, va tradicional, del primero de mayo. Que otra vez resultó sencillamente sensacional. PABLITO

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL MARGARITA CONTE EN LA CRIPTA DE SAN LORENZO

Organizado por la Delegación en Palma de las Juventudes Musicales se celebrará el próximo sábado día cuatro de mayo, en la Cripta de San Lorenzo, bajos de la Iglesia Parroquial de la Santa Cruz, el anunciado recital de la pianista Margarita Conte, acto que dará comienzo puntualmente a las ocho de la tarde.

Cortot, la caracterizan plenamente en la escuela francesa. Ha ofrecido numerosos recitales en España y ha colaborado igualmente con la mayor parte de las Orquestas Sinfónicas nacionales, desempeñando en la actualidad la función docente en el Conservatorio Superior de Música de Valencia.

Juventudes Musicales ruega a los señores socios tengan la amabilidad de presentar el carnet junto con el recibo correspondiente al bimestre Marzo-abril, para la libre entrada a la Cripta, cuyo acceso no será autorizado durante el tiempo de las interpretaciones.

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social: Orfila, 6-1.  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º - MADRID.  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario, el día 30 de ABRIL de 1968.  
Delegación en PALMA DE MALLORCA:  
Edificio Olivar 2.º A - Plaza Olivar. Combinaciones:  
V P W C H V Z R I S F H F  
F V J S N U J K N U I L L  
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-66 29.049.273'28  
Capital y Reservas 147.626.121'03  
Capitales en formación 929.896.670'00  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 4-10-66)

MAÑANA  
MAÑANA  
MAÑANA  
MAÑANA

¡Un mundo de magia y amor donde todo es posible!

METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION CARLO PONTI

SOFIA LOREN · OMAR SHARIF



Siempre hay una Mujer

UN FILM DE FRANCESCO ROSI con GEORGE WILSON · LESLIE FRENCH ARTISTA INVITADA DOLORES DEL RIO

¡Un príncipe español para SOFIA LOREN en la más extraordinaria historia de amor... y amoríos!



RIGUROSAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

HOY ULTIMO DIA DEL GRAN EXITO

«EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO» y «BESAME, NO ME MATES»

Programas Para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. — De 3 a 9'45 — Noche a las 10'30: «SATURDAY NIGHT AND SUNDAY MORNING»; y «SILENCIO». — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «EL FUEGO Y LA PALABRA», con Burt Lancaster y Jean Simmons, Eastmancolor; y «COSTA DE LA LUZ», Eastmancolor. — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: «UN NOVIO PARA DOS HERMANAS», con (Pili y Mili), Eastmancolor; y Raphael, en «CUANDO TU NO ESTAS», color. — (Autorizado menores).

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «COMANDO SECRETO», cinemaScope y color, con Paul Newman y Sylva Koscina. — (Autorizado mayores)

BALEAR. — Desde las 3: «UN RIO DE DOLARES», en Technicolor, con Thomas Hunter y Henry Silva; y «EL RAPTO DE LAS SABINAS», con Simon Templar «El Santo». — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Climatizada). Desde las 3'15: «EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO», en Eastmancolor, con Paco Martínez Soria y Jose L. López Vázquez; y «BESAME, NO ME MATES». — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3: «HAMPA DORADA» (Tony Rome), en Panavisión, Color de Luxe, con Franck Sinatra; y «CAMAS SEPARADAS» en color. — (Aut. may.)

METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15: «SOLA EN LA OSCURIDAD», Audrey Hepburn, Technicolor; y «UNA TUMBA PARA EL SHE-RIFF», Color-Scope. — (May. 18 años)

ORIENTAL. — Desde las 3: «DESPEDIDA DE CASADA», color, con Gracita Morales; y «ESPIAS EN ACCION», technicolor, con Melina Mercouri.

PRINCIPAL. — Desde las 3: «HAMPA DORADA» (Tony Rome), en Panavisión, Color de Luxe, con Franck Sinatra; y «EL DIABLO», con Alberto Sordi (Aut. may.)

PROGRESO. — Desde las 3: «UN RIO DE DOLARES», en Technicolor, con Thomas Hunter y Henry Silva; y «EL RAPTO DE LAS SABINAS», con Simon Templar «El Santo». — (Tol. menores)

RIALTO. — Desde las 3'30: «DESPEDIDA DE CASADA», Gracita Morales, en technicolor; y «LA MUJER X», con Lana Turner, technicolor.

RIVOLI. — Desde las 3'30: 2ª SEMANA: «EN EL CALOR DE LA NOCHE», con Sidney Poitier y Rod Steiger, (Technicolor); y «CASI UN CABALLERO», con Alberto Closas y Conchita Velasco. — (May 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3: «DESPEDIDA DE CASADA», Gracita Morales, en technicolor; y «LA MUJER X», con Lana Turner, technicolor.

DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — Todos los lunes matinal a las 10'30 — HOY desde las 3 sesión continua «TODOS ERAN VALIENTES», con Frank Sinatra y Clint Walker, Panavisión; y «LA CIUDAD SUMERGIDA», Color-Panavisión. — (Tol. men)

DORADO. — Desde las 3'30: «DENVER RIO GRANDE», en technicolor; y «TARZAN 66», en color. — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3: «EL HACHA DIABOLICA»; y «EL HOMBRE Y EL MONSTRUO». (Tol. menores y económico)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LOS CHICOS DEL PREUS» en technicolor, con María José Goyanes y Alberto Closas; y «TARZAN Y SU COMPANERA», con Maureen O'Hara y Johnny Weismuller. — Tol. menores.

MODERNO. — Desde las 3: «ATRAPADO», color y cinemascopio, con Frank Sinatra; y «EL FAVOR», Rock Hudson, en technicolor. — (Tol. menores)

PROGRAMAS PARA MENORES

ACTUALIDADES - AVENIDA - BALEAR - DORADO FANTASIO - HISPANIA - MODERNO - PROGRESO

PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR. Todos los días, desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trió.

SALAS DE FIESTA \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.

\* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.

\* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.

\* CLUB LATINO. — Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.

\* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.

\* EL BARCO, Night Club — Tarde y noche baile

\* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.

\* «LA COTORRA VERDE»: Baile todas las noches.

\* LOS ROMBOS. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile y atracciones.

\* ¡SLOOPY'S NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.

\* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones.

\* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.

\* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

El aumento de población en todas las capitales más o menos importantes, es constante y progresivo. Una de las causas que influyen en este aumento es la inmigración, principalmente de gentes procedentes de regiones agrícolas que, ya sea por la mecanización de la agricultura se han quedado sin trabajo, o sencillamente porque creen que es mejor vivir en una población con más número de habitantes que el pueblo donde nacieron, se trasladan de una región a otra.

Nuestra isla no ha sido una excepción y así vemos como las poblaciones eminentemente agrícolas sufren una disminución en el número de sus habitantes, o en el mejor de los casos mantienen el mismo número sin aumento alguno, y en contrapartida las que tienen industria aumentan y se engrandecen rápidamente. Pero es que además nuestra isla ha registrado una inmigración procedente de la Península, especialmente de las re-

# Ayer Ciudad EN LA

## EL AUMENTO DE LA POBLACION DE PALMA

giones del sur. Palma ha sobrepasado los doscientos mil habitantes, de hecho, lo que supone más del cincuenta por ciento de la población de toda la

isla. Este aumento es un poco alarmante. El concentrar la población en un solo punto casi nunca es conveniente y ha llegado el momento de pensar en fomentar la creación de puestos

de trabajo en otras zonas de la isla, para evitar las dificultades que crea un crecimiento demasiado rápido.

Algunas empresas se han desplazado a pueblos del interior al no encontrar mano de obra suficiente en la costa, debido a que el turismo e industria relacionadas con el mismo se llevan la totalidad de la mano de obra disponible. Pero aun así no es suficiente.

Ayer se celebraron diversos actos deportivos organizados con motivo del 1.º de Mayo, pero el más importante de los organizados en España fue sin duda la Demostración Sindical, que la pequeña pantalla hizo que pudiésemos presenciar todos. En Palma la mayoría de los ciudadanos abandonaron, como se esperaba, la ciudad para marchar a playas cercanas o al campo.

J. R. C.

# tortulia en la plaza mayor ALCALDE

—Esos días todos los municipalistas de la localidad, y aun los de España entera, andamos alborotados con el ejemplo del alcalde de Bézmez.

—¿Quién es este señor y dónde está Bézmez... si no te sap greu?

—Este señor alcalde es un médico que no ejerce (lo cual quiere decir que es un hombre de su casa que se dedica a las labores propias de su sexo) y que toma parte en el concurso de la Televisión «Un millón para el mejor». En el examen eliminatorio se vio que poseía una cultura general propia de un universitario. Lo cual no quiere decir que todos los universitarios la posean.

—¿Por qué lo dices?

—Porque no estoy muy seguro de que todos los médicos de pueblo (o de ciudad) sepan, por ejemplo, que el Conde-Duque de Olivares fue el primer ministro de Felipe IV y otras cosas, no muy gordas ni complicadas, que el señor Alcalde de Bézmez se supo de carrerilla.

—¿Y Bézmez dónde está?

—Es un municipio minero de la provincia de Córdoba, situado no lejos de Fuenteveguina, aquel famoso pueblo del todos a una. Este médico está mostrando un aspecto insólito dentro del respetable gremio de alcaldes españoles. Eso de que un alcalde se presente a un concurso público como cualquier hijo de vecino es algo que parece inverosímil dentro de las venerables y venerandas tradiciones municipales del país.

—Pues no lo creas. El gesto del señor alcalde de Bézmez está dentro de la línea típicamente española. Se trata de la tradicional alcaldada, que a mí, esta vez, se me antoja revolucionaria y tremendamente constructiva.



PEPE

—El domingo próximo damos una comida a José Mascará Pasarius por el éxito de su reciente «Prehistoria de las Baleares», por el de sus múltiples publicaciones y empresas y porque nos da la gana.

—¿Dónde tiene lugar la comida?

—En el restaurante del Círculo Mallorquín. No faltes.

—Allí nos veremos.



AYER

—¿Qué hiciste ayer?

—Ayer, día de la Exaltación del Trabajo, me exalté trabajando como un negro.

—Claro, los periodistas sólo descansáis los domingos y dos fiestas en todo el año...

—Així mateix vaig anar a fer una volteta per Ciutat. Ya sabes cuánto me gusta pasear a pie por la ciudad vacía. La gente, en vez de manifestarse a pie, se fue al campo o a la playa en coche. Ayer, en Palma, el único manifestante fui yo.

—Porca miseria...!



NEOFITISMO

—A mí no me dan miedo los viejos sectarios, los extremistas de siempre. Les conozco

—De los neófitos, libranos, Señor.

—A lo largo de la historia siempre ha sido así. Torquemada, el primer Gran Inquisidor, era próximo descendiente de judíos conversos; el implacable fiscal de Fray Luis de León fue Fray Jerónimo de Santa Fe, también hijo de conversos (como Fray Luis, «d'ailleurs»). En Mallorca tenemos recientes ejemplos de ciudadanos de ideas y conducta claramente tendenciosas y hasta sectarias por la sencilla y acreditada razón (la razón de siempre) de «tener roba a s'estenedor». Su complejo de culpabilidad, es decir, su miedo y, a veces, su ambición, su mentalidad de arrivistas, les induce a adoptar atolondradas posiciones de un extremismo histericoide. Estos son los que más gritan.

—¿Y los revanchistas? ¿Para qué te dejas a los resentidos?

—Esta es otra cuestión. Ya he dicho al principio que me refería a los neófitos, a los que con sus inútiles y grotescos aspavientos pretenden que olvidemos de donde vienen para que no nos demos cuenta de a donde van. A los enemigos de siempre, mi res-

# Diganos ud. algo

JOSE A. NICOLAS FERNANDEZ  
«LOS TURISTAS EXTRANJEROS PREFIEREN EL VINO DE JEREZ»

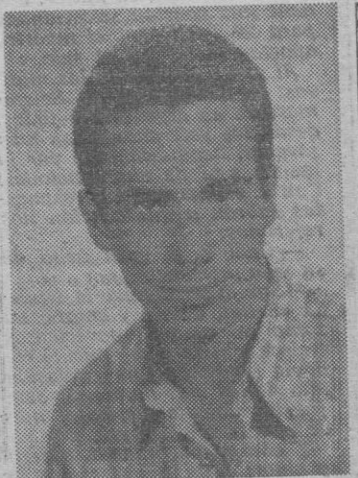
Para la festividad de San José Artesano necesitábamos un profesional de cualquier oficio,

pero, y hasta si me apuras, mi simpatía. En el fondo tenemos mucho en común. Somos viejos amigos. Pero a esos cuatro improvisados gesticuladores que ara se mos han alcat «tribunos de la plebe»...

—No t'hi enfadis. No em quedat que sempre ha estat així desde que el mon es mon...? Tanmateix los veuen sa fillasa d'una hora lluny!  
GAFIM

pero como todo el mundo estaba de fiesta y quien más quien menos fuera de la ciudad, tuvimos que echar mano de los recursos caseros, y, lo que son las cosas, nos dimos cuenta de que a la vera nuestra estaba un joven barman con noticia, por su competencia en el oficio. A veces uno tiene el reportaje a un paso del taburete y no se da cuenta.

Se llama nuestro joven barman, del Bar del Palacio de la Prensa, donde se bebe mejor y más barato, José Antonio Nicolás Fernández, y es hijo de nuestro simpático compañero



de «BALEARES» José Antonio Nicolás Gomarín, el hombre que apenas habla.

—¿De quién aprendiste, José Antonio?

—Mi primer maestro fue don Juan Cabezas, jefe de barmans en el Hotel Almudaina... Después me perfeccioné en «Bolerro», de Palma Nova, y en «El Barco», de la Plaza Gomila.

—¿Dónde te superas?

—Aquí, porque aquí tengo ocasión de poder practicar la creación... Si bien es verdad que actualmente la gente bebe menos combinados, si exceptuamos los clásicos, como son el «martini seco», el «Manhattan», el «Tigre», el «San Francisco»...

—¿Qué bebe actualmente la gente?

—Lo que muy poco se bebía en Mallorca, hace años, como no fuera en las comidas... Ahora se bebe vino, en los aperitivos... Se bebe, sobre todo, Franja Roja de Binisalem, que como usted sabe muy bien, asegurado por los técnicos más autorizados, es el tinto mejor del mundo... Eso lo dijo Litri, el matador de toros, gran experto en la materia; también se bebe «señorio», barbillota, cariñena y rioja... Y en vinos finos, Laina, Tío Pepe y «Cándido».

—¿Se bebe más vino que licor?

—Los turistas extranjeros beben más vino, sobre todo los ingleses... Se ve que andan hartos de whisky y prefieren jerez, sobre todo si es Carta Blanca, Río Viejo, etc.

—¿Beben mucho whisky los españoles?

—Ahora, bastante, sobre todo en esta casa, donde lo servimos más barato que en ninguna parte, pero he advertido de que muchos lo van cambiando por el vino.

—¿Crees que la bebida más sana es el vino?

—Yo creo que la bebida más sana es la que le pide a uno el cuerpo ¿no le parece?

—¿Quién te solicita aquí combinados?

—Normalmente las señoritas.

—Dime un coctel de señorita.

—Por ejemplo, Alexandre, Martini dulce, Oporto y Flip.

—Uno raro.

—Daiquiri, Martini seco y Ping Gin.

—Un coctel sin alcohol.

—Tomate, jugos de fruta y Very Well.

—¿Cómo es el Alexandre?

—Se lo prepararé: Ponemos 4-10 coñac; 3-10 crema de leche y 3-10 crema de cacao... ¿Qué le parece?

—Es bueno, pero demasiado dulce.

—Le voy a preparar otro de mi invención.

—¿Cómo lo llamas?

—El desubrimiento de América.

—Bonito título.

—Ponemos mitad de vino fino, o solera de Huelva; cuatro décimas partes de jugo de naranja y media conita de whisky, con unas gotas de bitter... Pruebelo ¿qué tal está?

—Está superior.

—Vamos a probar ahora «El Cordobés», otra invención mía.

—Debe ser demasiado explosivo.

—Ponemos en partes iguales coñac, vermut seco, ron, ginebra y whisky, y le añadimos otro tanto de onorto con unas gotas de angostura.

¡Ríanse de Hiroshima!  
CAIDENTEY



# estamos en todo

UNA PUERTA FABRICADA «A PRUEBA DE BOMBAS»

«Hasta resiste los ataques de los indios»

Los niños se suben a los arboles, se deslizan por las barandillas y juegan, ¡cómo no!, con las puertas.

Pero... **estamos en todo**

«Su» puerta RECORD se fabrica con superficies capaces de resistir los más duros ataques. Usted puede elegir entre los modelos diferentes:

- 1**  
RECORD NORMAL  
Una puerta superlaminada distinta a todas. Sólida y resistente, con marco exterior laminado, totalmente indeformable.
- 2**  
RECORD LACADA  
Una puerta pintada y lacada, más barata que una puerta corriente, mas pintura
- 3**  
RECORD IMPRESS'WOOD  
Altamente decorativa, no necesita barniz ni pintura, sale de fábrica completamente terminada y así idura toda la vida!
- 4**  
RECORD PLAST  
Resiste los más duros arañazos. Puede someterla a las más duras pruebas.



DECORAN SU HOGAR

UN PRODUCTO DE PENINSULAR MADERERA, S. A. - Castellana, 78 - MADRID

DISTRIBUIDOR EN PALMA DE MALLORCA - ALBERTO PIÑEIRO Benito Pons, 31 - Teléfono 22 70 56

(AGENTE DE ZONA: FLORENCIO GONZALEZ SILVAN - ARCO DE LA MERCED, 7 - TEL. 224507 - PALMA DE MALLORCA)

SALUD, DINERO Y AMOR

Rodolfo Sciammarella compuso su éxito mundial hace más de 30 años

HOY TODAVIA SE GRABA, JUNTO CON OTRAS DE SUS INOLVIDABLES MELODIAS

También, como consecuencia del Festival, ha llegado a Palma un músico cuyas melodías han conocido la popularidad universal. Aunque su presencia aquí sea de acompañante...

—¿Cuántas versiones se han hecho? —Imposible calcularlo. La han cantado hasta en japonés. En Estados Unidos tuvo una acogida fantástica. Allí la lanzó Xavier Cugat...



SALUD, DINERO Y AMOR... ESTE ES EL HOMBRE, EL MAESTRO SCIAMMARELLA, QUE PUSO AQUELLA CANCIÓN EN LOS LABIOS DEL MUNDO. — (Foto «Juanets».)

—Usted, como argentino, también habrá compuesto tangos... —Sí, pero yo me dediqué a la música popular. Yo me dediqué a la música popular...

—Desde hace seis años vive en España. Trabajo en colaboración con mi mujer y voy haciendo cosas para Televisión Española. También compongo canciones para festivales y con el letrista Jesús Vasallo, con el que me siento perfectamente comprendido, hemos ganado el «Premio de la Canción del Mar»...

—¿Usted habrá ganado mucho dinero con «Salud, dinero y amor»? —Lo gané y espero seguir ganando. Yo gané y espero seguir ganando...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

EL HOMBRE QUE QUIERE LLEGAR DESDE INGLATERRA EN TAXI

Alfonso Mellado, palmesano, (de Santa Catalina) es propietario del «Restaurant Palma», en la ciudad británica de Stockport

A su madre le ha anunciado que llegará el próximo mes de junio. Los señores Mellado han explicado que «desearon viajar por carretera sin tener que conducir».

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

ALFONSO MELLADO, CON SU HIJA DE DOS AÑOS, FOTO GRAFIADOS EN LA CIUDAD DE STOCKPORT.

PEQUEÑOS REPORTAJES

Con canciones, danzas de Mallorca, fueron recibidos los invitados del vuelo «ROSA RL» (Nueva York-Palma)

Por la noche, en el Hotel Son Vida, vuestras autoridades les ofrecieron una cena de gala

Los sesenta y cinco invitados al «Vuelo Rosa Real», inauguración oficial de la nueva línea Nueva York - Palma...



MOMENTO EN QUE LOS LLEGADOS RECIBEN AL PIE DEL AVION, EL SALUDO DE LAS AUTORIDADES. REPRESENTACIONES QUE HABIAN ACUDIDO A SON SAN JUAN EN LA BIENVENIDA. — (Foto «Juanets».)

Al pie del avión los expedicionarios, entre los que figuraban autoridades, periodistas, grandes «Tour Operators»...

La cena de gala ofrecida por nuestras autoridades, el Hotel Son Vida, acompañada por muchos como una gratísima reunión...

CENA DE GALA EN EL HOTEL SON VIDA

La cena de gala ofrecida por nuestras autoridades, el Hotel Son Vida, acompañada por muchos como una gratísima reunión...

PEQUEÑOS REPORTAJES

La cena de gala ofrecida por nuestras autoridades, el Hotel Son Vida, acompañada por muchos como una gratísima reunión...

PEQUEÑOS REPORTAJES

La cena de gala ofrecida por nuestras autoridades, el Hotel Son Vida, acompañada por muchos como una gratísima reunión...

PEQUEÑOS REPORTAJES

La cena de gala ofrecida por nuestras autoridades, el Hotel Son Vida, acompañada por muchos como una gratísima reunión...

MASSIEL ENCONTRO «COMPAÑIA» EN MALLORCA

«Los Beta» (todos mallorquines) serán sus acompañantes en las actuaciones que ella ha de celebrar durante la Olimpiada en Méjico

El paso de la cantante Massiel por Palma significó una noticia excelente para un grupo de jóvenes mallorquines. Naturalmente, se trata de un grupo de profesionales en el mundo del espectáculo.

«Los Beta» coincidieron actuando en la misma sala de fiestas donde debía presentarse Massiel ante el público de España después de su triunfo en «Eurovisión».

—En Londres —dijo— tuve el cor de aquellas chicas que algún periodista bromista llamó «las tres Marias». Aquí, en Palma, voy a contar con la ayuda de estos «Beta», que yo llamaré «los cuatro Pepes»...



MASSIEL INTERPRETANDO «LA LA LA». CON EL COMPANIAMIENTO VOCAL DE «LOS BETA». DE AQUI SALDRIA, PARA LOS MUCHACHOS, UN PROCHOSO CONTRATO PARA MEJICO, JUNTO A LA GRAN CANTANTE ESPAÑOLA. — (Foto «Juanets».)

su interpretación de la ya célebre «La, la, la». Naturalmente, los muchachos no dudaron ni un momento en colaborar.

—¿Cuántos rosales tiene usted en su jardín? —Actualmente tengo un millón seiscientos mil plantas, todas diferentes. Por cierto que ahora en mayo ya están casi todas florecidas. Y digo «casi» porque algunos rosales son excepcionales...

—¿Tiene usted predilección, un amor especial por alguna rosa determinada? —No. Un padre quiere por igual a todos sus hijos, ¿verdad? Pues igual me sucede a mí con mis rosales.

Harry Wreatcroft, tiene en su jardín de Inglaterra más de un millón y medio de rosales!

AMIGO DE REYES, LOS CULTIVADORES DE ROSALES DE TODO EL MUNDO LE TIENEN COMO UN IDOLO

En su brevisima estancia en Mallorca, Mr. Harry Wreatcroft se dedicó a recorrer los jardines del Hotel Victoria, Hotel Fenix...

Reyes, de hombres famosos e importantes de los cinco continentes. —Recibo invitaciones de todas partes, para ir a ver personalmente...

—¿Cuántos rosales tiene usted en su jardín? —Actualmente tengo un millón seiscientos mil plantas, todas diferentes. Por cierto que ahora en mayo ya están casi todas florecidas...

—¿Tiene usted predilección, un amor especial por alguna rosa determinada? —No. Un padre quiere por igual a todos sus hijos, ¿verdad? Pues igual me sucede a mí con mis rosales.

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

HOY ESTE DISCO («AUF WIEDERSEHN, MALLORCA») INVADIRA EL MERCADO ALEMAN

Cantado por Wyn Hoop, el triunfador en el «Grand Prix» en Londres, aparecerá hoy mismo en todo el mercado del disco alemán el titulado «Auf Wiedersehn, Mallorca»...

—¿Cuántos rosales tiene usted en su jardín? —Actualmente tengo un millón seiscientos mil plantas, todas diferentes. Por cierto que ahora en mayo ya están casi todas florecidas...

—¿Tiene usted predilección, un amor especial por alguna rosa determinada? —No. Un padre quiere por igual a todos sus hijos, ¿verdad? Pues igual me sucede a mí con mis rosales.

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

—¿Usted cree que su hijo es capaz de hacer el viaje en avión? De eso del taxi nosotros tan solo sabemos lo que han dicho los periódicos...

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

MR. HARRY WREATCROFT CON EL DUQUE DE WINDSOR, QUIEN OBSERVA SUMAMENTE COMPLACIDO UN MARAVILLOSO RAMO DE ROSAS, CREACION DE MR. WREATCROFT Y BAUTIZADAS CON TAN ILUSTRE APELLIDO.

**ANALAYA** Por RAT  
**DEPORTIVA**

**HOY SE HABLA DE TENIS**

Múltiples temas tiene el cronista por tratar en el día de hoy, pero tal vez el que acapare su momentánea atención sea el del Tenis, por aquello de las declaraciones hechas por Jaime Bartrolí al hablar del equipo español de la Copa Davis, de su primera eliminatoria en Valencia y de la calidad del equipo adversario.

Siempre los aficionados españoles estuvieron tranquilos, con la presencia de Manolo Santana, que aparte acaparar la atención de los aficionados, representaba una garantía absoluta para el triunfo de nuestro equipo.

Jaime Bartrolí naturalmente en sus declaraciones demuestra que sigue contando con el super Manolo, pero deja entrever, que este año Manolo Santana llega a la primera eliminatoria falto de entrenamiento. No se encuentra en su mejor momento, acusa la falta de actividad durante todo este tiempo que se ha tenido que pasar en América atendiendo asuntos particulares. Pero —lo ha dicho el capitán del equipo español— Santana se recupera rápidamente, va adquiriendo su forma. Lo que hace falta es que se encuentre en condiciones para cuando haya de disputar el primer encuentro de la eliminatoria.

Bartrolí no ha dicho todavía su última palabra respecto a quienes hayan de disputar los encuentros de singles, y en cambio ha dicho ya bien claramente que en dobles se alinearán los clásicos SANTANA y ARILLA. ¿Qué quiere ello decir? Hay algún elemento que flaquea en la combinación. ¿Será Santana? ¿Será tal vez Manolito Orantes? ¿Tal vez Gisbert? Lo cierto es que aún cuando ya se ha señalado la selección de los cuatro, no se ha dicho quienes serán los que a última hora defiendan el pabellón español en esta confrontación.

Queremos decir —eso sí— que no dudamos en absoluto de la alineación de Santana. Puede que momentáneamente el super Manolo haya podido acusar un poquitín esta falta de entrenamiento, pero Santana es de los que se rehacen rápidamente y no será fácil que Bartrolí deje de contar con él. Lo que sí es probable que encuentre dificultades a la hora de elegir entre Orantes y Gisbert, pero tengase en cuenta que tanto el uno como el otro se han preparado concienzudamente. Su raqueta no ha parado de actuar ni un momento desde que regresaran de su maravillosa tournée australiana. Tanto Orantes como Gisbert han recibido muy sabias lecciones de los más grandes maestros del tenis y sus nombres se han dejado sentir en las competiciones subsiguientes a la disputa de la famosa, ensaladera. Esta puede ser la duda que tenga en estos momentos Jaime Bartrolí, pero no consideramos pueda tener ninguna otra.

De forma que en un día tan señalado como el de hoy se le puede decir tranquilamente a Manolo mientras se entrena, aquello tan acertado de la Delegación Nacional de Deportes: «Contamos contigo».

**VENDO CHALET**

EN URBANIZACION «SON CALIU»  
Tres dormitorios, dos baños, comedor, salón cocina, dos terrazas y jardín.  
Informes: Teléfono 13 - PALMA NOVA

**COMIENZAN EL DOMINGO**

**Los campeonatos de España de boxeo aficionado**

Ha despertado un gran interés en todos los ambientes deportivos, el anuncio de la celebración en Palma de los campeonatos de España de boxeo aficionados.

Este acontecimiento se desarrollará desde el día 5 —la fecha es inminente, pues se trata del próximo domingo— hasta el día 12, con el patrocinio de nuestra Asociación de la Prensa.

Participarán equipos completos —los mejores pugilistas amateurs— de Castilla, Cataluña, Galicia, Andalucía, Vizcaya, Aragón, Tenerife, Las Palmas, Extremadura, Levante y, como es natural, Baleares. Todos los componentes de es-

tos equipos son campeones regionales. En el transcurso de estas veladas será rendido homenaje a Ignacio Ara, el que fue famoso boxeador, que hoy dirige la preparación de los jóvenes pugiles con miras a la Olimpiada de Méjico.

En otra reunión se rendirá homenaje a Martí II, que consiguió para España el título de campeón de Europa aficionado.

Se da por descontado que el público sabrá corresponder a este esfuerzo de los organizadores.

**DESDE INCA**

**Nace un nuevo equipo de fútbol**



El Peña Cristal Fútbol, fotografiado momentos antes de un interesante partido.

Desde hace más de dos meses en Inca ha surgido una nueva entidad futbolística, que con el nombre de «Peña Cristal Fútbol» está dispuesta a codearse con los equipos más encopetados de la Segunda Regional.

En la tarde del pasado sábado dialogamos con un representante de la directiva, quien con toda clase de detalles nos dió las expli-

caciones que seguidamente les ofrecemos.

—¿Objetivo del «Peña Cristal Fútbol»?

—Pues fomentar el fútbol en nuestra ciudad.

—¿Aspiración más inmediata de la entidad?

—Participar en el campeonato de la Segunda Regional.

—¿Con cuántos socios se cuenta en la actualidad?

—En cifras redondas 93, ahora bien, esperamos conseguir los 200 socios.

—¿Podría facilitarnos la lista de jugadores?

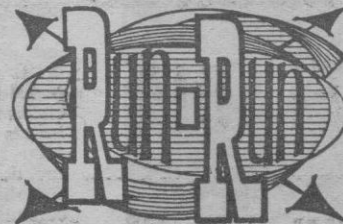
—Como no, anote. Porteros: Agustín y Ciles. Defensas: Javier, Fernando, Martínez y Campillo. Volantes: Llompard, Sanz Rocamora y Pascual. Delanteros: Bermejo, Vallespir, Ramis, Molina, Amilio, Sánchez, Rotger, Rubio, Baltasar y López.

—¿Han disputado ya algunos partidos amistosos?

—A fin de tener una idea concreta de las fuerzas existentes de cara al próximo campeonato de Segunda Regional, hemos disputado repetidos partidos amistosos, habiendo dado todos ellos el resultado apetecido.

Hasta aquí nuestra información referente a este nuevo equipo de fútbol. Al despedirnos de nuestro informador no podemos por menos que desearles toda clase de satisfacciones. Así sea.

ANDRES QUETGLAS



Ya se conocen más detalles del acontecimiento que representa el campeonato de España de boxeo aficionado.

Lo organiza la Federación Española, corriendo la organización técnica a cargo de Hans Hasse.

Están previstas ocho reuniones, en el Frontón Balear y en el Coliseo Balear.

La primera —el domingo— se celebrará en el Frontón. Vendrán los mejores boxeadores del momento, incluidos los preolímpicos.

Gin Patrón. Desde hoy, su ginebra. La ginebra que manda.

Ayer no hubo noticias de fútbol. La actualidad fué pelota y el deporte hipico.

Sin embargo, hay noticias. Y bastante gordas.

Se dijo en principio que se disputaría un amistoso a doble partido entre el Atlético Baleares y el Mallorca.

Pero este choque, al parecer, no podrá disputarse, por «incompatibilidad» entre las directivas.

¡Qué barbaridad!

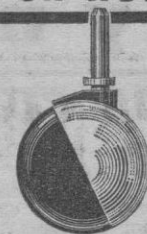
Veremos al Atlético Baleares frente al Badalona.

No obstante, nos gustaría enfrentado a equipos de superior categoría.

Cosa lógica, por las aspiraciones de ascenso.

MOSCARDON

**Todo en RUEDAS**



**SON ALEX**  
Telef. 21 51 21  
REPRESENTANTE

**DEPORTES DE MAR**

VEA EN NUESTROS LOCALES LOS FAMOSOS BARCOS DE REGATAS

«420», de fórmula internacional

EL MODERNISIMO «DINGUI»

«OPTIMIST», barquito ideal

PARA FORMAR GRANDES PLANTELES DE NAVIGANTES ENTRE LA JUVENTUD.

Barcos de vela desde 2'50 a 14 m.

«BOSTON WHALER», VERSION ESPAÑOLA DE ESTE FAMOSO BARCO NORTEAMERICANO, DENOMINADO

**BALEAR 3, 4, 5 m.**

ASI COMO DOS VERSIONES DE LUJO.

CANOAS DE LOS MEJORES FABRICANTES ESPAÑOLES.

TRAYLERS, REMOLQUES Y CARAVANAS.

BOTES EN VARIOS MODELOS.

EMBARCACIONES DE OCASION

PUPILAJE E INVERNAJE DE EMBARCACIONES

**MOTONAUTIC**

FEMENIAS, 66 - Teléfono 23 72 11

Detrás de la Iglesia de San Sebastián

**LA PROEZA DEL ORENSE**

Orense, (Crónica del corresponsal de Pyresa Gerardo Rodríguez). — En los anales de la historia del fútbol, según cuentan los que de ello saben, no se encuentra tal proeza como la realizada por el C. D. Orense, un equipo modesto, joven y totalmente nuevo, que ha logrado finalizar el Campeonato de Liga de Tercera División sin conocer la derrota, ni siquiera el empate.

El balance final nos da una idea aproximada de lo que este Club Deportivo Orense, soberbio, enorme, fue capaz de hacer esta temporada: 30 victorias 90 goles a favor y 7 en contra. Carballada, su delantero centro, máximo goleador de la Liga española en todas sus divisiones, Roca, su portero, el menos goleado.

El domingo en Santiago de Compostela fue la apoteosis. Miles de turistas hicieron el largo trayecto que normalmente se venía haciendo en dos horas mientras que a Reverter, el famoso piloto orensano, le costó tres horas y media.

En el campo compostelano de Santa Isabel, el C. D. Orense recibió el homenaje cariñoso de todos sus incondicionales. Casi me atrevería a decir que de todos los aficionados gallegos, que representados por cada uno de los presidentes de sus clubs de Tercera División hicieron entrega al Orense de una bandeja de plata con una inscripción alusiva a su proeza. El rotativo «Correo Gallego» de Santiago de Compostela también participó en este general ofrecimiento, haciendo entrega a Angel, el capitán orensanista, de un magnífico trofeo de plata.

Por si el homenaje regional fuera poco, en el mismo terreno de Santa Isabel, el Presidente del Club, don Florencio Iglesias, recibió un telegrama de don Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Deportes, en el que le comunicaba la concesión al C. D. Orense de la placa del Mérito Deportivo en su categoría de Plata.

Pero esta apoteosis preliminar no fue nada en comparación con la evolución atronadora que sonó en el terreno de juego al final del encuentro, cuando el Orense concluyó realmente su proeza: los seguidores orensanos saltaron al terreno de juego, quitaron las camisetas de los jugadores y se las endosaron, pasearon en hombros al entrenador Fernando Bouso y a los jugadores y vitorearon a gritos cerrado a los victoriosos jugadores orensanistas.

La escena se repetía a su llegada a esta ciudad en donde ni faltaron las bombas de palenque ni la banda de música.

Exito sin precedentes el de este Club Deportivo Orense, de un mérito extraordinario, si tenemos en cuenta que casi todos los jugadores de su once titular han sido el fruto de una atención minuciosa a los equipos modestos de la provincia orensana. Le queda al Orense un importante bache que salvar: la promoción de ascenso a Segunda División. No obstante, a uno le parece que todo está dicho y que aunque el C. D. Orense permanezca en Tercera División «ahí queda eso», que es el lema que los aficionados locales llevaron a Santiago de Compostela en sus paraguas. No obstante, el premio del ascenso necesariamente ha de venir, un premio justo, justísimo a una gran campaña.

nuevo  
**CUNISAN**  
HIDROSOLUBLE

Moderno y poderoso medicamento contra las enfermedades de Aves y Conejos.

Pídanos, GRATIS, el Manual Terapéutico para prevenir y curar los más frecuentes padecimientos que sufre en sus crías.

**LABORATORIOS ARIMANY**  
C/ SANTA EULALIA, 2  
LAS FRANQUESAS-BARCELONA



JAIME ALOMAR

# MASCARO Y ALOMAR, CENTRAN SU INTERES EN LA VUELTA CICLISTA A MALLORCA

## Los dos ausentes de la Vuelta a España, optimistas

En la "Vuelta Ciclista a España 1968" Mallorca no ha tenido a ningún representante. Gabriel Masca, y Jaime Alomar, los dos corredores isleños enrolados en los dos equipos punteros españoles, se quedaron en sus respectivas casas y no tomaron la salida, por lo tanto, en esta nueva edición de la gran "Ronda" española.

GABRIEL MASCARO,

ANIMADO

—¿Por qué? —preguntamos a Masca.

—Por el dichoso esguince que he sufrido —nos dice contrariado—. ¡Con la ilusión que tenía en correr la "Vuelta"! Ha sido un contratiempo muy inoportuno; justamente cuando debutaba en el campo profesional...

—¿Vas reponiéndote?

—Muy lentamente; pero espero estar en condiciones para participar en la "Vuelta a Mallorca".

—¿Te ilusiona la prueba mallorquina?

—Muchísimo.

—¿Aspiras al triunfo?

—Sinceramente, así es. En la "Vuelta a Mallorca" participaré con el propósito de apuntarme la victoria... ¡Ya verás como doy mucho que hablar!

—Vienen un montón de figuras del ciclismo mundial, Gabriel...

—Pues, mejor. Así mi triunfo será más sonado.

Por lo que se ve, a Gabriel Masca no le faltan los ánimos.

### ALOMAR MARCHO A SUIZA

Ni tampoco al sineuense Jaime Alomar, al que entrevistamos justamente cuando preparaba las maletas para emprender viaje. Marchaba el martes, vía aérea.

—Voy a Zaragoza —nos dijo— para participar en una prueba. Luego marcharé a Suiza, donde el día 5 correré el Campeonato de Zurich y del 9 al 12 participaré en la "Vuelta a Romandia".

—¿Participarás en la Vuelta a Mallorca?

—Así está proyectado. Una vez concluida la "Vuelta a Romandia" he de regresar en seguida para estar el día 14 en Palma para el precalentamiento de la prueba mallorquina...

—¿Dispuesto a ganarla en esta ocasión?

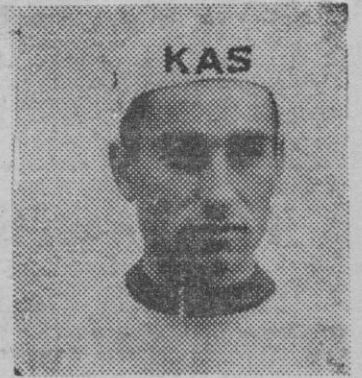
—Sí, estoy dispuesto a ganarla. Me he propuesto el conseguir la victoria, tras la que voy desde hace algunos años.

—¿Te favorece el itinerario anunciado?

—No está hecho a mi medida, la verdad...

—¿Qué etapa más te preocupa?

—Sinceramente, la contra reloj con la escalada al Monasterio de Cura.



GABRIEL MASCARO

—¿Por qué no has participado en la "Vuelta a España", Jaime?

—Porque así lo decidió el director del equipo, Pedro Machain. Yo ignoro los motivos.

—¿Hubieras deseado el correr la prueba, o preferías reservarte para la "Vuelta" mallorquina?

—Mis deseos eran correr en la "Vuelta a España", porque estoy seguro que me hubiera sido ideal para mi puesta a punto. Francamente, creo que estoy falto de pruebas, que son las que dan la forma.

—¿Qué carreras llevas disputadas en lo que va de temporada?

—La "Vuelta a Andalucía", el Gran Premio Onil, la Barcelona-Andorra y el Premio Tafalla.

—Una última pregunta, Jaime. ¿Quién ganará la "Vuelta a España"?

—Hay tres favoritos. Gimondi, Altig y Janssen, pero yo me inclino por el primero, el cual tiene una penúltima etapa, contra reloj, que le irá estupendamente para decidir su victoria. Si, creo que el vencedor será el italiano Gimondi.

Y deseamos un feliz viaje a Alomar y... ¡triunfos!

PACO RIUTORD

JEAN BUCHET DIO

UNA FIESTA

El director de la Vuelta Ciclista a Mallorca, nuestro apreciado amigo don Jean Buchet, dio una fiesta a sus amigos, a los principales miembros organizadores de la prueba deportiva, en su chalet de Cala Blava.

La merienda, como todos los actos que organiza Buchet, resultó espléndida, brindándose por el éxito de la ronda ciclista, que reunirá, como saben nuestros lectores, un lote extraordinario de figuras.

Juntamente con el señor Buchet, hizo los honores a todos los invitados —muchos de ellos acompañados de sus respectivas esposas— la señora Buchet.

# CON LA MAYOR BRILLANTEZ, SE CELEBRA EN PALMA EL DIA NACIONAL DE LA PELOTA

## FESTIVAL ESCOLAR EN EL FRONTON BALEAR, INAUGURANDOSE POR LA TARDE EL NUEVO RECINTO DE SON RAPINYA

Tal como estaba anunciado, bajo los auspicios de la Federación Balear de Pelota, se celebró en nuestra ciudad el Día Nacional de la Pelota, colaborando muy eficazmente en ello la Delegación de Juventudes.

Además, en diferentes localidades de la isla, también se desarrollaron festivales que despertaron el mayor interés.

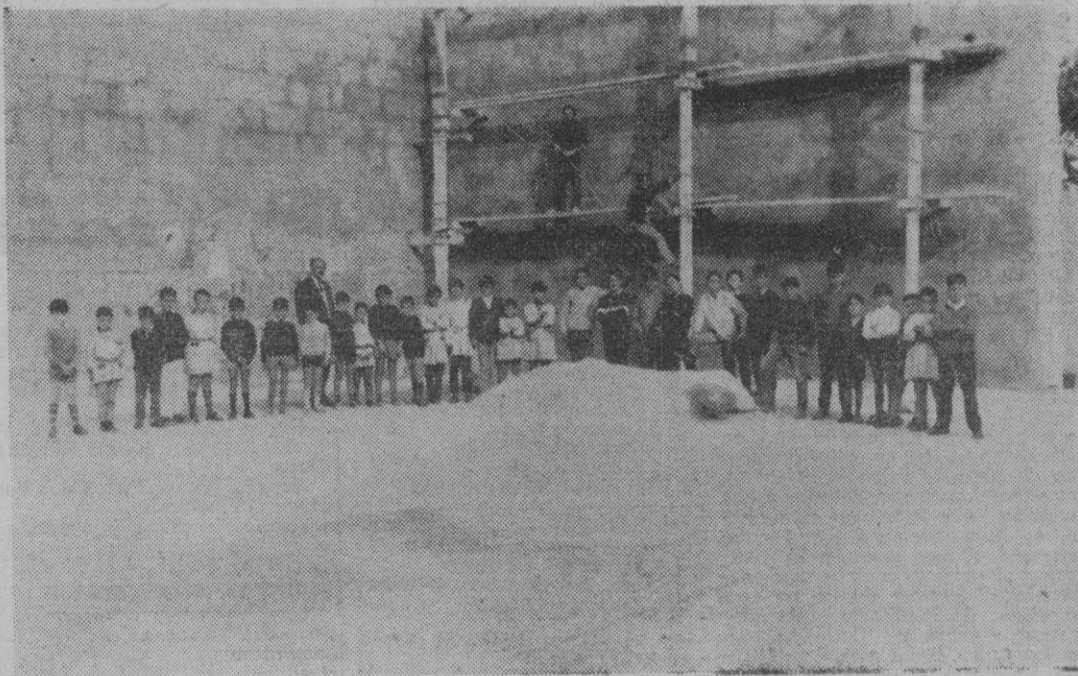
Por la mañana, en el Frontón Balear, tuvo lugar el torneo relámpago, interviniendo escolares de numerosos centros de enseñanza. La asistencia de aficionados, especialmente juveniles, resultó extraordinaria; y casi mejor la participación. Algunos muchachos demostraron muy buenas cualidades, mostrándose como futuros campeones.

A los niños asistentes les regalaron caramelos.

Después, a primera hora de la tarde, fue servido un almuerzo en el centro parroquial de Son Rapinya —junto al colegio y a la iglesia— con motivo de inaugurarse el nuevo frontón, de cuya construcción están perfectamente informados nuestros lectores.

Presidió el presidente de la Federación Balear de Pelota, con el señor Economo, el Alcalde de barrio y el director de la escuela parroquial. Asistieron jugadores juveniles, algunos profesionales y la mayoría de miembros de la Federación. Fueron entregados unos obsequios deportivos a lo que podemos denominar nuevo club de pelota.

Más tarde, dió comienzo el festival de inauguración participando, además de unos niños, destacados pelotaris, que hicieron una auténtica exhibición que se pro-



longó hasta primeras horas de la noche.

Es difícil resumir en unas pocas líneas la magnitud de esta jornada, por lo que mañana ampliaremos la información.

(En la fotografía, pueden ver a los escolares de Son Rapinya que tanto han colaborado para terminar el nuevo frontón, en el que ahora podrán demostrar su pericia deportiva)

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 21227-Palma

## 1er de CONCURSO de PRIMAVERA

PARTIPE EN LOS PROXIMOS SORTEOS  
15 y 30 DE MAYO  
y 15 DE JUNIO

UN SEAT 850 PARA SUS VACACIONES

"UN CONCURSO SIN COMPLICACIONES"

"Envíe hoy mismo uno y muchos... estuches de 3 ó 5 Hojas Super Palmera Inoxidable". Cada estuche debe enviarse en un sobre cerrado en el que figure el nombre y la dirección del remitente a:

1.º CONCURSO DE PRIMAVERA PALMERA - Apartado 222 - IRUN

# SUPER Palmera INOXIDABLE

suave... suave... suave.

DE LARGA DURACION

## MERCANTIL - NOVEDADES

DIAS 2, 3, 4, 5 Y 6 DE MAYO

# INCA Y SU COMARCA

### Sólo una vez en la vida...

UNA PELICULA TAN RICA EN BELLEZA Y EN ESPIRITUALIDAD

La producción de GEORGE STEVENS

### LA HISTORIA MAS GRANDE JAMAS CONTADA



Max Von Sydow - Carol Baker - Ana Balin - Pat Boone  
Richard Conte - José Ferrer - Van Heflin - Sal Mineo  
Charlton Heston - Sidney Poitier - John Wayne etc.

# Hoy, en Malmoe, Suecia - España

Malmoe (Suecia), 1. (Alfil).—Los Seleccionadores Nacionales de Fútbol de España y Suecia, han confirmado esta mañana las formaciones respectivas, para el encuentro que jugarán mañana en el Estadio de Malmoe, y que serán éstas:

ESPAÑA: Iribar; Saez, Tonono, Gallego, Canós; Santos, Guedes; Rife, Luis, Germán y Clararum.

SUECIA: Larsson; Selader, Nordquist, Axelsson, Grip; Jonsson, Ericsson, Larson; Eijderstedt, Lindvall y Svahn.

## Alineaciones decididas

El partido comenzará a las siete de la tarde y se calcula que asistirán unos treinta mil espectadores.

El equipo español entrenó esta mañana, efectuándose algunos ejercicios físicos y toque de balón en el Estadio de Malmoe, con cielo que amenazaba lluvia y temperatura baja.

Es el décimo partido que Suecia

jugará en Malmoe, donde nunca perdió un encuentro. En el once sueco hay varios jugadores que militan en equipos extranjeros, como Axelsson, del Brujas belga; Kindvall, del Feyenoord, de Rotterdam; Larsson, del Stuttgart, alemán, aunque otros varios jugadores de la Selección sueca también jugaron en equipos extranjeros, para regresar a Suecia,

como Nordhal, que actuó en la Juventus; Turesson, que pertenece al Burjas; Jonsson, que jugó en el Betis y el Mantova, etc.

Existe expectativa por ver en acción a los jugadores españoles aunque se sabe que en la Selección faltan algunos "indiscutibles" como Pirri y Amancio, que Balmanya no ha traído por no cansar las piernas de éstos y otros madridistas, que llevan unas semanas supercargados de partidos, tanto internacionales, como de la Copa de Europa o del Campeonato de Liga español.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# NO HAY CAMBIO DE LIDER

## PERO SI UNA GRAN ACTUACION DE MOMENE

BENIDORM, 1. (Del enviado especial de Pyresa, PORRINO). — Hoy no ha sido Altig. Estuvo a punto de ser Momeñe. Pero... en la misma cinta de llegada le rebasaba el Alemán Peffgen y le privaba de una victoria que el bravo corredor vizaíno viene persiguiendo desde hace unos días. Por eso, por su perseverancia, por el segundo puesto de esta tarde en Benidorm, que repite, pues también había sido segundo en Barcelona, detrás de Altig. Momeñe es el primer español de la general, cuarto ahora, detrás de Janssen, ya que por los veinte segundos de bonificación que le corresponden y por los 6 de ventaja sobre el pelotón, Momeñe rebasaba a De Pra y se sitúa a 38 segundos del líder y a 5 de Janssen. Si Momeñe hubiera conseguido hoy la victoria sobre Peffgen, y por tanto la de

la etapa, hubiera ascendido al segundo puesto de la general, para quedar solamente a 18 segundos de Altig, que sigue conservando los maillots amarillo y verde.

No ha sido Altig, ni Janssen, ni Wright... ha sido Peffgen, que es lo mismo, porque Peffgen, extranjero, es alemán y de Colonia, de donde también es Rudi Altig. Como quiera que igualmente Peffgen —otrora contrario y rival directo de Rudi— pertenece al equipo del líder, habrá que decir, nunca con más oportunidad, que «todo se quedó en casa». Así es: Sigue de líder Altig y conservando además el primer puesto de la clasificación por puntos. La etapa la ha ganado otro corredor de su equipo y, en fin, la «squadra» de Pezzi, donde corren ciclista italianos y de otras nacionalidades, se mantiene en el puesto de honor de la Clasificación General por equipos. Todo igual, aunque en cierto modo mejorado, porque el equipo del líder, además de engrosar arcas con nuevas primas en metálico, su joven corredor Peffgen, que el año pasado corrió el Tour del Porvenir y que en esta primera salida profesional del año se había erigido ya en un adversario nacional de Altig, gana puestos por mor de los 40 segundos de bonificación y los 6 de escapadita que hay entre el grupo de cabeza y el gran pelotón.

### MOMENE PLANEABA

### GANAR EN BENIDORM

El que la sigue la consigue. El refrán habrá de cumplirse algún día para premiar a Momeñe con un triunfo que anda rondando. Ha sido el único corredor, junto con Ramón Saez, que verdaderamente se se han asomado a la victoria de etapa, porque lo han hecho en el momento preciso. Este momento, tal como se está corriendo ahora la Vuelta, esto es, con la carrera bloqueada en el llano por los rodadores —sprinters— son los últimos kilómetros. Intentar escapar antes de los 50 o 100 kilómetros de la llegada es una utopía, pues los ases de la llanura, los «routiers», saltan inmediatamente a cortar la escapada que pueda producirse en muchos minutos de ventaja. Cerca de la meta de llegada es más oportuno, sobre todo si quienes destacan del pelotón son hombres con fuerza para resistir la reacción del grupo. Esto es lo que ha ocurrido esta tarde a las puertas de Benidorm, después de una etapa en la que los «gigantes de la ruta» se han embequecido, pues en vez de correr como exigía el kilometraje (146 kilómetros) y la extraordinaria ruta del recorrido Valencia-Benidorm, han pisado contadas veces el acelerador, y, por eso la caravana multicolor llegaba a la amplia calzada de la Avenida del

Mediterráneo (recién estrenada) con 20 minutos de retraso sobre el horario previsto. Los 38 kilómetros y pico de promedio es otra prueba de que esta tarde se corrió muy poco. Para varios equipos y para muchos corredores que aguardan su terreno y su oportunidad, éste segundo y seguido paseo por la costa mediterránea —ayer fue por la del azahar, hoy por la Costa Blanca— es un bien.

Para Momeñe también lo ha sido, pero Momeñe ha buscado la victoria. En Valencia, en el Paseo de Valencia al Mar, el ágil corredor de Somorrostro me decía que si había escapada grande se metería en ella y procuraría ganar en Benidorm. «Si no la hay, estaré atento en los 10 o 5 kilómetros últimos, a ver si alguien rompe el «sprint» masivo para poder sacar provecho de la situación».

Esto es lo que ha hecho Momeñe. Meterse en la escapada final que a seis kilómetros de la llegada organizaron Den Hartog, Farisato, Peffgen, Eter y Canet, porque había un segundo español en el momento del «punch» decisivo de la etapa, el valenciano Canet, que también quería agradecer a sus paisanos, que le habían aplaudido antes, al pasar por Oliva. Porque además Canet, a quien he visto ganar al «sprint» carreras nacionales, hizo el tercer puesto en este «sprint» de Benidorm que muy pronto provocó Den Hartog, quien quiso ganar antes de tiempo. En efecto, al pasar los seis escapados por contrameta, el holandés Den Hartog rodaba solo en cabeza perseguido por Momeñe a dos máquinas. Pero al enfilar la recta de llegada Den Hartog era alcanzado y rebasado por Momeñe, Peffgen y Canet. Los dos primeros lucharon por la victoria de etapa. Momeñe a 50 metros de la cinta de llegada hizo con su máquina un guiño para dejar de rueda al alemán, pero no lo consiguió. De todos modos pudimos ver que aún mantenía sus probabilidades, que perdió en la misma cinta. Mejor dicho, se las arrebató por poquísimo Peffgen, ganador en Benidorm delante de Momeñe y Canet, segundo y tercero, terminando Eter en cuarto lugar, Farisato en quinto, y en sexto, Den Hartog, quien en el primer momento parecía claro vencedor.

El pelotón con Janssen al frente entró seis segundos después. Así acababa una jornada, en la que en los primeros cien kilómetros nadie quiso moverse del pelotón para en los 46 finales producirse una serie de escapadas cortas, sin peligro, cortadas todas ellas en flor. Lo mismo que en anteriores jornadas. Ahora bien, me parece que esta tarde es cuando han estado más combatiendo algunos de nuestros corredores, y sobre todo más atentos a la escapada buena. Un segundo y un tercer puestos de etapa no es algo muy brillante, pero no está mal visto de lo que hasta ahora hemos visto.

Mañana jueves llegamos a Almansa. Empezan las etapas de La Mancha, pero antes de llegar a Alcov —después de Jijona, tierra del turrón— habrá que despachar el puerto de la Carrasqueta. En el gráfico, en el mapa, esta cuesta impresionante. En la realidad no tanto. Ahora bien, si hay fuerte calor serán muchos los que sientan su dureza, sobre todo si la batalla comienza de una vez.

### CLASIFICACIONES EN LA ETAPA

#### LA ETAPA

Benidorm, 1. (Alfil).—Clasificación de la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España corrida hoy entre Valencia y Benidorm, de 144 kilómetros.

1. Wildfried Peffgen (Holanda), 3-44.46 (bonificación 40 segundos).
2. José Antonio Momeñe (España), 3-45.06 (con bonificación de 20 segundos).
3. Salvador Canet (España), 3-45.26.
4. Fernand Eter (Francia).
5. Lino Farisato (Italia).
6. Arie Den Hartog (Bélgica).
7. Mario Minieri (Italia), 3-45.32.
8. Janssen (Holanda).
9. Raymond Stergman (Bélgica).

10. Michel Grain (Francia).
  11. Eric De Vlaeminck (Bélgica).
  12. Luciano Soave (Italia).
  13. Vitorio De Loch (Bélgica).
  14. Bruno Sivillotti (España).
  15. Jean Graczyk (Francia).
  16. Willi Bekemans (Bélgica).
  17. Joseph Struyt (Bélgica).
  18. Rudi Altig (Alemania).
  19. Miguel Wright (Inglaterra).
  20. Ramón Sáez (España).
- Todos en el mismo tiempo que Minieri.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Rudi Altig, 67,5 puntos.
2. Wright, 66,5.
3. Janssen, 66.
4. Ramón Sáez, 47.

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1. Uribe Zubia, 12 puntos.
2. Echeverría, 6.
3. Ex aequo: Isasi, Goyeneche, Steegmans, 5.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Salvanarini, 74-59-23.
2. Bic, 75-00-47.
3. Pelforth, 75-00-52.
4. Fagor, 75-00-55.
5. Faema, 75-02-22.
6. Kas, 75-02-23.
7. Goldor, 75-02-24.
8. Ferrys, 75-02-29.
9. Karp, 75-03-01.

El alemán Rudi Altig fue multado con cien pesetas por su mal comportamiento durante el transcurso de mañana.

Con la misma cantidad fueron multados los corredores Partesotti y Peffgen por recibir empujones de sus compañeros de equipo.

También fue multado Partesotti con doscientas pesetas, por marchar detrás de un automóvil.

# El Atlético de Madrid venció por la mínima al Torino (2-1)

MADRID, 1. (Alfil). — El Atlético de Madrid ha vencido hoy al Torino, por dos goles a uno, en el primer partido de ambos equipos correspondiente a la Copa Internacional. El primer tiempo finalizó sin goles.

El «match» se ha jugado esta mañana, en el Estadio del Manzanera, con unas diez mil personas en el graderío; fue televisado en directo por Televisión Española.

El tiempo frío y amenazando lluvia restó, además de la transmisión en directo, público al encuentro, que comenzó a las 12,10 horas de la mañana.

### ALINEACIONES

Atlético de Madrid: Rodri; Martínez Jayo, Griffa, Calleja; Glaría, Iglesias; Cardona, Irureta, Pastor, Adelardo y Hernández.

Antes de finalizar el primer tiempo, Ufarte sustituyó a Irureta, constituyéndose en extremo derecha, para pasar Cardona a interior de ese lado.

Torino: Sattolo; Pelletti; Cerecer, Limena; Puia, Corni; Carelli, Ferrini, Combini, Acropi y Fachin.

En el segundo tiempo Baisi sustituyó a Combin en el centro del ataque torinés.

### ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado portugués Manuel Lousada, con general acierto y sin grandes dificultades en su labor.

GOLES

Marcó primero el Atlético de Madrid, a los nueve minutos del segundo tiempo. La jugada fue iniciada por Ufarte, que regateó a dos jugadores del Torino y se fue hacia el centro, enviando la pelota a Cardona; éste la envió suavemente y ligeramente adelantada a Pastor y el debutante delantero centro rojiblanco disparó con la izquierda y sin parar, batiendo a Sattolo.

A los 21 minutos, empató el Torino por mediación de Agropi. La pelota fue jugada por Baisi, que retrasó el pase y Agropi, sobre la marcha y con el pie izquierdo, empalmó la pelota enviándola a la red madrileña.

El Atlético se adelantó en el marcador a los 38 minutos, siendo de nuevo Pastor el que marcó. El gol se originó en un golpe franco que ejecutó Ufarte, por falta cometida a él mismo. Ufarte bombardeó la pelota y Sattolo saltó, sin alcanzar el balón, que le rebasó, Griffa, constituido en delantero, y Pastor saltaron al remate y fue éste último quien tocó la pelota con la cabeza enviándola a la red por segunda vez.

## CAMPEONATO MUNDIAL DE HOCKEY

# VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE NUEVA ZELANDA (10-1)

Oporto, 1. (Alfil). — España ha vencido a Nueva Zelanda por 10 goles a uno en partido de hockey correspondiente al Campeonato Mundial.

Las alineaciones fueron las siguientes: Nueva Zelanda: Mudemay; Roberts, Farnham, Kelvie (Smith) y Dufty.

España: Pons; Vila, Edo, Font, Nogue (Vilallonga).

Arbitró imparcial y sin errores el alemán Trautmann.

### EMPATAN ARGENTINA Y HOLANDA

Oporto (Portugal), 1. (Alfil). — Argentina y Holanda han empatado a un gol en el partido que esta tarde del Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, que se disputa en el Palacio de Cristal de Oporto.

### VICTORIAS DE ITALIA Y EE. UU.

En otro partido Italia derrotó a Suiza por cuatro a dos.

En el tercer encuentro de la tarde Estados Unidos venció a Tailandia por cinco a cuatro.



ETIQUETA NEGRA

# NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter, 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

¿TIENE VD. ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor etc...

No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (Bajo control medico) dedicado al cuidado y conservación del cabello. En 30 minutos de examen se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar

Horas de visita de 11 a 20, días laborables y de 10 a 19 los sábados, en Jaime III, 135-5º 1ª - PALMA DE MALLORCA  
Director: D S JORDAN  
Director formativo:  
Dr MATEU  
(P) 1839

# EL CANARIO GUEDES, FUTBOLISTA DEL AÑO

Hoy figura en la lista de seleccionados de Suecia

Barcelona, 1. (Alfil). — Con un promedio de 3'80 puntos en los treinta partidos de la recién terminada Liga de Primera División, el jugador de la Unión Deportiva Las Palmas, Juan Guedes ha sido proclamado «El futbolista del año».

La clasificación se ha establecido a través de los 330 jugadores que han tomado parte en la competición liguera en una puntuación en la que intervinieron periodistas de toda España, calificando las actuaciones en cada encuentro.

Barcelona, 1. (Alfil). — Con un promedio de 3'79, y Gallego, del C.F. Barcelona, con 111 puntos en 30 partidos, promedio 3'70.

La clasificación de «Futbolista de año», la realiza el rotativo barcelonés «El Mundo Deportivo» y una comisión de su Redacción se desplazará en fecha próxima a Las Palmas para hacer entrega del correspondiente trofeo a Juan Guedes, en el Estadio Insular.

Juan Guedes nació en Las Palmas, el 2 de octubre de 1942, y acaba de ser llamado precisamente ahora por vez primera por el Seleccionador nacional para actuar en el equipo que se enfrentará mañana (hoy) a Suecia.

# V FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCIÓN DE MALLORCA

Gran expectación en nuestra ciudad.- Veinticinco canciones e intérpretes.- Nueve países representados

Hoy jueves a las 22.30 y en el Teatro Principal dará comienzo la 5ª Edición de nuestro Festival Internacional de la Canción de Mallorca. Este año se ha llegado al record de canciones seleccionadas, ya que hasta ahora venían siendo 20 y sin embargo en la preselección se ha creído oportuno incluir hasta 25 dada la calidad musical de las mismas, de entre las 479 canciones presentadas.

El Festival que se va a desarrollar en los días 2 y 3, jueves y viernes, ha venido también a ser asequible a todo el gran público, de forma que las localidades que fueron puestas a la venta en las taquillas del Teatro Principal oscilan en precios que van de las 40 a las 300 pesetas. Es cierto que las mismas están agotándose tanto para el jueves como para la Gran Final del viernes.

Recordamos la intervención directa del público en las votaciones del jueves por la noche, conjuntamente con los miembros del Jurado, así como una intervención indirecta en las votaciones de la proclamación de canciones ganadoras en la noche del viernes.

Hoy jueves, 1ª Gala, serán cantadas las 25 canciones y habrá un Fin de Fiesta en el que intervendrán "Los Santos", "Els Talaiots", "Los Z-66" y "Los 5 del Este" entre otros. Esa noche se reunirá el jurado el cual con su puntuación y la del público, proclamará las 10 canciones finalistas.

El viernes, Gran Final, serán interpretadas las diez canciones clasificadas la noche anterior. Mientras el Jurado delibera, será ofrecido un espectáculo Fin de Fiesta con la participación de Los Valldemosa, Capella Mallorca, Cassen y Nicoletta. A continuación se procederá a dar lectura al Acta sancionadora del Jurado y a la entrega de Premios y Trofeos y repetición de las Cinco Canciones galardonadas, con lo que dará fin el V Festival Internacional de la Canción de Mallorca.

Los locutores-presentadores de la Televisión Española, José Luis Uribarri y Marisa Medina serán los maestros de ceremonias y presentadores de este acontecimiento en sus dos Galas.

«ANTONIO PARERA FONS»

Antonio Parera Fons nació en Manacor en el otoño de 1945. Casi con las primeras letras aprende las primeras notas. Su amor a la música es innato. Tanto es así que a los quince años ya ha obtenido el profesorado de piano, solfeo y armonía. Sigue cursos superiores de contrapunto y fuga y en la actualidad amplía conocimientos estudiando composición y dirección.

En su palmarés artístico, los triunfos, se han ido sucediendo con solidez. En perfecto acoplamiento con Antonio Mus han compuesto canciones como «Les Montanyes», único premio a canción española en el I Festival. «Ma mare», otro



impacto del II Festival. «Tot ja es mort», «Bona nit», «L'estim i l'estimaré», etc.

En el certamen internacional de la Canción Coral, organizado por JI. MM., su canción «Horabaixa de tardor» obtuvo el primer premio.

En esta V edición de nuestro festival, Mus y Parera han compuesto la canción, «Me's ben igual».

M'ES BEN IGUAL

M'es ben igual que tot el món em digui no  
M'es ben igual que tot el món ri  
No vaig tot sol: ve l'esperança  
Amor!

Crec en la vida i si m'enganya  
Vaig caminat cap a un indret que  
I el trobaré se sert que el trobaré,  
Amor, amor, amor, amor.

Cada dia surt el sol  
que escampa a poc a poc la boira;  
Dins la negror de la nit  
cau un estel, s'alça un desig.  
Després de l'hivern l'estiu:  
fruita en el camp la llavor.  
Io doc dins mi l'amor  
i l'esperança que em somriu.

M'es ben igual si tothom diu que  
Mes ben igual si ningú creu això  
me guia el cor, el cor que empe  
Amor!

M'es ben igual que el món sencer,  
Crec en la vida i si m'enganya  
No vaig tot sol: ve l'esperança  
Amor, amor, amor, amor.

Autores: Antonio Mus y Antonio Parera.

«LOS 4 ROS»

Los 4 Ros es uno de los conjuntos más prestigiosos de España. Participan por tercera vez en un festival español de la canción. La hacen en el de Mallorca con la canción «Love me, love me».

Los 4 Ros hicieron su entrada en el mundo musical debidamente formados. Son cuatro chicos que han cursado estudios completos, en sus diversos instrumentos, en el Real Conservatorio Municipal de Valencia.

Ellos son Paco, Manuel, José y Alfonso. Su presentación a escala nacional la hicieron en el octavo Festival de Benidorm con dos canciones, «Amor amargo» que se clasificó en segundo lugar, obteniendo el Premio de la Crítica y «Porque». Al año siguiente, en la novena edición del mismo Festival de Benidorm, Los 4 Ros consiguieron el segundo premio con «De la mano».

Los 4 Ros, con mil proyectos por delante, confían plenamente en la canción que defenderán, «Lo me, love me».



LOVE ME, LOVE ME

Love me, love me  
moi jai t'aime  
yo te quiero  
ti voglio bene, mallorquina.  
Cada noche, cada día  
estarás en mi corazón, mallorquina

Son las frases que se escriben  
en las rocas o en la arena.  
Son las cosas que se dicen  
cuando el alma vive  
llena de ilusiones.

Love me, love me  
moi jai t'aime  
yo te quiero  
ti voglio bene, mallorquina.  
Cada noche, cada día  
estarás en mi corazón, mallorquina

Aunque suene diferente  
el amor es tan hermoso  
que cualquiera lo presiente  
bajo el sol maravilloso de Mallorca

Love me, love me  
que más da no entender lo demás  
moi jai t'aime  
si el amor es lo que importa  
yo te quiero  
sólo el amor se comprende  
ti voglio bene, mallorquina  
bajo el cielo enamorado de Mallorca

Cada noche, cada día  
estarás en mi corazón, mallorquina  
Love me, love me  
moi jai t'aime

yo te quiero  
ti voglio bene, mallorquina.

Love me, love me.  
Autores: R. Minieri y J. Ricciar-delli.

«GEORGIE DANN»



Georgie Dann es muy popular en nuestro país, se ha sabido ganar la simpatía del público. Es un artista trabajador y busca afanosamente el éxito. Nació en Francia, tiene 26 años de edad, soltero y toca el piano, guitarra y sobre todo el saxo. Tiene un premio en el Conservatorio de París.

Compone muchas de las canciones que interpreta como en el presente caso: «Majorca Cocktails».

MALLORCA COCKTAIL

A Mallorca... a Mallorca  
Si tu viens vivre avec moi  
Tu te sentiras chez toi  
A Mallorca... a Mallorca  
Si tu viens tu comprendras  
Comme on s'aime a Mallorca.

On s'aime fort  
On s'aime grand  
On s'aime chaud  
On s'aime beau  
Et l'on s'amuse  
Et l'on abuse  
De Mallorca...

Dans des cocktails  
De soleil  
Deux doigts de mer  
Un grain de ciel  
On se défoule  
Et l'on se saoule  
De Mallorca... ah... ah... ah

On s'aime fou  
On s'aime doux  
On s'aime nous  
On n'aime tout  
Eet l'an s'amuse  
Et l'on abuse  
De Mallorca...

Dans le champagne  
De la plage  
Le vent du large  
Le vin des vagues  
On se défoule  
Et l'on se saoule  
De Mallorca... ah... ah... ah

A Mallorca... a Mallorca  
Si tu viens vivre avec moi  
Tu te sentiras chez toi  
A Mallorca... a Mallorca  
Si tu viens tu comprendras  
Comme on s'aime a Mallorca.

Autor: Georgie Dann.

## «FESTIVALERIAS»

Una vez más, Mallorca, volverá sonar fuerte. El «V Festival Internacional de la Canción de Mallorca» se inicia hoy. Mucho ambiente y excelente perspectivas para que todo transcurra de forma feliz y exitosa.

Estamos seguros que el Teatro Principal presentará un aspecto brillantísimo en las dos grandes galas. Los precios son auténticamente asequibles a todos los bolsillos. El primer día, localidades a partir de 40 pesetas. El segundo, desde 60. ¿Quién no acudirá a ver los grandes artistas que desfilarán sobre el escenario del Teatro Principal?

La adquisición de localidades se puede llevar a cabo, hoy y mañana de 12 a 13 y a partir de las 17 horas en las taquillas del Teatro Principal.

Se entregará, gratuitamente, un lujoso programa por localidad adquirida, con la fotografía de los intérpretes, letras de las canciones y todo cuanto se necesita para seguir, una a una, las incidencias del Certamen.

En las oficinas de la Comisión Organizadora se trabaja a marchas forzadas y extraordinariamente. Y no falta el buen humor y el optimismo a pesar de los lógicos problemas que van surgiendo, incluso Pepe Salas obsequia a los que por su «oficina» acuden con una copa de excelente vino dulce. Por algo es «Mas... caro».

Artistas y autores confían en sus canciones respectivas, hablando con Sciammarella, feliz autor de «Salud, dinero y amor», nos soltó este verso; dedicado a las señoras:

Señora,  
que la alegría  
y la emoción  
la encontré en la canción,  
«Luz Verde».

Luciana Wolf fue la primera cantante que llegó a nuestra ciudad. Posee una voz sensacional y, estamos seguros, causará un verdadero impacto. Interpretará «Mi noche es blanca». Por cierto que a su regreso a Madrid será la intérprete de «La Bella Otero» según guión de Antonio de Olan. Añadiremos que la belleza de Luciana Wolf es impresionante.

Ervin Stelel, la bella cantante yugoeslava, tuvo un olvido importante. A su paso por París se le olvidó pasar por nuestra embajada a visar el pasaporte. Naturalmente a su llegada a Palma se dió cuenta del vital olvido y tuvo que regresar a París. Pero o bueno del caso es que una vez subsanado el «lapsus» y dispuesta a volver a Palma, tampoco pudo hacerlo por... perder el avión. Algo de esto les pasó a Los Brincos en Londres, ¿se acuerdan?

Estupenda la canción de Tony Obrador. ¡Ah! y en Mallorca. Esta es una circunstancia que por sí sola desmiente categóricamente unas pretendidas declaraciones que se le atribuyeron en Madrid al buenazo de Tony. Ya en su día y a través de nuestro «compañero Pablito» quedaron desmentidas pero por sí quedaba alguna duda, ahí nos llega con «Ei's tu». Por cierto, Tony Obrador, llegó ayer por la tarde.

Nicoletta la gran cantante francesa será toda una atracción en el magno fin de fiesta. Creemos que será la primera actuación en público de la gran cantante francesa.

Y muy interesante la presencia de los mejores conjuntos de la isla en uno de los fin de fiesta. Grandes aficionados para los seguidores de nuestros grupos punteros.

El sello discográfico Columbia es el que tiene la «escudería» más numerosa del Festival. Rachel, Tony Obrador, Santy, Bobby Hanna y Wyn Hoop. Por mayoría ganarán.

Los Valldemosa tienen bien «Agarrado» a «Monsieur Dupont» para que no se les escape antes del festival. Puede llevarlos al éxito. Dicen que Tomeu desde hace días está sacándole brillo a su flauta dulce.

El binomio Mus - Parera van diciendo «Me's ben igual». No sabemos si quieren decir por tener bien asegurado el primer premio o por lo que cada año les pasa, estar rozando el primer premio para ver como se les escapa.

Y hasta mañana en... «Festivalerías».

MIGUEL VIVES

EL MEDICO

D. F. AGUILO TARONGI

estará ausente de Palma, hasta nuevo aviso

TEATRO PRINCIPAL, HOY y MAÑANA A LAS 22'30 HORAS

# V Festival Internacional de la Canción de Mallorca

Países participantes: ESPAÑA - ALEMANIA - FRANCIA - HISPANOAMERICA - INGLATERRA - ITALIA - POLONIA - SUIZA - YUGOSLAVIA

INTERPRETES: LOS MISMOS - UMBERTO BINDI - LUCIANA WOLF - R. PASQUALE - TONY OBRADOR - WYN HOOP - ALBERTO FALCES - RACHEL - IRENE SANTOR - LOS VALLDEMOSA - ERVINA STELEL - PARERA FONS - CRISTIAN - LOS 4 ROS - GEORGIE DANN - LITTLE TONY - OSCAR - DAVID LARA - SANTY - SOLIDEA - BOBBY HANNA - ROBERT JEANTHAL - LOS PAYADORES Y GIOVANNA - FRANCISCO JOSE Y LOS 5 DEL ESTE

**1.ª Gala**  
HOY, día 2 a las 22'30  
**Fin de Fiesta:**  
LOS SANTOS  
LOS TALAIOTS  
LOS Z-66  
LOS 5 DEL ESTE

**PRIMERA GALA:** Interpretación 25 canciones. Fin de Fiesta  
**GALA FINAL:** Interpretación 10 canciones. Fin de Fiesta.  
**ENTREGA DE PREMIOS**  
**Presentadores: JOSE LUIS URIBARRI y MARISA MEDINA**  
**ENTRADAS DESDE 40 y 60 PTAS. (Taquilla Teatro Principal)**

**Gala Final**  
MAÑANA, a las 22'30  
Entrega de premios  
**Fin de Fiesta:**  
LOS VALLDEMOSA  
CAPELLA MALLORQUINA  
CASSEN  
NICOLETTA



# V FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA

«LITTLE TONY»



Little Tony es un auténtico ídolo. Su «little» (pequeño) se lo pusieron en Inglaterra donde se inició en el mundo de la canción. Es uno de los cantantes italianos que más discos vende. Sus éxitos son numerosos, recuerden «Cuore matto» del Festival de San Remo 1967. «Molino a vento» del Festival Mediterráneo pasado.

Hace unos seis meses, y según información aparecida en la prensa italiana, Little Tony para renovar contrato con su sello discográfico cobró nueve millones de pesetas. Esta cantidad que en Italia sólo pueden cobrar futbolistas consagrados, habla por sí sola de

la categoría artística de Little Tony y de su tremenda venta discográfica. La canción que cantará en nuestro Festival es, «No se si te lo mereces».

NO SE SI TE LO MEREDES

Italiano: Prega, Prega

La, la, la, etc...  
No se si vale la pena  
abrir tus ojos dormidos  
coger tu mano cerrada  
y envianter a comprender.

No se si te lo mereces  
la, la, la, etc...  
seríamos tan felices  
la, la, la, la,  
quisiera que notaras  
las flores encendidas  
la risa de los niños  
y el sol al atardecer

No se si te lo mereces  
la, la, la, la,  
seríamos tan felices  
la, la, la, la,  
Yo quiero intentarlo  
tú tienes este algo  
tu m-rndo no es el tuyo  
Déjalo ya  
Ven conmigo  
Déjalo ya  
Ven conmigo  
Déjalo, déjalo, déjalo ya

CODA

No se si te lo mereces  
la, la, la, la,  
seríamos tan felices  
ya, ya, ya, etc...

Autor: Ramón Farran.

«OSCAR»



Oscar nació en Mataró y con compañeros de estudio formó un conjunto musical con el que comenzaron a recorrer los pueblos veraniegos de la costa catalana.

Músico desde muy pequeño, es un fiel intérprete de varios

instrumentos, batería, contrabajo, violín, trompeta y guitarra. Por si fuera poco, formando parte de la orquesta «Bardia's Show», nombre que se popularizó en Calella de la Costa, Oscar se reveló como intérprete notable de la canción. Ha llegado el momento del lanzamiento de Oscar. Aquí en Palma con la canción «La fredda pluja».

LA FROIDE PLUIE

La pluja freda

El meu rosal es mort  
la pluja freda sense cor me l'a lpres.

El meu rosal es mort  
jo estic cansat jo vulle morir [tambe.

Un mati molt molt baix m'a dit;  
jo estic casi mort  
el meu cor esta malat  
i jo estic palid  
jo he sentit el vent del nort  
amb l'embrasada ell a cridat  
un crit dins el meu cor s'a gravat  
adeu jo l'estimava  
el meu cor a estallat  
allors vaig p'orar.

CODA

Nosaltres erem amics.

Autores: Henri Saenz Sancha y Pascual Ortega Pinto.

«BOBBY HANNA»



Bobby Hanna es llama realmente Bobby Faudis y nació en Carluke (Escocia), el 18 de octubre de 1941. A los nueve años emigraron su familia al Canadá, ya que su padre era aviador de la Canadian Air Force. Acué en la base de su padre como cantante pero cuando fue trasladado a Victoria, del condado de British Columbia, se enroló en la cadena de radio local formando el conjunto «The Wayward Trio», con el que obtuvo un gran éxito en la televisión canadiense. Luego formó el conjunto «The Strangers», con el que grabó su primer disco, obtuvo su propio «show» en la televisión y un Club de su propiedad. En 1966 fueron a Inglaterra con el nombre de «Los Canadians». Más tarde sus compañeros decidieron regresar al Canadá y Bobby se quedó en Inglaterra donde grabó sus primeros discos.

«Written on the wind» es la canción que interpretará Bobby Hanna.

It's just me my love  
Telling you i care  
Repeat Chorus:

Autores: Ivor Raimonde y Mike Hawker.

«ROBERT JEANTAL»

Artista completo, canta, compone, escribe, dibuja y pinta, Robert es además productor discográfico y radifónico.

Inició su carrera profesional en los años 56 y grabó su primer disco en París en el 58. En 1959, Rober, triunfó en la «Copa de Europa de actuación en Bélgica».

En 1960, se consagra gran figura en el Olympia de París, ganando el «Gallo de Oro» de la canción francesa.

En 1961 victoria indiscutible de Robert Jeantal en el III Festival del Mediterráneo con «En la cruz de tu mano».

En nuestro Festival cantará «Nuestro verano».



NUESTRO VERANO

Sobre la arena  
caliente del sol  
quedó tu huella  
que el viento borró.

Solo en la playa  
grito tu nombre  
y en las olas del mar  
oigo tu voz.

Yo sé que volverás  
otro verano  
a vivir tu primer amor  
y yo te esperaré  
otro verano  
junto al mar que nos separó.

II  
Noches de Palma  
que en cada rincón  
guardan la historia  
de un sueño de amor.

Noches de Palma  
que me recuerdan  
el momento final  
de nuestro adiós.

Yo sé que volverás  
otro verano  
a vivir tu primer amor  
y yo te esperaré  
otro verano  
junto al mar que nos separó.

Autores: Vicente Beltrán y Mario Sellés.



«SANTY»

Santy es, según se comenta por ahí, el artista que en más Festivales de la canción ha participado. Es por lo tanto un cantante veterano ya en el campo de la música moderna, que se supera constantemente en sus grabaciones. Desde que ganó el VIII Festival de Benidorm, Santy es una muestra de tesón y afán de superación que ha culminado con sus últimos discos compuestos por estupendos temas internacionales.

Su verdadero nombre es Jaime Palau, nació en Mollerusa (Lérida) el 27 de septiembre de 1941.

Cantará la canción «Cada día hay un milagro».

CADA DIA HAY UN MILAGRO

Cada día hay un milagro  
donde nace un nuevo amor.  
Cada hora, cada instante,  
cada beso es una flor.

Cada día hay un milagro  
donde late un corazón.  
Cada hora, cada instante,  
cada verso una canción.

Si el mundo que soñamos  
queremos alcanzar,  
hagamos el milagro  
de amarnos y cantar...

Cada día hay un milagro  
donde nace un manantial.  
Cada hora, cada instante,  
cada gota es un trigal.

Cada día hay un milagro  
donde late una ilusión.  
Cada hora, cada instante,  
cada estrella una oración.

Si el mundo que soñamos  
queremos conseguir,  
hagamos el milagro  
de amarnos y reir.

Autores: Ramón Solá y J. Solá Sánchez.

«SOLIDEA»

Solidea es una jovencísima cantante italiana. Tiene 20 años. Rubia, con 1,60 de altura y 52 kilos de peso. Ha actuado repetidas veces en las televisiones de Italia, Suiza y, también en alguna ocasión, España. Soltera y sin compromiso, le encanta el mar y el sol. En las galas que efectúa va acompañada de su conjunto. Es muy popular en Italia y espera que nuestro Festival la catapulte en España. Defenderá la canción: «Tre volte si».

TRE VOLTE SI



Ses allotes diuen que'l m'han de  
[taia  
an espa i formatge per jo berenar.  
Si! Si! No! No!  
An es pa i formatge per jo bere-  
[nar  
Si! Si! No! No!  
An es pa i formatge per jo bere-  
[nar

Ritornello:

Tre volte si  
poi quattro no,  
il rosso vuoi  
se il verde hai  
Accanto a te  
non si sa mai  
è imprevedibile  
tutto quello che fai.

Tre volte si  
poi quattro no,  
la pioggia vuoi  
se il sole hai.  
Sai come sei  
matto pero  
se non avessi te  
io ti cercherei?

Finale:

Tutto quello che fai.  
Tutto quello che fai.  
Tutto quello che fai.

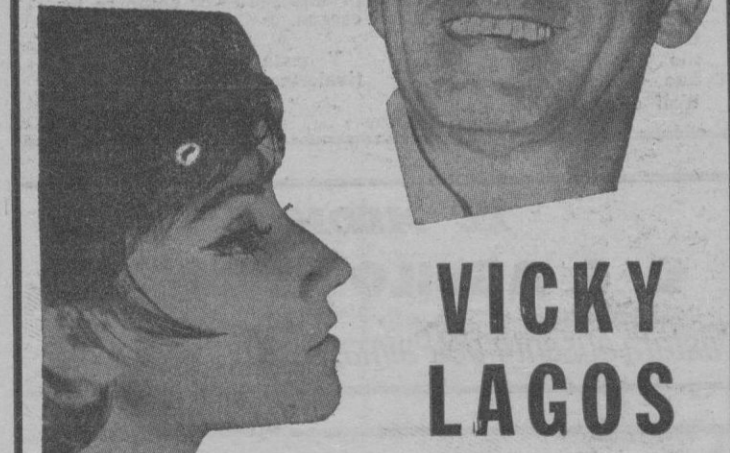
Autores: P. DeCotrone y Brega Roncato.

**PAPELES PINTADOS LAVABLES**  
Nacionales y extranjeros. Escoja entre cientos de modelos en BENDIX, calle MARIANO AGUILO, n.º 54 (esquina Lorenzo Ríber). - Teléfono 21 63 23

**TEATRO PRINCIPAL** Sábado, 4 de mayo  
7 tarde - 10'30 noche

COMPANIA DE COMEDIA

**ISMAEL MERLO**



**VICKY LAGOS**

EN EL ESTRENO DE

**¡¡CONTAMOS CONTIGO!!**

DISPARATE COMICO ORIGINAL DE

**GILA**

¡¡Algo nuevo - Distinto - Sorprendente!!

¡¡EL MAYOR EXITO COMICO DEL AÑO!!

- MAYORES 18 AÑOS -

HOY de 12 a 1 y desde las 5, se ponen a la venta las localidades para todas las funciones

**SALA ELVAZ** 2.ª SEMANA TRIUNFAL

LA PELICULA QUE ATRAE A TODO EL MUNDO

SON LAS DOS DE LA MADRUGADA: EL CUERPO DE UN HOMBRE ES HALLADO ASESINADO. SOLO TRES PERSONAS NO DORMIAN: EL POLICIA DE LA RONDA, UNA JOVEN Y UN FORASTERO EN LA ESTACION.

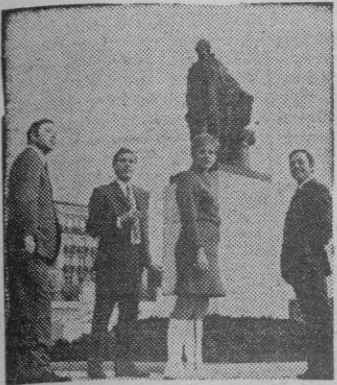
THE MIRISCH CORPORATION PRESENTA **SIDNEY POITIER ROD STEIGER** EN EL CALOR DE LA NOCHE

UN TITULO QUE SE RECORDARA TODA UNA DECADA

Complemento: (May. 18 años) «CASI UN CABALLERO»

# V FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA

«LOS PAYADORES Y GIOVANNA»



Giovanna empezó su carrera artística en Madrid, hace unos cinco años como amateur y tres años más tarde se hizo profesional. Sus principios fueron en un programa de radio titulado «Nuevo Ola Musical», en el cual fue nombrada «princesita» del mismo y además obtuvo la «Estrella de Oro» que otorgaba dicha emisora. Ha estudiado Arte Dramático en el Teatro Real de Madrid. Tiene 19 años y se considera una chica moderna. En 1965 consiguió el segundo puesto del Festival de Benidorm. Los Payadores no necesitan presentación alguna, «Señor López», «Yo vi llorar a Dios», «Qué pensará mi mamá», «Cuando salí de Cuba», etc., son grandes éxitos de José Luis, Rafael y Pepe, elementos que forman uno de los tríos más populares de siempre: «Los Payadores». Los tres son de Madrid y su historial artístico es realmente impresionante. Los Payadores y Giovanna cantarán «Ven a Mallorca».

VEN A MALLORCA

Tengo alma de poeta tengo grande el corazón soy de chiste y pandereta y presumo de español con mi voz y mi guitarra y mi tipo de seductor enamoro a las turistas desde Palma a Formentor.

Estríbillo

Hablado: No me cuentes tus batallas marino.  
Coro: Matalile ríle ron.  
Voz: Tengo alma de poeta Tengo grande el corazón y si quiero divertirme bebo tinto con sifón. Con mi voz y mi guitarra y mi tipo de seductor no hay mujer que se resista cuando escuchan mi canción.  
Ven a Mallorca... etc.

Hablado: No me tires de la lengua forastero.  
Coro: Matalile ríle ron.  
Voz: Tengo alma de poeta Tengo grande el corazón y me gusta que se fijen en lo guapo que yo soy. Con mi voz y mi guitarra y mi tipo de seductor yo no tengo más remedio que jugar con el amor.

Hablado: Corta el rollo y vámonos.  
Coro: Matalile ríle ron.  
Autores: Cholo Baltasar y José Chova.

«FRANCISCO JOSE»



Francisco José es un muchacho simpaticote, rebosa optimismo y contagia alegría. Buenas virtudes para un artista. Nació en Elche y en su palmarés consta como ganador del Festival del Miño de 1966. Tiene una voz importante y nuestro Festival le servirá de lanzamiento.

LOS 5 DEL ESTE»

Los 5 del Este es uno de los grupos mallorquines más populares. Sus discos han tenido siempre una gran aceptación en nuestra isla en donde cuentan con incontables «fans» y últimamente nos han llegado halagüeñas noticias de la marcha de sus discos en la península. Juan y Antonio Fons (Toñito), Bartolomé Oliver, José Alba y Rafael Cortés son Los 5 del Este que junto con Francisco José defenderán «Luz verde».



LUZ VERDE

Quiero luz verde en tus ojos porque con ella se avanza quiero luz verde en tus labios y el sabor de la esperanza Quiero luz verde en tu vida porque es como una promesa ¡Quiero luz verde enseñuida!

Luz verde para mirarte luz roja para el dolor para el olvido luz roja luz verde para el amor.

Dame luz verde con tu querer Si tú la enciendes tuyo será Dame luz verde para pasar luz verde para soñar

(Para final)

¡Dame luz verde! ¡Dame luz verde! Quiero luz verde a tu lado para alumbrar mi camino haz que en tu alma se encienda para cambiar mi destino Quiero luz verde en tu vida porque es como una promesa ¡Quiero luz verde enseñuida!

Autores: Jesús Vasallo y Estrella Rivera.

«ALBERTO FALCES»



Poco sabemos de este cantante, ya que se trata de un nuevo valor descubierto por Manolo y Ramón y que naturalmente defenderá «Sweet and Lovely Diana» del popular Dúo.

SWEET AND LOVELY DIANA

Sweet and lovely Diana ch, oh, oh, tu te fuiste ya sweet and lovely Diana como voy a recordar.

La ternura de tus ojos al mirar la frescura de tus labios al besar y tu cabello rubio brillando con la luna aquella noche junto al mar.

Sweet and lovely Diana no, no, no tedigo adiós sweet and lovely Diana creo que esto fue amor.

Autores: Ray Blum y Phil Cody.

«IRENA SANIOR»



Pocos datos tenemos de esta gran cantante polaca que defenderá «Litz Majorcki». Esta artista dará un atractivo especial a nuestro Festival, ya que por primera vez concurren en un Festival que se celebra en nuestro país, autores y artistas del este de Europa.

LIST - MAJORKI

Pour un Polonais la Majorque j'évoque qu'ici errant à travers l'Europe avait passé un de ses hivers Frédéric Chopin C'est ici qu'il jouait ses préludes et si le jour brumeux venait uno plume d'oie il prenait dans la main et des lettres il écrivait

D'un ciel comme l'âme d'un poète d'une terre noire comme un coeur [qui languit d'une mer - comme les yeux de George Sand - cette femme qui prenait la vie presque à la manière d'un homme Des oranges cõtiant moins cher que les boutons et qu'il est difficile ici de réaliser ses plans car la Majorque c'est un pays tout à fait sauvage quant à la poste ainsi que quant aux pianos Et lorsque de nuit au clair de lune pale vers des roses qui grimpent s'ouvre la fenêtre c'est alors que par la fenêtre dans la chambre pénètre une musique... musique... musique... [que...]

C'est ainsi que plus de cent ans [de cela on écrivait des lettres - longues, belles et aujourd'hui quand je suis là je n'ai qu'un souhait C'est de m'incliner devant cette [île et quand des brumes s'éclaircira le matin voir ce qui est resté en elle des lettres de Chopin]

Je regarde le ciel et je dois avouer que le premier pressentiment ne me trompait point toute différente est l'âme du poète à qui aujourd'hui es arrivé d'écrire des vers Je ne vous décrirai pas non plus de la Nature les charmes je préfère vous envoyer La Majorque sur un cliché aujourd'hui régulièrement vient le courrier Seulement lorsque la lune vogue dans une barque d'argent et quand j'ouvre la fenêtre dans la nuit noire c'est alors qu'avec de la musique vient sous la fenêtre l'autre Majorque - la même, inviolable.

Autores: Adame Stawinski y Wojciech Meynarski.

«ERVINA STELEL»



Ervina Stelel es yugoslava y su participación en nuestro Festival se ha visto salpicado por una odisea. Llegó sin el correspondiente visado y tuvo que regresar a París. Cuando tuvo el pasaporte en regla perdió el avión. Pero todo ya está arreglado y Ervina se halla ya en nuestra ciudad. La canción que interpretará es «Majorka».

MAJORKA

Mallorca

Uvijek krecu svakog ljeta - mnogi ljudi s cijelog svijeta u tisinu morkih zala u divjinu mora tog.

Karavane tih turista krecu svijetom, srce blista kada vide toplo more, kada vide torski zal.

Al ja znam gdje je cilj ljudi, doc u kraj kao raj - Majorku.

To je kraj gdje sve tako lijepo to je raj, sto je zvan - Majorka.

Divne zene, crno vino seve te ceka, sve te zove sve je divno, sve je fino ovaj otok pruza sve.

Ovaj otok prepun sunca prepun svijeca sa vrhunca, ovaj otok kao iz price ceka sve.

Al ja znam... etc.

Autor: Alfi Kabitjo.

YA VES, YA VES, YA VES

Si tú no me quieres eso no me importa la vida me canta y yo soy feliz

Estaba tan solo antes de encontrarte no quiero perderte ni vivir sin ti

Ya ves cuanto te quiero y ya ves que yo me muero y ya ves que quiero darte mi amor.

Yo sé que es muy posible que Tú no pienses igual que yo y sé que si es verdad es mejor no saberlo nunca

Autor: Ramón Farran.

AUF WIEDERSEHN, MALLORCA

Beat - Beguine

Auf Wiedersehn, Mallorca! Good bye, Au revoir. Auf Wiedersehn, Mallorca! Es war so wunderbar.

Auf Wiedersehn, Mallorca! Die Zeit, sie war so schön. Auf Wiedersehn, Mallorca! Ich muss dich wiedersehn.

Vengansen sind die schönen [Tage, vergangen ist all mein Glück.

Auf Wiedersehn, Mallorca! Good bye, Au revoir. Auf Wiedersehn, Mallorca! Es war so wunderbar.

Freie Übersetzung: Spanisch

Auf Wiedersehn, Mallorca! Good bye, Au revoir. Auf Wiedersehn, Mallorca! Era maravilloso.

Auf Wiedersehn, Mallorca! Qué feliz tiempo aquel. Auf Wiedersehn, Mallorca! Tengo que volver a verte

Han pasado los días felices, ha pasado toda mi felicidad

Auf Wiedersehn, Mallorca! Good bye, Au revoir. Auf Wiedersehn, Mallorca! Era maravilloso.

Autores: Gunter Rudin y Franz Josef Breuer.

SCELGO TE

Io scelgo te ogni volta mi sento solo. Non comandarmi qual è la ragione... Ma che importanza può avere un perché?

Io scelgo te ogni giorno ogni giorno te senza esitare.

Forse sarà che ti amo sarà che ho bisogno di te...e scelgo te.

Autores: Amadese Pinzocchera y Pinchi - Testa.

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A. Plaza de Cánovas, 4 - MADRID (14). ABRIL DE 1968. A. Z. K. Y. U. J. V. O. V. I. Y. T. S. C. Y. A. LL. N. A. R. P. F. Q. C. Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 40.898.315 pesetas.

¿Qué hora es?...

¡Son las BENJAMIN en punto!



la hora del \* aperitivo \* merienda \* cena rápida

BENJAMIN dos copas de CODORNIU

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO PISCOS completamente terminados, calle Horacio, Ca'n Pastilla (zona Ca. la Estancia) Tel. 260115. (13)

FINCAS FUJADAS. Preciosamos pisos venta y alquiler, con o sin muebles. Teléfono 216532. (13)

CASA RUSTICA en Santa María, 2 dormitorios grandes, cisterna, buen acceso, jardín de 2.000 m<sup>2</sup>. Precio: 300.000 Ptas. Inmobiliaria Universal, Jaime III-153. Tel. 216335-mañanae.

NECESITO pisos en alquiler. Diferentes zonas. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. (11)

RUSTICA se vende en Llubi. 3 dormitorios, pequeño jardín, cisterna, cochería, agua canalizada, electricidad. Precio: 2000.000 Ptas. Inmobiliaria Universal, Jaime III-153 Tel. 216335-mañanae.

PROPIETARIOS, necesitamos pisos para alquilar, entre Son Gotleu y Avenidas, BELLVER. Teléf. 223749. (13)

PISO 2º junto Plaza Pedro Garau, tres dormitorios, exento contribución; precio 625.000 ptas.; facilidades. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (19)

VENDO: Pisos detrás Plaza Toros, exentos contribución en 20 años, 3 dormitorios, baño completo, cocina, sala-comedor, cisterna, etc. Precio desde 270.000 ptas. y entrada desde 65.000 ptas. Resto en 6 años

VENDO: Pisos en todas zonas Palma, todos los precios y facilidades.

VENDO: Despachos a 20 mts. Plaza Rosselló, próximo aparcamiento subterráneo, mucha luz, acabados de lujo, dimensiones 48 m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup> y 145 m<sup>2</sup>. ¡¡Precio ocasión!! Facilidades a convenir.

**Oliver maleu**  
 INMOBILIARIA  
 JAIME III, 135. 3.º  
 Teléfono 222046

LOCALES, todas superficies: alquiler - venta. AGENCIA ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. (11)

APARTAMENTO DOBLE, Paseo Marítimo: Alquiler. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. (10)

ALQUILO despachos: Plaza Gomila, Anselmo Clavé, Jaime III. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9 2º. 233971. (14)

**OCASION UNICA**  
 En Son Anglada, vendemos estupendo chalet bien amueblado, con precioso jardín, piscina de 4 por 10 m., muy buena vista, solar de 1.000 m<sup>2</sup>. Construcción de 4 años. Precio: 1.550.000 Ptas. Ofrecemos chalets y apartamentos en varias situaciones de la Isla. Informes: INMOBILIARIA BAUSA, Avda. Gral. Primo de Rivera, 35

**CERCA PLAZA PEDRO GARAU**  
 Vendo piso con tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería. Desde 355.000 - pesetas y 2.000 - pesetas mensuales  
**ZONA BLANQUERNA**  
 Piso de cuatro dormitorios, sala-comedor, trastero, cocina, baño, aseó, terraza, galería, EXENTO CONTRIBUCION. Precio: 725.000 - pesetas GRANDES FACILIDADES DE PAGO. - Informes: INAGIN. - Calle P. Bartolomé Pou, 103. - PALMA.

**Solares y Terrenos**  
 VENDO solares entre La Rápita y El Estañol Teléfono 224506 (10)

VENDO solares en Calamamayor, de 400 a 1.230 m. Agencia QUETGLAS, Teléf. 212603 (12)

**Locales**  
 IMPORTANTE EMPRESA, precisa almacén con teléfono, mínimo espacio 350 m<sup>2</sup>, extraradio Palma. Para ofertas dirigirse por teléfono 231282. (18)

ALQUILO locales calle Sur, calle Martínez de Eslava y calle Mariano Agulló. 250 200 y 100 mts. Tel. 211703 217189. (20)

OFREZCO 200.000 y 500.000 en 1.ª ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (11)

VEND E M O S o cambiamos por pisos solares en Urbanización «Lago Esperanza», Alcudia. BELLVER. Teléfono 223749. (14)

PELUQUERIA con vivienda, zona Camp Redó. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (11)

ALQUILO local 200 m<sup>2</sup>. Plaza Progreso, 54. Tel. 235616. (10)

ALQUILO local en Ca'n Pastilla, buena situación. Informes. Tel. 233997. (10)

**VENDO O ALQUILO**  
 locales en Arenal apropiados para bar noro y pastelería, emplazado en núcleo hotelero - Informes: Teléfono 215733

**EN CA'N PASTILLA**  
 ORILLA MAR. Vendo, semi-sótano de 440 m<sup>2</sup>, locales con espléndida terraza y viviendas; o cambiaría por solares Zona Arenal. Teléfono 227181

## Hipotecas

OPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez cinco

DISPONGO en varias partidas de 1.500.000 ptas.; máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarite Caimari, 35 1º-4º. de 12 a 2. (21)

FINCAS FUJADAS. Disponemos: Hipotecas, pisos venta y alquiler Rústicas. Bartrillo, 10. Tel. 216532. (13)

## Alquileres

SE ALQUILAN apartamentos Mar del Norte situado en Las Maravillas Playa de Palma informes: Construcciones Mayol Barón de P. oopar. 38

ALQUILO piso amueblado Blanquerna, 4.000. VALENTI. Muntaner, 4. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, Es Forti. Informes, Tel. 235167. (10)

LOCALES COMERCIALES en Avenidas Alejandro Rosselló, Conde de Sallent, Primo de Rivera, calle Aragón. Vendo con facilidades ROSSELLO, Avda. Alejandro Rossello 103. (22)

ALQUILO entresuelo para despacho junto Plaza Coll. Informes: Cortés, Sindicato 123, 3º

ALQUILO primer piso para despacho, calle San Felipe (frente mercado). Llamar: 213290, tardes, 12-2. (15)

ALQUILO apartamento amueblado desde 2.500 pta. Tel. 225325. (10)

TIENDAS en venta o alquiler, situación privilegiada, corazón Paguera. Teléf. 211542. (11)

ALQUILO solar Ca'n Pastilla, inmediato iglesia. Apartamento sin muebles edificio Gran Vía. Y pisos otros lugares. Informes: Vilanova, 30, 3º. (19)

PISOS, apartamentos, chalets, cop y sin muebles Alquilamos, APARVILLA Inmobiliaria, Calle Berengario Tornamira, 31 Teléfono 226858 (16)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas y local con patio para sala de fiestas Espléndida situación Tel. 221686

SE ALQUILA carnicería con toda instalación Calle Son Adolca, 66 Vivero (11)

ALQUILO ALMACEN de 270 m<sup>2</sup> con patio en Pedro Martel ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103. (15)

BUSCO para alquilar Barriada o céntrico. Buenas condiciones. Escribir núm. 3.877 esta Administración. (14)

## APARTAMENTOS LAS DELICIAS

CON 1, 2 y 3 DORMITORIOS  
 EN EL ARENAL A 80 METROS DEL MAR  
 CALLE 350, AL LADO HOTEL AYRON  
 FECHA DE ENTREGA: 30 DE MAYO

MODERNO Y Suntuoso Edificio  
 CON INSTALACION CALOR NEGRO  
 ASCENSOR  
 ANTENA COLECTIVA TELEVISION  
 GARAJE  
 GRANDES TERRAZAS  
 PRECIOS RAZONABILISIMOS DESDE 200.000 PESETAS.

¡¡¡NO COMPRE SU APARTAMENTO SIN VISITARLOS!!!  
 INFORMES: EN LA OBRA o AL TELEFONO 215733

# BANCO DE CREDITO BALEAR

Se complace en anunciar la  
 apertura de una Sucursal en

## SANTA EULALIA DEL RIO (Ibiza)

Oficina provisional: Calle San Jaime, s/n. Teléfono 110

Con esta nueva Sucursal su red de Oficinas queda formada por:

- CASA CENTRAL EN PALMA DE MALLORCA
- 5 Agencias Urbanas en Palma de Mallorca
- 16 Sucursales en Baleares
- 1 Sucursal en Madrid
- 2 Oficinas de Cambio de Divisas

LA RED BANCARIA MAS EXTENSA AL SERVICIO DE BALEARES

(Aprobado por el Banco de España con el número 7.127)



# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

(825) **TAQUIMECANOGRAFIA** práctica oficina, conocimientos francés y algo inglés. Para trabajo sólo tardes. Telf 231111 (15)

(841) **INGLES**, con nociones francés y alemán, busca trabajo para aprender español. Mr DUNN. Teléfono 260772: 4 a 7. (18)

(19) **SE NECESITA** señorita para atender teléfonos y tomar encargos, con experiencia en trabajos de oficina. Transportes Insular. Antonio Marqués Marqués, 28. (21)

(358) **SEÑORITA**, interesada para mañanas; trabajos auxiliares oficina. San Miguel, 128, entlo. 3.ª (12)

(184) **CARPINTEROS** y ebanistas, se necesitan. Gabriel Vicens; Carretera de Valldeusa, 317, Palma. Teléfono 250618. (14)

**MAESTRA** primera enseñanza, daría clases particulares. Telf 251105. (10)

**ENSEÑANZA** solfeo, método rápido, guitarra baja, acordeón, trompeta, batería. Luis Salvador, 151, 2.ª, 1.ª (14)

**VENDO** por traspasar negocio utensilios colmado, balanzas, mostrador, etc. Olmos, 135. (10)

**VENDO** máquina coser Singer, ocasión, garantizada. Telf. 217113 Huertos, 32. (10)

**MARCOS** en madera Sept. 160 ptas. Persianas Sept. 650 metro, puertas con molduras y tablero Ucola 725 ptas., marco y puerta 675 ptas. Muebles cocina Formica. Carpintería VIDAL. Regalo, 140. (30)

**ASOMBRESE**, oferta del mes televisores a 5.000, 6.000, 8.000 y 10.000 ptas. No se piden más y visitenos Calle Cordelera, 34. Teléfono 216550 (23)

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos Alfarería, 9 Telf 215747 y 225194 (12)

**COMPRAMOS** su televisor usado Pago contado Cordelera, 34 Telf 216550

**ANTENAS COLECTIVAS**. Proyectos por Ingeniero Telecomunicación GIRO. Francisco Sancho. 48. 253395

**VENDO** casi nueva embarcación copino y motor seguro 3 H.P. Informes: Telf. 232224 o Cintas, 12 (10)

**VENDO** canoa 30 palmas, motor Volvo, 225.000 ptas. Informes Plaza San Antonio, 29, de 12 a 2. (17)

**MOTORES MARINOS** Diesel Matacás. Visitenos, encontrará el motor ideal para su embarcación Vicente Moyá Oliver. Héroes Mañacor, 307 Telf 213961 (20)

**COANSA**. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceiros «Coronet», «EPE», «La Raya», «Platvis», «Orosco». Capitán Salom, 15. Teléfono 253333 (18)

**VENDO** motor marino, gasolina, 4 CV., semi-nuevo, demarre eléctrico, dinamo y cambio marchas. Precio reducido. Informes: Padre Vives, 66. Telf. 221349. (22)

**EXTRAVIADO** perro alsaciano, negro-amarillo. Llamar teléfono 23 09 66. De 8-9 tarde. (12)

**BLANQUEADORES** con cepillo 36. Pedidos al pintores Mateo Enri. 215747 y 211732 (11)

**GANE** 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción información en Montblanc, Calvet y 30 23 BARCELONA-R (17)

**PROPIETARIOS CONTRATAS** Empresa de pintura y decoración efectúa trabajos económicos rapidez y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Teléfono 227237 (19)

**SE AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado, en tregas rápidas. Telf 217876 Paseo Generalísimo, 76, 1. SASTRERIA MARQUES (22)

**INSTITUTO NEFER** Sección masculina y femenina. masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas «alle Elcano. 15-17, Telf 230697 (20)

**BLANQUEO** pinturas GUR, Casa PEPE Sar Magin, Telf 230034 (10)

**E.D.S.** zapatillas de fama mundial para todo deporte. «JALZADOS ARAGON Aragón. 40 y Mola 10 (15)

**PINTORES** y blanqueadores, con cepillo. Telf 227011

**CONSTRUCCIONES CASELLAS**. Obras, reformas y presupuestos. Telf. 252826.

**CONSTRUCCIONES**, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general. Molineros, 30 (10)

**SE OFRECE** fontanero. Teléfono 255636, de 4 a 8 tarde. (10)

**SEÑORA O SEÑORITA** con una tricotsa Brother puede obtener muy buenos ingresos trabajando en su domicilio. Demostraciones y enseñanza gratuita. Distribuidora Industrial. Pl. España, 81-C. (26)

**VENDO** sillones, mesas terraza seminuevas. Informes: BAE AUTOVIA. Pl. García Ruiz, 7. (12)

**PINTOR** económico. Faserit, Esmalte. Plástico. Temple y Papel. Teléfono, 221077.

**RECOGIDA** Limpieza. Con servación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)

**LIMPIEZA** sofás, butacas, sillas a domicilio BENMA. Telf 250057 (10)

**GUARDAMOS** su alfombra. BENMA. Telf. 250057 (10)

**AHORRE** comprando sus pinturas y papeles pintados en Bendix Casa especializada, con personal técnico para consultas. Selección de las mejores marcas. Calle Mariano Aguiló 54 Tl 216523.

**SEÑORITA** desea compartir amplio apartamento zona Terrero con dos señoritas. Roger de Lauria, 9-10-B (16)

**REPRESENTANTES** DE TEJIDOS: Venta particulares. Necesita DONCRIL Textil. Apartado 157. TARRASA. (11)

**SE VENDEN**: Dos camas con colchones de «Flex» (casi nuevos), Super-Ser; transistor; magnetofon; mesa mosaico, y otras cosas. Capitán Castell, 175; 251773. (22)

## (840) LICENCIADO DERECHO

29 años. Perfecto dominio inglés. Diplomado Comercio Exterior. Varios años experiencia importación exportación. Ofrecese a empresa importante. Llamar: Telf. 23 10 13. - Sr G. MONTES.

### Ofrecen Empleo

**SE NECESITA** oficial, Muebles La Cigüena, calle Mora, 7. (10)

(329) **SE NECESITA** ayudante dependiente. Ballester, 36, Velázquez, 32. (10)

(176) **NOVEDADES BORELL**. Precisa aprendizajes con conocimiento de idiomas. Informes: Jaime II, 95 (12)

(732) **INDUSTRIAS METALICAS DE MALLORCA**: Se necesitan oficiales cerrajeros y aprendices sepan construir muebles metálicos y carpintería metálicas Urbanización Ca's Capità, Carretera Inca, Km. 6'800, junto SUMASA (Pont d'Inca). (28)

(228) **SE NECESITA** mecánico para motos con carnet 2ª. Presentarse de 5 a 8, calle Joaquín María Bover, 63 (20)

(228) **SE NECESITA** señorita hablando francés e inglés, para oficinas. Presentarse, tardes de 5 a 8, calle Joaquín María Bover, 63. (20)

(259) **SE PRECISA** aprendiz adelantada, peluquería señora. Telf. 260840. (10)

(539) **APRENDIZ MECANICO**, se necesita en GENERAL TALLER, General Riera, 43. (10)

(524) **SE PRECISAN** señoritas y hombres jóvenes para autoventa de material muy fácil de introducir. Presentarse hoy, de 9 a 1. Pasaje C'an Falxina, 76, entlo (23)

(263) **SE NECESITAN** oficiales de mecánico de 1.ª con carnet de 2.ª muy bien retribuido. Informes GARAGE CANALS MASCARO. Palma Nova. (20)

(249) **SE NECESITA** ayudante de cocina adelantado y dos camareros. Hostal el Valle. Ramón Servera Moyá, 103. (10)

(350) **URGEN** aprendizas en Peluquería Trobat, frente Correos. (17)

(342) **MUJER MALLORQUINA**, se necesita para trabajos domésticos a 6 km. de Palma. Teniendo familia cede casa vivienda. Informes: días laborales. Telf 255398. (22)

(353) **SE PRECISAN** dos personas que dispongan de las tardes o mañanas libres preferible con vehículo, trabajo fácil e bien retribuido. Presentarse tardes de 6 a 8 en calle Magnolia 21 bajos. Son Busquets - Palma. (34)

(359) **PRECISAMOS** Contable Administrativo, edad preferida entre 25 y 40 años. Padre Bartolomé Pou, 78 pral 1ª. (16)

(150) **SE NECESITA** señorita y aprendiz que sepa depilación, cera y manicura. Informes, Plaza Olivar, 20-10-2ª (15)

**SECRETARIA** se necesita para despacho. Sueldo interesante, presentar solicitudes personalmente en Academia Antena, calle San Felipe Neri, 44-2ª. Plazo hasta día 3. Horas 3 a 9 tarde (28)

(319) **URGE** dependiente con conocimiento idiomas. Presentarse en Electro Victoria Radio, calle General Goded, 29-33 Telf 227899. No residentes abstenerse (20)

(356) **SE NECESITA** camareras con experiencia comedor restaurante. Trabajo todo el año. Telf 232582 (12)

(295) **PELUQUERIA** Señoras. Necesita media oficial o aprendiz adelantada Aragón, 221. Telf 222357

(361) **SE PRECISAN** vendedores para trabajo. Con gran experiencia. Dirigirse a: Construcciones NASA. Paseo Mallorca, 23-10 (17)

**ADMINISTRATIVO (A)**  
 18 A 25 AÑOS PRÁCTICO EN MECANOGRAFIA Y NOCIONES CONTABILIDAD, SUELDO SEGUN APTITUDES.  
 PLAZA ROSARIO, 3

(311) **FOTO - CINE CASA PLANAS**  
 PRECISA  
**SEÑORITAS AUXILIARES ADMINISTRATIVO Y DEPENDIENTAS.**  
**SUELDO A CONVENIR SEGUN APTITUDES.**  
 PRESENTARSE EN: CALLE MONTENEGRO, 24, DE 6'30 a 8 TARDE.

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

**ALQUILO** habitación Alcova, núm. 61. (10)

**ALQUILO** habitación matrimonio o caballeros, derecho cocina. Informes, Capitán Vila, 33-40-1ª (13)

**OFREZCO** habitación matrimonio. Informes en esta Administración (10)

**HABITACIONES** pensión completa, 600 semana, dormir 250 semana. Monseñor, 40. (10)

**ALQUILO** habitación céntrica. (Informes a esta Administración) (10)

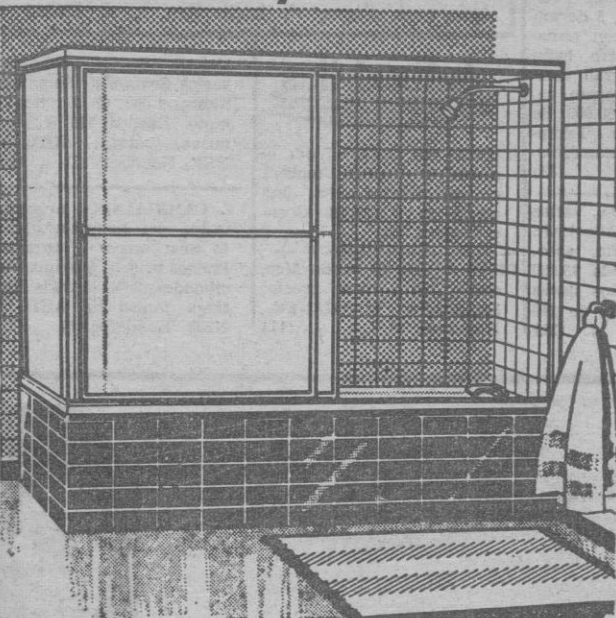
**ALQUILO** habitación, Gater, 9. Traviesa S. Miguel. (10)

**HABITACION** dormir, baño. Pl. San Antonio, 27-40-2ª. (10)

**Fotografía**  
**FOTOS ESTUDIO COLOR**. Reportajes color. Carnets al momento. FOTO SIMON Pou, 73 (11)

**Enseñanzas**  
**IDIOMAS**. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet) Telf 224139. (10)

## Intimidad y confort en su aseo personal



### moderban

Es una mampara desplazable de aluminio y plexihielo que se adapta a todos los tipos de bañera.  
 Es moderna, decorativa y práctica. Aisla de humedades y salpicaduras el cuarto de baño.

**moderban** complemento perfecto y útil de la bañera.

Una nueva creación de **GRAVENI S.A.**

Distribuidor en Baleares  
**ROSELLO E HIJO**  
 Plaza Olivar, 36-2.º-D Telf. 216232  
**PALMA DE MALLORCA**

(307) **SE NECESITAN** Oficiales para confección prendas de ante y piel a domicilio. - Presentarse con una muestra - Trabajo todo el año. Confecciones ALBA - Vallori, 16.

## PANADERIA - PASTELERIA POMAR CAMPOS

**NECESITA PANADERO O PASTELERO**  
 Informes: Telf. 42 CAMPOS

**fran** **(17) APRENDICES**  
 14-16 AÑOS  
**PRECISAMOS PARA SECCION TALLERES**  
 Presentarse: Calle Eusebio Estada, núm. 267. SR JULIA



# GARAU AUTOMOVILES

**SALON OFICIAL DE VENTA**

**EXPOSICION Y VENTA:**

Eusebio Estada, 126 - PALMA - Teléfono 252170

**ADMITIMOS SU COCHE USADO FACILIDADES DE PAGO**

**SOLICITENOS SU 124**



**HOY,**  
**24 páginas**

# CRONICA DE SOCIEDAD

## Enlace Melgar-Noguera

El pasado lunes, día 29, a las ocho de la tarde y en la Capilla particular de la familia de la novia en el Predio de «Son Vivot», se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio don Arturo Melgar Gil, Capitán del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos del Ejército del Aire, y la encantadora señorita Pepa Noguera Montaner, de la casa marquesal de Cáceres y conda de Perelada. La novia, que lucía un bellissimo vestido de seda salvaje totalmente mallorquín, con amplio vaporoso velo, entró en la Capilla del brazo de su padre, don Vicente Noguera Rivero, seguida de la preciosa damita de honor, prima de la contrayente, señorita Magdalena Alcover, vestida a la antigua usanza de «senyora de guita». El novio, con uniforme de gala, iba acompañado por su madre, doña Ricarda Gil Pérez. Apadrinaron la boda SS. AA. RR. los Condes de Barcelona, quienes delegaron su representación en el padre de la novia y en la madre del novio.

Bndijo la unión matrimonial el Rdo. don Jorge Truyols, Marqués de Casa de la Torre, y celebró la misa de velaciones el Capellán del Ejército del Aire, Rdo. don Antonio Morell.

Fueron testigos en la ceremonia nupcial, por parte del novio, el Excmo. señor General de Aviación, Marqués de Pescara; el Ilustrísimo señor Decara, Coronel de Aviación; don Arturo Belmonte, y los hermanos del novio don Luis Tomás Melgar Gil y don Carlos Melgar Gil. Por parte de la novia, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Builla y López Villamil; Excmo. señor don Antonio Senarega, Fiscal del Tribunal Supremo; los tíos de la novia, Excmo. señor Conde de Perelada, Excmo. señor Conde de Zavellá, Ilmo. señor don José Montaner y don Vicente Noguera Montaner, hermano de la novia.

Terminada la ceremonia, los numerosos invitados y familiares de los novios, entre los que pudimos ver a la Excm. señora Duquesa del Infantado y relevantes miembros de la nobleza mallorquina, fueron obsequiados con un aperitivo al que siguió una espléndida cena fría. Finalizada la misma, en una de las bodegas de la señorial mansión de «Son Vivot», cuyos jardines y fachada estaba profusamente iluminada y bellamente decorados sus salones interiores, tuvo lugar un animado baile que se prolongó hasta la madrugada y que amenizó un magnífico conjunto musical.

La feliz pareja de novios, a la que deseamos interminables dichas, salió en viaje de bodas hacia la Península.

## Enlace Muntaner-Verger

El día 27 de abril, en la capilla de La Misión, bella y profusamente adornada, se unieron en santo matrimonio el joven don Bartolomé Muntaner Rullán y la encantadora señorita María del Carmen Verger Moll.

La novia, luciendo un precioso vestido blanco, tocada con lindo velo de tul ilusión que realzaba sus naturales encantos, hizo su entrada a la iglesia a los acordes de la marcha nupcial, llevada del

brazo de su padre, don Julián Verger Sastre.

El novio llegó al altar del brazo de su madre doña Isabel Rullán de Muntaner.

Bndijo la ceremonia el Rdo. Padre don Jaime Muntaner Rullán, hermano del contrayente, quien se desplazó exprofeso a ésta desde el Perú, lugar donde ejerce su apostolado.

Actuaron de padrinos por parte del novio sus padres don Andrés Muntaner Vanrell y doña Isabel Rullán de Muntaner, y por parte de la novia sus padres don Julián Verger Sastre y doña Antonia Moll de Verger.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, don Guillermo Muntaner, don Nicolás Sastre y don Miguel Bisquerra; por parte de la novia lo hicieron don Luis Martínez Cintas, don Manuel Suárez y don Calixto Calleja.

Después de la ceremonia, los asistentes a la misma fueron obsequiados con un lunch servido en el hotel El Pueblo.

La novel pareja partió para la Península, donde pasará su luna de miel.



Enlace Noguera-Hansen

En el oratorio de la Bonanova, bellamente adornado e ilumina-

do, se unieron en el lazo matrimonial don Cristóbal Noguera Ramón y la bella señorita Liselotte Hansen, de distinguida familia danesa.

Bndijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Blas Genovard.

Fueron padrinos los respectivos padres, don Bartolomé Noguera Serra y doña Bárbara Serra Noguera, y don Suen Hermansen y doña Evelyn de Hermansen.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Nicolás Pomar, don José María Vilarino, don Tomás Morey y don Juan Ramón Suau.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados en el Hotel Mirador.

Deseamos a la novel pareja muchas felicidades en su nuevo estado.

## Enlace Caldentey Rosselló

### Higuera Barceló

En la basílica de San Francisco se unieron en el santo matrimonio don Guillermo Caldentey Rosselló, Aparejador, y la bellísima señorita María de las Mercedes Higuera Barceló.

Bndijo la unión el Rdo. señor don Bartolomé Morey, Prior de la iglesia de la Sangre, celebrando la santa misa el Rdo. señor don Juan Mira Caldentey, Cura Castrense de la Marina.

Apadrinaron la boda la madre del novio, doña Francisca Rosselló, viuda de Caldentey, y el padre de la novia, don José Higuera Capó, y don Juan Carrió Caldentey, tío del novio, y doña Margarita Barceló Rosselló, madre de la novia.

Fueron testigos por parte del novio, los señores don Guillermo Taberner Rosselló, don Lorenzo Rosal Verd, don Pedro Gelabert Simonet y don Juan Ginart Mas. Por parte del novio atestiguaron el acto, don Juan Barceló Rosselló, don José Antonio Barceló Rosselló, don Juan Mumar Verd, don Damián Barceló Obrador.

A los acordes de la Marcha Nupcial de Mendelssohn, la novia, que resaltaba su belleza con magnífico vestido blanco y velo de tul, penetró en el templo del brazo de su padre, haciéndolo el novio del brazo de su madre.

Los encantadores niños Enrique Barceló de Latorre, portador de las arras, y Juan Carlos Negré Martorell y Consuelito Ruiz de Latorre Cano, actuando de pejes, así como la señorita Margarita Coli Barceló, sosteniendo su larga cola, participaron en el acto.

Una vez finalizado el acto religioso, la grandísima concurrencia se trasladó al hotel Albatros, donde se sirvió una espléndida cena.

Entre los numerosísimos invitados figuraba el Alcalde de Palma, señor Alomar Josa, acompañado de su distinguida esposa.

Los nuevos esposos, después de breve estancia en estas islas, partirán de viaje al extranjero. Les deseamos toda clase de felicidades en su nuevo estado.

## Petición de mano

Por don Antonio Palmer y Moll y esposa doña María del Carmen Homs de Palmer y para su hijo don José Francisco, ha sido pedida a nuestros buenos amigos don Lorenzo Arrom y Homar y esposa doña María Vallés de Arrom, la mano de su hija María Cristina.

La boda, Dios mediante, se celebrará el próximo otoño.

## Primera Comunión

En la Capilla del Colegio de las MM. Agustinas, bellamente adornada, ayer tomó por primera vez el Pan de los Angeles la encantadora niña Catalina Morey Morey. Con este motivo sus padres, don Antonio Morey Cañellas y doña Paquita Morey de Morey, reunieron, con la neófito, a sus familiares y numerosos amigos en un espléndido almuerzo celebrado en uno de los salones del Bar del Palacio de la Prensa, recibiendo los tres los más entusiastas plácemes de los asistentes.

El nuevo modelo  
**FLEX D-70**  
es el colchón de  
los MIL muelles



Señora... el nuevo  
**FLEX D-70** es  
la clave de su descanso

**FLEX D-70** es el resultado técnico de un esfuerzo de superación al servicio de la comodidad.

**FLEX D-70** tiene mil dorados muelles, que son mil razones de comodidad.

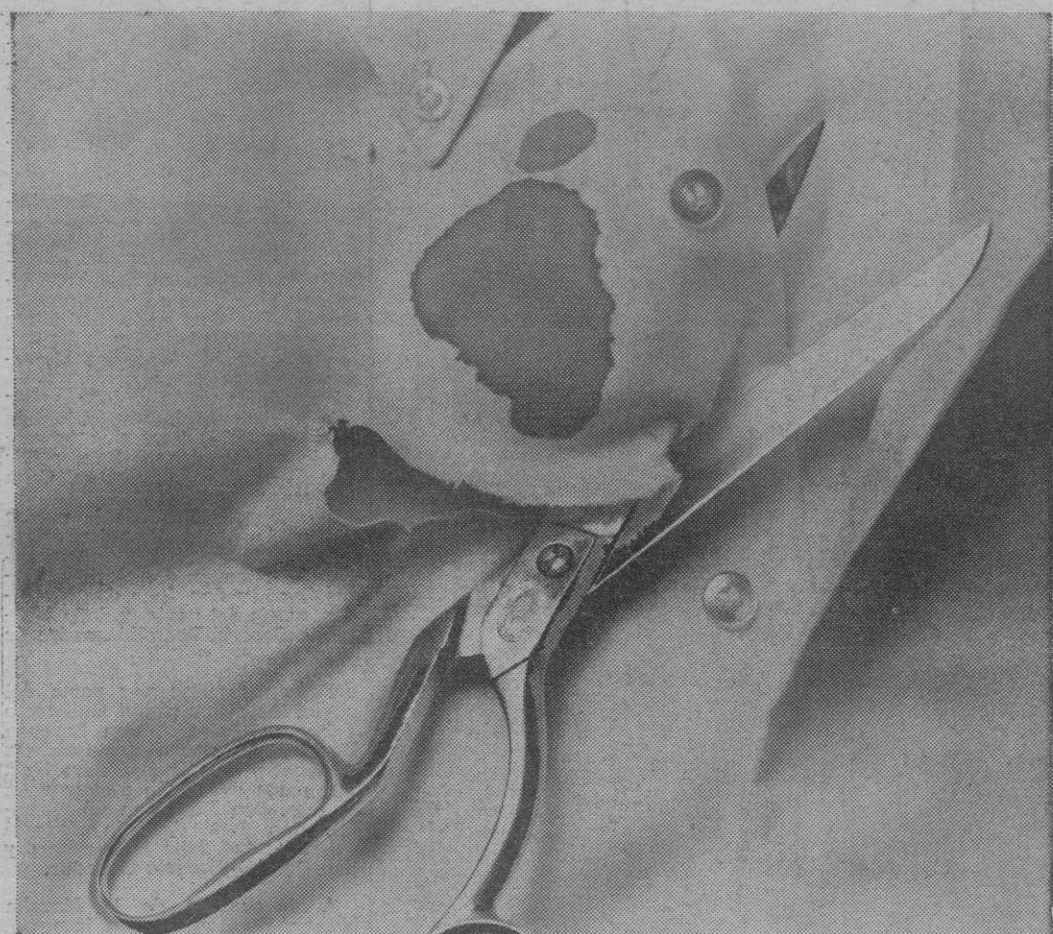
**FLEX D-70** es un nuevo modelo creado para proporcionar sueño y descanso a todos los españoles.

El nuevo **FLEX D-70** lleva una etiqueta de homologación para que usted vea y esté seguro de lo que compra.

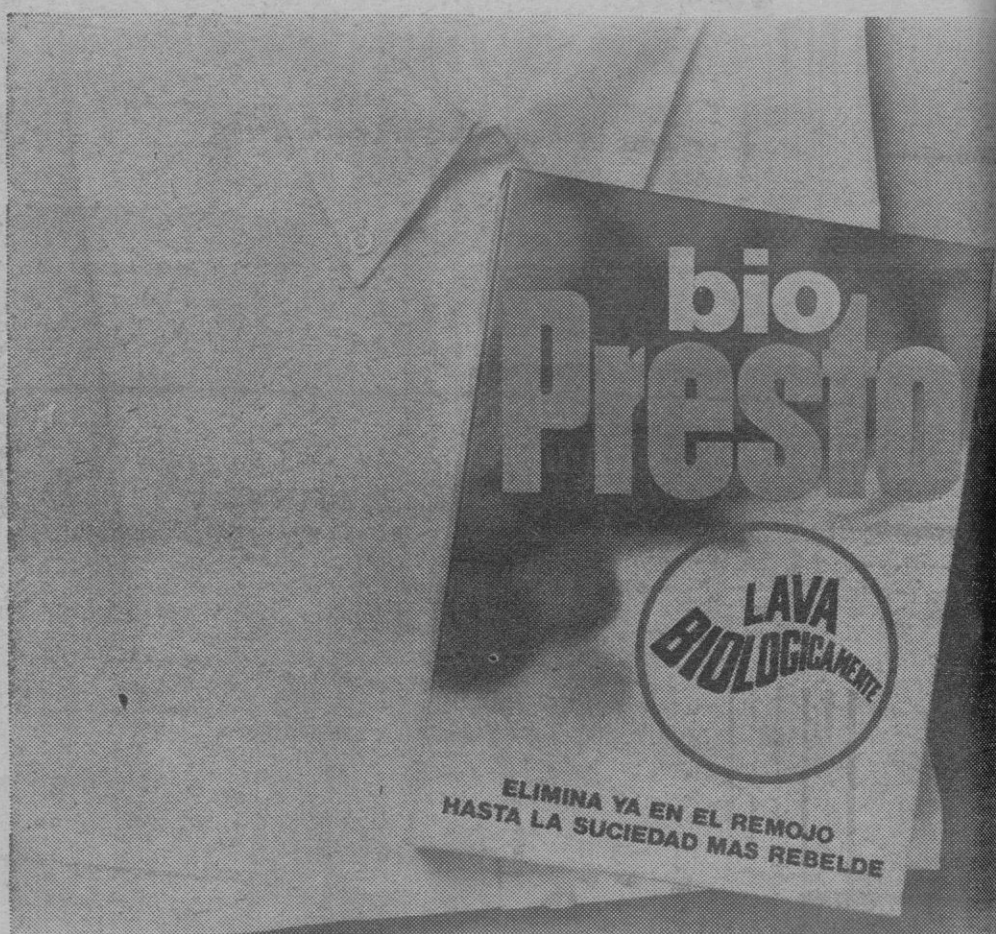


PÍDALO EN LAS BUENAS COLCHONERIAS Y CASAS DE MUEBLES

# Dos soluciones contra la suciedad imposible



una...  
**desesperada**



otra...  
**bio Presto**



BIO-PRESTO, con sus activos granos verdes, elimina la suciedad imposible y las manchas más rebeldes de su colada. Porque BIO-PRESTO, lava biológicamente. Sí, las polienzimas de BIO-PRESTO, actúan biológicamente eliminando, ya desde el remojo, no sólo la suciedad difícil de toda la colada, sino incluso las manchas más rebeldes como sangre, salsa, fruta...

**BIO-PRESTO LAVA LO IMPOSIBLE YA DESDE EL REMOJO**